



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
October 1991

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'octobre 1991



TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of October 1991: Nos. 28387 to 28456	325
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	339
ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	368
CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	369
CUMULATIVE (1991) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1991) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	21
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1991	34

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de octobre 1991 : Nos 28387 à 28456	325
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	339
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	368
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	369
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1991) par sujet et par partie	35
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1991) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	53
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1991	66



NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service Juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the *Statement* by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le *Relevé* par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF OCTOBER 1991

Nos. 28387 to 28456

No. 28387. EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY, AUSTRIA, FINLAND,
ICELAND, NORWAY, SWEDEN AND SWITZERLAND:

Agreement laying down a procedure for the exchange of information in the field of technical regulations (with annex, joint declaration and agreed minutes). Signed at Brussels on 19 December 1989

Came into force on 1 November 1990, i.e. the first day of the second month following the date of deposit of the last instrument of acceptance, in accordance with article 17 (2):

Participant	Date of deposit of the instrument of acceptance	
Austria	12 July	1990
European Economic Community	27 September	1990
Finland	11 May	1990
Iceland	20 June	1990
Norway	16 July	1990
Sweden	9 July	1990
Switzerland	27 September	1990

Authentic texts: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

Registered by the European Economic Community on 1 October 1991.

No. 28388. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN
AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND TRINIDAD AND TOBAGO:

Agreement of technical co-operation. Signed at Port-of-Spain on 1 October 1991

Came into force on 1 October 1991 by signature.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 1 October 1991.

No. 28389. UNITED NATIONS AND ITALY:

Exchange of letters constituting an agreement on the participation of the United Nations and other organizations of the United Nations system in the international exhibition Genoa 92. New York, 16 September and 2 October 1991 #

Came into force on 2 October 1991, upon receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 2 October 1991.

See section (d) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRÉS PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE 1991

Nos 28387 à 28456

No 28387. COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE, AUTRICHE,
FINLANDE, ISLANDE, NORVEGE, SUEDE ET SUISSE :

Accord instaurant une procédure d'échange d'information dans le domaine des réglementations techniques (avec annexe, déclaration commune et procès-verbal agréé). Signé à Bruxelles le 19 décembre 1989

Entré en vigueur le 1er novembre 1990, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de dépôt du dernier instrument d'acceptation, conformément au paragraphe 2 de l'article 17 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument d'acceptation	
Autriche	12 juillet	1990
Communauté économique européenne	27 septembre	1990
Finlande	11 mai	1990
Islande	20 juin	1990
Norvège	16 juillet	1990
Suède	9 juillet	1990
Suisse	27 septembre	1990

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol, finnois, islandais, norvégien et suédois.

Enregistré par la Communauté économique européenne le 1er octobre 1991.

No 28388. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION
ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIQUES) ET
TRINITE-ET-TOBAGO :

Accord de coopération technique. Signé à Port-of-Spain le 1er octobre 1991

Entré en vigueur le 1er octobre 1991 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

No 28389. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ITALIE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la participation de l'Organisation des Nations Unies et autres organisations du système des Nations Unies à l'exposition Gènes 92. New York, 16 septembre et 2 octobre 1991 #

Entré en vigueur le 2 octobre 1991, dès réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 2 octobre 1991.

Voir section d) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28390. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) AND SOUTH AFRICA:

Agreement governing the legal status, privileges and immunities of the United Nations High Commissioner for Refugees Office and its personnel in South Africa (with annexes). Signed at Geneva on 2 October 1991 #

Came into force on 2 October 1991 by signature, in accordance with article 55.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 2 October 1991.

See section 50 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28391. ISRAEL AND POLAND:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Warsaw on 27 February 1990

Came into force on 21 August 1991, the date of the last of the notifications (of 9 April and 21 August 1991) by which the Parties informed each other of the completion of their respective internal requirements, in accordance with article XIX.

Authentic texts: Hebrew, Polish and English.
Registered by Israel on 3 October 1991.

No. 28392. ISRAEL AND CZECHOSLOVAKIA:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Jerusalem on 24 April 1991

Came into force on 21 August 1991, the date of the last of the notifications (of 7 May and 21 August 1991) by which the Parties informed each other of the completion of their respective internal requirements, in accordance with article XXI.

Authentic texts: Hebrew, Czech and English.
Registered by Israel on 3 October 1991.

No. 28393. ISRAEL AND ROMANIA:

Agreement concerning co-operation in the field of plant quarantine and plant protection (with appendix). Signed at Jerusalem on 2 September 1991

Came into force on 2 September 1991 by signature, in accordance with article 14.

Authentic text: English.
Registered by Israel on 3 October 1991.

No. 28394. UNITED NATIONS AND FRANCE:

Agreement concerning the United Nations ministerial meeting for crime prevention and criminal justice, to be held in Paris from 21 to 23 November 1991 (with annexes and related letters). Signed at Vienna on 3 October 1991

Came into force on 3 October 1991 by signature, in accordance with article XVI (2).

Authentic text: French.
Registered ex officio on 3 October 1991.

No. 28390. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) ET AFRIQUE DU SUD :

Accord régissant le statut juridique et les privilèges et immunités du Bureau du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et de son personnel en Afrique du Sud (avec annexes). Signé à Genève le 2 octobre 1991 #

Entré en vigueur le 2 octobre 1991 par la signature, conformément à l'article 55.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 2 octobre 1991.

Voir section 50 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28391. ISRAEL ET POLOGNE :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Varsovie le 27 février 1990

Entré en vigueur le 21 août 1991, date de la dernière des notifications (des 9 avril et 21 août 1991) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures internes respectives, conformément à l'article XIX.

Textes authentiques : hébreu, polonais et anglais.
Enregistré par Israël le 3 octobre 1991.

No 28392. ISRAEL ET TCHECOSLOVAQUIE :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Jérusalem le 24 avril 1991

Entré en vigueur le 21 août 1991, date de la dernière des notifications (des 7 mai et 21 août 1991) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures internes respectives, conformément à l'article XXI.

Textes authentiques : hébreu, tchèque et anglais.
Enregistré par Israël le 3 octobre 1991.

No 28393. ISRAEL ET ROUMANIE :

Accord relatif à la coopération en matière de quarantaine et de protection des plantes (avec appendice). Signé à Jérusalem le 2 septembre 1991

Entré en vigueur le 2 septembre 1991 par la signature, conformément à l'article 14.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par Israël le 3 octobre 1991.

No 28394. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET FRANCE :

Accord concernant la réunion ministérielle des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale, devant avoir lieu à Paris du 21 au 23 novembre 1991 (avec annexes et lettres connexes). Signé à Vienne le 3 octobre 1991

Entré en vigueur le 3 octobre 1991 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article XVI.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 3 octobre 1991.

No. 28395. MULTILATERAL:

Convention on the conservation of migratory species of wild animals (with appendices). Concluded at Bonn on 23 June 1979

Came into force on 1 November 1983, i.e., the first day of the third month following the date of deposit of the fifteenth instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Government of the Federal Republic of Germany, in accordance with article XVIII (1):

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or accession (a)		
Cameroon	7	September	1981
Chile	15	September	1981
Denmark	5	August	1982
(With a declaration of non-application to Greenland and the Faeroe Islands.)			
Egypt	11	February	1982
European Economic Community	1	August	1983
Hungary	12	July	1983
India	4	May	1982
Ireland	5	August	1983
Israel	17	May	1983
Italy	26	August	1983
Luxembourg	30	November	1982
Netherlands	5	June	1981
(For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles. With a declaration.)			
Niger	3	July	1980
Portugal	21	January	1981
Sweden	9	June	1983

Authentic texts: German, English, French, Russian and Spanish.
Registered by Germany on 8 October 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 28396. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SIERRA LEONE:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Freetown on 5 September 1986

Came into force on 5 September 1986 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No. 28397. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Damascus on 21 October 1986

Came into force retroactively on 21 October 1986, the date of signature, after the Government of the Syrian Arab Republic had informed the Government of the Federal Republic of Germany (on 8 November 1986) of the completion of the national requirements, in accordance with article 7.

Authentic texts: German, Arabic and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No. 28398. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MYANMAR:

Exchange of notes constituting an agreement concerning financial co-operation (with annex). Yangon, 17 July 1987

Came into force on 17 July 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and German.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28395. MULTILATERAL :

Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (avec annexes). Conclue à Bonn le 23 juin 1979

Entrée en vigueur le 1er novembre 1983, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi la date du dépôt du quinzième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, conformément au paragraphe 1 de l'article XVIII:

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'adhésion (a)		
Cameroon	7	septembre	1981
Chili	15	septembre	1981
Communauté économique européenne (avec déclaration)	1er	août	1983
Danemark	5	août	1982
(Avec déclaration de non-application au Groenland et aux îles Féroé.)			
Egypte	11	février	1982
Hongrie	12	juillet	1983
Inde	4	mai	1982
Irlande	5	août	1983
Israël	17	mai	1983
Italie	26	août	1983
Luxembourg	30	novembre	1982
Niger	3	juillet	1980
Pays-Bas	5	juin	1981
(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises. Avec déclaration.)			
Portugal	21	janvier	1981
Suède	9	juin	1983

Textes authentiques : allemand, anglais, français, russe et espagnol.
Enregistrée par l'Allemagne le 8 octobre 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 28396. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SIERRA LEONE :

Accord de coopération financière. Signé à Freetown le 5 septembre 1986

Entré en vigueur le 5 septembre 1986 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No 28397. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Damascus le 21 octobre 1986

Entré en vigueur à titre rétroactif le 21 octobre 1986, date de la signature, après que le Gouvernement de la République arabe syrienne eut informé le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (le 8 novembre 1986) de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No 28398. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MYANMAR :

Echange de notes constituant un accord de coopération financière (avec annexe). Yangon, 17 juillet 1987

Entré en vigueur le 17 juillet 1987, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28399. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND TURKEY:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 25 November 1987

Came into force retroactively on 25 November 1987, the date of signature, after the Government of the Republic of Turkey had notified the Government of the Federal Republic of Germany (on 7 June 1990) of the completion of the national requirements), in accordance with article 7.

Authentic texts: German, English and Turkish.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28399. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TURQUIE :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 25 novembre 1987

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 25 novembre 1987, date de la signature, après que le Gouvernement turc eut informé le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (le 7 juin 1990) de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand, anglais et turc.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28400. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ZIMBABWE:

Agreement concerning financial co-operation--~~Sector-related~~ Electricity Supply Programme. Signed at Harare on 27 July 1988

Came into force on 27 July 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28400. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ZIMBABWE :

Accord de coopération financière -- Programme d'approvisionnement dans le secteur de l'électricité. Signé à Harare le 27 juillet 1988

Entré en vigueur le 27 juillet 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28401. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ZIMBABWE:

Agreement concerning financial co-operation--Air Communication Equipment for Civil Aviation II. Signed at Harare on 27 July 1988

Came into force on 27 July 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28401. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ZIMBABWE :

Accord de coopération financière -- Equipement de communication aérienne pour l'aviation civile II. Signé à Harare le 27 juillet 1988

Entré en vigueur le 27 juillet 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28402. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ZIMBABWE:

Agreement concerning financial co-operation--Fund for Studies and Experts IV. Signed at Harare on 27 July 1988

Came into force on 27 July 1988 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28402. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ZIMBABWE :

Accord de coopération financière -- Fonds d'études et d'experts IV. Signé à Harare le 27 juillet 1988

Entré en vigueur le 27 juillet 1988 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28403. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NIGER:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Niamey on 14 September 1988

Came into force on 14 September 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28403. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET NIGER :

Accord de coopération financière. Signé à Niamey le 14 septembre 1988

Entré en vigueur le 14 septembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28404. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CHAD:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at N'Djamena on 7 October 1988

Came into force on 7 October 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28404. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TCHAD :

Accord de coopération financière. Signé à N'Djamena le 7 octobre 1988

Entré en vigueur le 7 octobre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28405. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND PERU:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Lima on 12 October 1988

Came into force on 12 October 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28405. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET PEROU :

Accord de coopération financière. Signé à Lima le 12 octobre 1988

Entré en vigueur le 12 octobre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28406. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BURKINA FASO:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Bonn on 25 October 1988

Came into force on 25 October 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28406. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BURKINA FASO :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bonn le 25 octobre 1988

Entré en vigueur le 25 octobre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28407. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MAURITANIA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Nouakchott on 31 October 1988

Came into force on 31 October 1988 by signature, in accordance with article 5.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28407. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MAURITANIE :

Accord de coopération financière. Signé à Nouakchott le 31 octobre 1988

Entré en vigueur le 31 octobre 1988 par la signature, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28408. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOROCCO:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Bonn on 9 November 1988

Came into force on 9 November 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28408. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MAROC :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bonn le 9 novembre 1988

Entré en vigueur le 9 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28409. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 10 November 1988

Came into force on 10 November 1988 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28409. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 10 novembre 1988

Entré en vigueur le 10 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28410. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ZAIRE:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Kinshasa on 28 January 1989

Came into force retroactively on 28 January 1989, the date of signature, the Government of Zaire having notified the Government of the Federal Republic of Germany (on 4 May 1990) of the completion of the required national procedures, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28410. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ZAIRE :

Accord de coopération financière. Signé à Kinshasa le 28 janvier 1989

Entré en vigueur à titre rétroactif le 28 janvier 1989, date de la signature, le Gouvernement zaïrois ayant notifié au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (le 4 mai 1990) l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28411. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GHANA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Accra on 22 November 1989

Came into force on 22 November 1989 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28411. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GHANA :

Accord de coopération financière. Signé à Accra le 22 novembre 1989

Entré en vigueur le 22 novembre 1989 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28412. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND KENYA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Nairobi on 8 December 1989

Came into force on 8 December 1989 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28412. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET KENYA :

Accord de coopération financière. Signé à Nairobi le 8 décembre 1989

Entré en vigueur le 8 décembre 1989 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28413. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THAILAND:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bangkok on 10 January 1990

Came into force on 10 January 1990 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28413. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET THAILANDE :

Accord de coopération financière. Signé à Bangkok le 10 janvier 1990

Entré en vigueur le 10 janvier 1990 par la signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28414. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALI:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bamako on 16 January 1990

Came into force on 16 January 1990 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28414. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALI :

Accord de coopération financière. Signé à Bamako le 16 janvier 1990

Entré en vigueur le 16 janvier 1990 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28415. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND JAMAICA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Kingston on 25 January 1990

Came into force on 25 January 1990 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 October 1991.

No 28415. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET JAMAÏQUE :

Accord de coopération financière. Signé à Kingston le 25 janvier 1990

Entré en vigueur le 25 janvier 1990 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 octobre 1991.

No. 28416. SWEDEN AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on agricultural co-operation (with annex). Signed at Stockholm on 31 May 1984

Came into force on 31 May 1984 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: Swedish and Russian.
Registered by Sweden on 9 October 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

No 28416. SUEDE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord de coopération agricole (avec annexe). Signé à Stockholm le 31 mai 1984

Entré en vigueur le 31 mai 1984 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : suédois et russe.
Enregistré par la Suède le 9 octobre 1991. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 28417. SWEDEN AND NORWAY:

Agreement concerning ownership, operation and use of the Tele-X System (with annex). Signed at Stockholm on 12 May 1989

Came into force on 20 June 1989, the date of the last of the notifications (of 18 May and 20 June 1989) by which the Parties informed each other that the internal procedures for ratification had been completed, in accordance with article 5 (1).

Authentic texts: Swedish and Norwegian.
Registered by Sweden on 9 October 1991.

No 28417. SUEDE ET NORVEGE :

Accord relatif à la possession, au fonctionnement et à l'utilisation du système Tele-X (avec annexe). Signé à Stockholm le 12 mai 1989

Entré en vigueur le 20 juin 1989, date de la dernière des notifications (des 18 mai et 20 juin 1989) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures internes de ratification, conformément au paragraphe 1 de l'article 5.

Textes authentiques : suédois et norvégien.
Enregistré par la Suède le 9 octobre 1991.

No. 28418. FRANCE AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on co-operation in the field of colour television. Signed at Paris on 22 March 1985

Came into force on 22 March 1985 by signature, in accordance with article VI.

Authentic texts: French and Russian.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28418. FRANCE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord sur la coopération dans le domaine de la télévision en couleurs. Signé à Paris le 22 mars 1985

Entré en vigueur le 22 mars 1985 par la signature, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : français et russe.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28419. FRANCE AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Damascus on 7 April 1966

Came into force provisionally on 7 April 1966, the date of signature, and definitively on 9 January 1967, the date of the last of the notifications (of 7 May 1966 and 9 January 1967) by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional procedures, in accordance with article 21.

Authentic texts: French and Arabic.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28419. FRANCE ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Damas le 7 avril 1966

Entré en vigueur à titre provisoire le 7 avril 1966, date de la signature, et à titre définitif le 9 janvier 1967, date de la dernière des notifications (des 7 mai 1966 et 9 janvier 1967) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article 21.

Textes authentiques : français et arabe.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28420. FRANCE AND NIGER:

Agreement on co-operation in the fields of education, science and culture (with exchanges of letters). Signed at Niamey on 19 February 1977

Came into force on 14 February 1981, i.e., 30 days after the exchange of notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the constitutional procedures, in accordance with article 19.

Authentic text: French.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28420. FRANCE ET NIGER :

Accord de coopération en matière d'enseignement, de sciences et de culture (avec échanges de lettres). Signé à Niamey le 19 février 1977

Entré en vigueur le 14 février 1981, soit 30 jours après l'échange de notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des dispositions constitutionnelles, conformément à l'article 19.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28421. FRANCE AND BRAZIL:

Exchange of letters constituting an agreement on the free execution of rogatory commissions in criminal matters. Brasilia, 5 October 1978

Came into force on 18 June 1991, i.e., 30 days after the date of the exchange of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28421. FRANCE ET BRESIL :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'exécution gratuite des commissions rogatoires en matière pénale. Brasilia, 5 octobre 1978

Entré en vigueur le 18 juin 1991, soit 30 jours après l'échange des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28422. FRANCE AND MOROCCO:

Agreement on co-operation in the field of education for Moroccan students residing in France (with annex). Signed at Paris on 14 November 1983

Came into force on 1 October 1990, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications (of 17 December 1984 and 1 August 1990) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 17.

Authentic texts: French and Arabic.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28422. FRANCE ET MAROC :

Accord concernant la coopération dans le domaine de l'enseignement pour les élèves marocains résidant en France (avec annexe). Signé à Paris le 14 novembre 1983

Entré en vigueur le 1er octobre 1990, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications (des 17 décembre 1984 et 1er août 1990) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : français et arabe.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28423. FRANCE AND MADAGASCAR:

Convention on mutual administrative assistance in customs matters. Signed at Paris on 25 January 1990

Came into force on 1 June 1991, i.e., the first day of the third month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 12 (2).

Authentic text: French.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28423. FRANCE ET MADAGASCAR :

Convention d'assistance administrative mutuelle en matière douanière. Signée à Paris le 25 janvier 1990

Entrée en vigueur le 1er juin 1991, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 2 de l'article 12.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 14 octobre 1991.

No. 28424. FRANCE AND BULGARIA:

Agreement on the status and modalities of operation of cultural centers. Signed at Paris on 14 February 1990

Came into force on 1 April 1991, i.e., the first day of the second month following the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 16.

Authentic texts: French and Bulgarian.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28424. FRANCE ET BULGARIE :

Accord sur le statut et les modalités de fonctionnement des centres culturels. Signé à Paris le 14 février 1990

Entré en vigueur le 1er avril 1991, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : français et bulgare.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28425. FRANCE AND POLAND:

Agreement on the exchange of professional trainees. Signed at Auxerre on 29 September 1990

Came into force on 14 May 1991, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 10.

Authentic text: French and Polish.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28425. FRANCE ET POLOGNE :

Accord relatif aux échanges de stagiaires professionnels. Signé à Auxerre le 29 septembre 1990

Entré en vigueur le 14 mai 1991, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : français et polonais.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28426. FRANCE AND GERMANY:

Exchange of letters constituting an agreement on air safety at Berlin. Bonn, 23 October 1990

Came into force on 23 October 1990, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and French.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28426. FRANCE ET ALLEMAGNE :

Echange de lettres constituant un accord sur la sécurité aérienne à Berlin. Bonn, 23 octobre 1990

Entré en vigueur le 23 octobre 1990, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28427. FRANCE AND CANADA:

Agreement regarding co-operation and exchanges in the museums field. Signed at Paris on 26 November 1990

Came into force on 1 April 1991, i.e., the first day of the second month following the date of receipt of the last of the notifications (of 25 January 1991) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article X.

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28427. FRANCE ET CANADA :

Accord concernant la coopération et les échanges dans le domaine des musées. Signé à Paris le 26 novembre 1990

Entré en vigueur le 1er avril 1991, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de réception de la dernière des notifications (du 25 janvier 1991) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article X.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28428. FRANCE AND MONACO:

Agreement concerning air transport relations (with annex). Signed at Monaco on 24 January 1991

Came into force on 24 January 1991 by signature, in accordance with article 9.

Authentic text: French.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28428. FRANCE ET MONACO :

Accord relatif aux relations aériennes (avec annexe). Signé à Monaco le 24 janvier 1991

Entré en vigueur le 24 janvier 1991 par la signature, conformément à l'article 9.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28429. FRANCE AND TUNISIA:

Agreement on co-operation in the field of vocational training. Signed at Tunis on 4 February 1991

Came into force on 4 February 1991 by signature, in accordance with article 14.

Authentic text: French.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28429. FRANCE ET TUNISIE :

Accord de coopération en matière de formation professionnelle. Signé à Tunis le 4 février 1991

Entré en vigueur le 4 février 1991 par la signature, conformément à l'article 14.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28430. FRANCE AND SWEDEN:

Agreement on the readmission of persons at the border. Signed at Paris on 14 February 1991

Came into force on 29 June 1991, i.e., 30 days after the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 16.

Authentic texts: French and Swedish.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28430. FRANCE ET SUEDE :

Accord relatif à la réadmission des personnes à la frontière. Signé à Paris le 14 février 1991

Entré en vigueur le 29 juin 1991, soit 30 jours après la date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : français et suédois.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28431. FRANCE AND CAMEROON:

Exchange of letters constituting an agreement on the mutual abolition of the requirement of exit and return visas. Yaoundé, 27 May 1991

Came into force by the exchange of letters, with effect from 1 July 1991, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 14 October 1991.

No 28431. FRANCE ET CAMEROUN :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la suppression réciproque de l'obligation du visa de sortie et de retour. Yaoundé, 27 mai 1991

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 1er juillet 1991, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No. 28432. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on the regulation of mutual relations with respect to film industry (with annex). Signed at Vienna on 27 September 1968

Came into force on 27 September 1968 by signature, in accordance with article 21.

Authentic text: German.
Registered by Austria on 21 October 1991.

No 28432. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord sur la réglementation des relations mutuelles relatives à l'industrie cinématographique (avec annexe). Signé à Vienne le 27 septembre 1968

Entré en vigueur le 27 septembre 1968 par la signature, conformément à l'article 21.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 21 octobre 1991.

No. 28433. AUSTRIA AND CZECHOSLOVAKIA:

Agreement on the promotion and protection of investments.
Signed at Vienna on 15 October 1990 #

Came into force on 1 October 1991, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Prague on 23 July 1991, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: German and Czech.
Registered by Austria on 21 October 1991.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 28434. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, ROMANIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Letter constituting a Third Supply Agreement. Vienna, 15 June 1990

Came into force on 15 June 1990 by counter signature, in accordance with the provisions of the said letter.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 21 October 1991.

No. 28435. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, ROMANIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Fourth Supply Agreement-Agreement for the transfer of enriched uranium for a research reactor in Romania.
Signed at Vienna on 14 June 1991

Came into force on 14 June 1991 by signature, in accordance with article VI.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 21 October 1991.

No. 28436. ESTONIA:

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Done at Tallinn on 10 October 1991

The Declaration was deposited with the Secretary-General of the United Nations on 21 October 1991, to take effect on the same date.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 28437. SPAIN AND ECUADOR:

General Co-operation Agreement, supplementary to the Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Quito on 31 October 1988

Came into force on 8 July 1991, the date of the last of the notifications (of 4 April 1990 and 8 July 1991) by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article IX.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 23 October 1991.

No 28433. AUTRICHE ET TCHÉCOSLOVAQUIE :

Accord relatif à l'encouragement et à la protection des investissements. Signé à Vienne le 15 octobre 1990 #

Entré en vigueur le 1er octobre 1991, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Prague le 23 juillet 1991, conformément au paragraphe 1 de l'article 11.

Textes authentiques : allemand et tchèque.
Enregistré par l'Autriche le 21 octobre 1991.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28434. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, ROUMANIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Lettre constituant un Troisième Accord de fourniture.
Vienne, 15 juin 1990

Entré en vigueur le 15 juin 1990 par la contre signature, conformément aux dispositions de ladite lettre.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 octobre 1991.

No 28435. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, ROUMANIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Quatrième Accord de fourniture - Accord relatif à la cession d'uranium enrichi pour un réacteur de recherche en Roumanie. Signé à Vienne le 14 juin 1991

Entré en vigueur le 14 juin 1991 par la signature, conformément à l'article VI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 octobre 1991.

No 28436. ESTONIE :

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Faite à Tallinn le 10 octobre 1991

La Déclaration a été déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 21 octobre 1991, pour prendre effet à la même date.

Texte authentique : anglais.
Enregistré c'office le 21 octobre 1991.

No 28437. ESPAGNE ET EQUATEUR :

Accord général de coopération, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique.
Signé à Quito le 31 octobre 1988

Entré en vigueur le 8 juillet 1991, date de la dernière des notifications (des 4 avril 1990 et 8 juillet 1991) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article IX.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 23 octobre 1991.

No. 28438. SPAIN AND INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL:

Headquarters Agreement. Signed at Madrid on 13 July 1989 #

Came into force provisionally on 13 July 1989, the date of signature, and definitively on 17 July 1991 by the exchange of the instruments (ratification by Spain on 12 July 1991 and approval by Council on 17 July 1991), in accordance with article 22 (1) and (2).

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 23 October 1991.

See article 18 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28439. SPAIN AND MAURITANIA:

Basic Agreement on scientific and technical co-operation.
Signed at Madrid on 22 May 1990

Came into force on 4 September 1991, the date of the last of the notifications (of 7 May and 4 September 1991) by which the Parties informed each other of the completion of their respective internal procedures, in accordance with article X.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 23 October 1991.

No. 28440. SPAIN AND HUNGARY:

Exchange of letters constituting an agreement on the abolition of visas. Madrid, 12 July 1990

Came into force on 31 August 1991, i.e., the last day of the month following the month of the last of the notifications (of 24 April and 24 July 1991) by which the Parties had informed each other of the completion of the legal requirements, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: Spanish and Hungarian.
Registered by Spain on 23 October 1991.

No. 28441. SPAIN AND CHILE:

General Treaty on co-operation and friendship (with annexed economic agreement). Signed at Santiago on 19 October 1990

Came into force on 22 August 1991, the date of the last of the notifications (of 28 May and 22 August 1991) by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 22.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 23 October 1991.

No. 28442. SPAIN AND DOMINICA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the application of the Convention of 27 June 1929 between Great Britain and Northern Ireland and Spain regarding Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters. Roseau, 5 June 1991 and Kingston, 18 June 1991

Came into force by the exchange of notes, with effect from 5 July 1991, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 23 October 1991.

No 28438. ESPAGNE ET CONSEIL OLEICOLE INTERNATIONAL :

Accord de siège. Signé à Madrid le 13 juillet 1989 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 13 juillet 1989, date de la signature, et à titre définitif le 17 juillet 1991 par l'échange des instruments (ratification de l'Espagne le 12 juillet 1991 et approbation du Conseil le 17 juillet 1991), conformément aux paragraphes 1 et 2 de l'article 22.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 23 octobre 1991.

Voir article 18 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28439. ESPAGNE ET MAURITANIE :

Accord de base de coopération scientifique et technique.
Signé à Madrid le 22 mai 1990

Entré en vigueur le 4 septembre 1991, date de la dernière des notifications (des 7 mai et 4 septembre 1991) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures internes respectives, conformément à l'article X.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 23 octobre 1991.

No 28440. ESPAGNE ET HONGRIE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la suppression de visas. Madrid, 12 juillet 1990

Entré en vigueur le 31 août 1991, soit le dernier jour du mois ayant suivi le mois de la dernière des notifications (des 24 avril et 24 juillet 1991) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures légales requises, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : espagnol et hongrois.
Enregistré par l'Espagne le 23 octobre 1991.

No 28441. ESPAGNE ET CHILI :

Traité général de coopération et d'amitié (avec accord économique annexé). Signé à Santiago le 19 octobre 1990

Entré en vigueur le 22 août 1991, date de la dernière des notifications (des 28 mai et 22 août 1991) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 22.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 23 octobre 1991.

No 28442. ESPAGNE ET DOMINIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'application de la Convention du 27 juin 1929 entre la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord et l'Espagne relative aux actes de procédures en matière civile et commerciale. Roseau, 5 juin 1991 et Kingston, 18 juin 1991

Entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 5 juillet 1991, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 23 octobre 1991.

No. 28443. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND BENIN:

Land Grant Agreement (with map). Signed at Cotonou on 29 August and 25 October 1991

Came into force on 25 October 1991 by signature, in accordance with article 9.

Authentic texts: French and English.
Registered ex officio on 25 October 1991.

No. 28444. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND CAMEROON:

Standard Basic Assistance Agreement. Signed at Yaounde on 25 October 1991 #

Came into force on 25 October 1991 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 25 October 1991.

See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28445. BRAZIL AND VENEZUELA:

Agreement on regular air transport (with annex). Signed at Caracas on 11 November 1988

Came into force on 13 August 1991, the date of an exchange of notes by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article XXI (1).

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No. 28446. BRAZIL AND ARGENTINA:

Exchange of notes constituting an agreement on integrated control of traffic at the frontier. Brasilia, 20 August 1991

Came into force on 20 August 1991, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No. 28447. BRAZIL AND ARGENTINA:

Exchange of notes constituting an agreement on the creation of a working group on the functioning and control of the bridge between Sao Miguel do Oeste and San Pedro on the Pepiri-Guacu River. Brasilia, 20 August 1991

Came into force on 20 August 1991, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No. 28448. BRAZIL AND ARGENTINA:

Exchange of notes constituting an agreement on the creation of a co-operation group on frontier matters. Brasilia, 20 August 1991

Came into force on 19 September 1991, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No 28443. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET BENIN :

Accord relatif à la cession d'un terrain (avec carte). Signé à Cotonou les 29 août et 25 octobre 1991

Entré en vigueur le 25 octobre 1991 par la signature, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré d'office le 25 octobre 1991.

No 28444. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET CAMEROUN :

Accord type d'assistance de base. Signé à Yaoundé le 25 octobre 1991 #

Entré en vigueur le 25 octobre 1991 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 25 octobre 1991.

Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28445. BRESIL ET VENEZUELA :

Accord relatif aux transports aériens réguliers (avec annexe). Signé à Caracas le 11 novembre 1988

Entré en vigueur le 13 août 1991, date d'un échange de notes par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XXI.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No 28446. BRESIL ET ARGENTINE :

Echange de notes constituant un accord relatif au contrôle intégré de la circulation à la frontière. Brasilia, 20 août 1991

Entré en vigueur le 20 août 1991, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No 28447. BRESIL ET ARGENTINE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la création d'un groupe de travail sur le fonctionnement et le contrôle du pont entre Sao Miguel do Oeste et San Pedro sur la rivière Pepiri-Guacu. Brasilia, 20 août 1991

Entré en vigueur le 20 août 1991, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No 28448. BRESIL ET ARGENTINE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la création d'un groupe de coopération en matière de frontière. Brasilia, 20 août 1991

Entré en vigueur le 19 septembre 1991, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No. 28449. BRAZIL AND URUGUAY:

Exchange of notes constituting an agreement regarding a tax exemption regime for the acquisition of vehicles by the diplomatic and consular corps. Montevideo, 29 August 1991

Came into force on 29 August 1991, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No 28449. BRESIL ET URUGUAY :

Echange de notes constituant un accord concernant une exemption fiscale pour l'acquisition de véhicules par les corps diplomatique et consulaire. Montevideo, 29 août 1991

Entré en vigueur le 29 août 1991, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No. 28450. BRAZIL AND COLOMBIA:

Memorandum of understanding on the establishment of a consultative committee on coffee. Signed at Brasilia on 3 September 1991

Came into force on 3 September 1991 by signature, in accordance with paragraph 4.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No 28450. BRESIL ET COLOMBIE :

Mémoire d'accord relatif à la création d'un comité consultatif sur le café. Signé à Brasilia le 3 septembre 1991

Entré en vigueur le 3 septembre 1991 par la signature, conformément au paragraphe 4.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No. 28451. BRAZIL AND COLOMBIA:

Exchange of notes constituting an agreement for the creation of a permanent group on consular co-operation that would favor the analysis of a technical approach to facilitate the transit at the frontier. Brasilia, 3 September 1991

Came into force on 2 October 1991, i.e., 30 days after the date of the exchange of notes, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No 28451. BRESIL ET COLOMBIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la création d'un groupe permanent de coopération consulaire qui favoriserait l'analyse d'une approche technique en vue de faciliter le transit à la frontière. Brasilia, 3 septembre 1991

Entré en vigueur le 2 octobre 1991, soit 30 jours après la date de l'échange de notes, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No. 28452. BRAZIL AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Exchange of notes constituting a subsidiary arrangement covering a technical co-operation project concerning a programme of preservation and restoration of the environment in Brazil nut-producing areas of the Tocantins River region of Para State (with annex). Brasilia, 11 September 1991

Came into force on 10 October 1991, i.e., 30 days after the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Portuguese.
Registered by Brazil on 29 October 1991.

No 28452. BRESIL ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Echange de notes constituant un arrangement complémentaire concernant un projet de coopération technique relatif à un programme de préservation et de restauration de l'environnement dans les régions productrices de noix de la rivière Tocantins de l'Etat de Para (avec annexe). Brasilia, 11 septembre 1991

Entré en vigueur le 10 octobre 1991, soit 30 jours après la date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et portugais.
Enregistré par le Brésil le 29 octobre 1991.

No. 28453. DENMARK (INCLUDING GREENLAND) AND UNITED STATES OF AMERICA:

Memorandum of understanding concerning use of Sondrestrom aviation facility, Kulusuk airfield and other matters related to United States military activities in Greenland. Signed at Copenhagen on 13 March 1991

Came into force on 13 March 1991 by signature, in accordance with article XVI.

Authentic texts: Danish and English.
Registered by Denmark on 29 October 1991.

No 28453. DANEMARK (Y COMPRIS LE GROENLAND) ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Mémoire d'accord relatif à l'utilisation de facilités d'aviation de Sondrestrom, de l'aérodrome de Kulusuk et autres questions relatives aux activités militaires des Etats-Unis au Groenland. Signé à Copenhague le 13 mars 1991

Entré en vigueur le 13 mars 1991 par la signature, conformément à l'article XVI.

Textes authentiques : danois et anglais.
Enregistré par le Danemark le 29 octobre 1991.

No. 28454. FINLAND AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on the promotion and reciprocal protection of investments (with exchange of letters). Signed at Helsinki on 8 February 1989

Came into force on 15 August 1991, i.e., 30 days after the date (15 July 1991) on which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 13 (1).

Authentic texts: Finnish and Russian.
Registered by Finland on 31 October 1991.

No. 28455. FINLAND AND MONGOLIA:

Agreement on scientific, technical and economic co-operation. Signed at Moscow on 28 May 1990

Came into force on 12 January 1991, i.e., 30 days after the date (13 December 1990) on which the Parties had notified each other of the completion of the required formalities, in accordance with article 7.

Authentic texts: Finnish, Mongolian and Russian.
Registered by Finland on 31 October 1991.

No. 28456. FINLAND AND NAMIBIA:

Exchange of letters constituting an agreement on the abolition of visas. Windhoek, 22 April and 10 May 1991

Came into force by the exchange of letters, with effect from 1 June 1991, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Finland on 31 October 1991.

No 28454. FINLANDE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements (avec échange de lettres). Signé à Helsinki le 8 février 1989

Entré en vigueur le 15 août 1991, soit 30 jours après la date (15 juillet 1991) à laquelle les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 13.

Textes authentiques : finnois et russe.
Enregistré par la Finlande le 31 octobre 1991.

No 28455. FINLANDE ET MONGOLIE :

Accord de coopération scientifique, technique et économique. Signé à Moscou le 28 mai 1990

Entré en vigueur le 12 janvier 1991, soit 30 jours après la date (13 décembre 1990) à laquelle les Parties s'étaient notifiées l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : finnois, mongol et russe.
Enregistré par la Finlande le 31 octobre 1991.

No 28456. FINLANDE ET NAMIBIE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la suppression de visas. Windhoek, 22 avril et 10 mai 1991

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 1er juin 1991, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Finlande le 31 octobre 1991.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at
Vienna on 24 April 1963

No 8638. Convention de Vienne sur les relations
consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:Instrument déposé le :

1 October 1991
Malaysia
(With effect from 31 October 1991.)

1er octobre 1991
Malaisie
(Avec effet au 31 octobre 1991.)

Registered ex officio on 1 October 1991.

Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:Instrument déposé le :

4 October 1991
Albania
(With effect from 3 November 1991.)

4 octobre 1991
Albanie
(Avec effet au 3 novembre 1991.)

Registered ex officio on 4 October 1991.

Enregistré d'office le 4 octobre 1991.

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:Instrument déposé le :

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 9484. International Convention on the Elimination of
All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature
at New York on 7 March 1966

No 9484. Convention internationale sur l'élimination de
toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la
signature à New York le 7 mars 1966

DECLARATION under article 14 recognizing the competence of
the Committee on the elimination of racial discrimination

DECLARATION en vertu de l'article 14 reconnaissant la
compétence du Comité pour l'élimination de la
discrimination raciale

Received on:Recue le :

1 October 1991
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 1 October 1991.)

1er octobre 1991
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 1er octobre 1991.)

Registered ex officio on 1 October 1991.

Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:Instrument déposé le :

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

DECLARATION under article 41 recognizing the competence of the Human Rights Committee

DECLARATION en vertu de l'article 41 reconnaissant la compétence du Comité des droits de l'homme

Received on:

Reçue le :

1 October 1991
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 1 October 1991.)

1er octobre 1991
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 1er octobre 1991.)

Registered ex officio on 1 October 1991.

Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

3 October 1991
Israel
(With effect from 3 January 1992. With a declaration under article 4 (1) and a reservation.)

3 octobre 1991
Israël
(Avec effet au 3 janvier 1992. Avec déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 4 et réserve.)

Registered ex officio on 3 October 1991.

Enregistré d'office le 3 octobre 1991.

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

4 October 1991
Albania
(With effect from 4 January 1992.)

4 octobre 1991
Albanie
(Avec effet au 4 janvier 1992.)

Registered ex officio on 4 October 1991.

Enregistré d'office le 4 octobre 1991.

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

21 October 1991
Estonia
(With effect from 21 January 1992.)

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 21 janvier 1992.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned Covenant

ADHESION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

1 October 1991
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 1 January 1992. With a declaration.)

1er octobre 1991
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 1er janvier 1992. Avec déclaration.)

Registered ex officio on 1 October 1991.

Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned Covenant

ADHESION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

21 October 1991
Estonia
(With effect from 21 January 1992.)

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 21 janvier 1992.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

No 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

EXTENSION of the above-mentioned Agreement, as modified and extended (with effect from 1 October 1991)

PROROGATION de l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé (avec effet au 1er octobre 1991)

By resolution No. 352, adopted on 28 September 1990, the International Coffee Council, at its 56th session held in London, decided, as contemplated in article 68 (2) of the International Coffee Agreement, 1983, to further extend the Agreement, which was to expire on 30 September 1991, subject to the provisions of paragraphs 2 and 3 of resolution No. 347.

Par résolution No 352, adoptée le 28 septembre 1990, le Conseil international du café, à sa 56ème session tenue à Londres, a décidé, conformément au paragraphe 2 de l'article 68 de l'Accord international du café, 1983, de proroger à nouveau l'Accord, lequel devrait expirer le 30 septembre 1991, sous réserve que les dispositions des paragraphes 2 et 3 de la résolution No 347 s'appliquent à cette nouvelle prorogation.

CORRIGENDUM—OCTOBER 1991 MS
(ST/LEG/SER.A/536)

On page 341, under No. 22376, the following should be added to the list of Parties:

Participant	Acceptance of the extension of the Agreement as further extended (Paragraph 4 of resolution No. 352)	Provisional application of the Agreement as further extended (Paragraph 5 of resolution No. 352)
Brazil	2 January 1991	
Burundi	19 August 1991	
Central African Republic	6 August 1991	
Costa Rica	20 June 1991	
El Salvador	16 August 1991	
France	21 May 1991	
Honduras	14 August 1991	
Kenya	18 June 1991	
Mexico	18 July 1991	
Panama	2 July 1991	
Paraguay	26 August 1991	
Philippines	6 September 1991	
Trinidad and Tobago		20 August 1991
United Republic of Tanzania	23 August 1991	
Venezuela	4 September 1991	

Corrigendum published in June 93

A la page 341, sous le No 22376, Les Etats suivants devraient être ajoutés à la liste des Parties :

Participant	Acceptation de la prorogation de l'Accord tel que prorogé (Paragraphe 4 de la résolution No 352)	Application provisoire de l'Accord tel que prorogé à nouveau (paragraphe 5 de la résolution No 352)
Brésil	2 janvier 1991	
Burundi	19 août 1991	
République centrafricaine	6 août 1991	
Costa Rica	20 juin 1991	
El Salvador	16 août 1991	
France	21 mai 1991	
Honduras	14 août 1991	
Kenya	18 juin 1991	
Mexique	18 juillet 1991	
Panama	2 juillet 1991	
Paraguay	26 août 1991	
Philippines	6 sept. 1991	
Trinité-et-Tobago		20 août 1991
République unie de Tanzanie	23 août 1991	
Vénézuela	4 sept. 1991	
Uganda	26 September 1991	
Colombia	27 September 1991	
Dominican Republic	27 September 1991	
Ethiopia	27 September 1991	
India	27 September 1991	
Jamaica	27 September 1991	
Japan (With a	27 September 1991	

Ethiopia	27 septembre 1991	
Inde	27 septembre 1991	
Jamaïque	27 septembre 1991	
Japon (Avec déclaration.)	27 septembre 1991	
Papouasie-	27 septembre 1991	

es de ladite é, 1983, tel que ntre les tembre 1991 avaient otifications rd ou s'étaient rd, tel que prorogé 5, respectivement, ésentaient au moins é des voix des pres importateurs portateurs :

Application provisoire de l'Accord tel que prorogé à nouveau (paragraphe 5 de la résolution No 352)

1 septembre 1991

9 septembre 1991

9 septembre 1991

24 septembre 1991

26 septembre 1991

26 septembre 1991

27 septembre 1991

27 septembre 1991

declaration.)
 Papua New Guinea 27 September 1991
 Côte d'Ivoire 30 September 1991
 Cyprus 30 September 1991
 Ecuador 30 September 1991
 Indonesia 30 September 1991
 Nicaragua 30 September 1991
 Rwanda 30 September 1991
 Thailand 30 September 1991
 United States of America 30 September 1991
 Viet Nam 30 September 1991

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 October 1991.

Nouvelle-Guinée 27 septembre 1991
 République dominicaine 30 septembre 1991
 Chypre 30 septembre 1991
 Côte d'Ivoire 30 septembre 1991
 Equateur 30 septembre 1991
 Etats-Unis d'Amérique 30 septembre 1991
 Indonésie 30 septembre 1991
 Nicaragua 30 septembre 1991
 Rwanda 30 septembre 1991
 Thaïlande 30 septembre 1991
 Viet Nam 30 septembre 1991

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

ACCEPTANCE of the extension of the above-mentioned Agreement, as decided by the International Coffee Council by Resolution No. 352 of 28 September 1990

Instrument deposited on:

10 October 1991
 Guatemala
 (With effect from 10 October 1991.)

Registered ex officio on 10 October 1991.

ACCEPTATION de la prorogation de l'Accord susmentionné, tel décidée par le Conseil international du café par sa résolution No 352 du 28 septembre 1990

Instrument déposé le :

10 octobre 1991
 Guatemala
 (Avec effet au 10 octobre 1991.)

Enregistré d'office le 10 octobre 1991.

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as further extended by the International Coffee Council by Resolution No. 352 of 28 September 1990

Instrument deposited on:

18 October 1991
 Malawi
 (With retroactive effect from 1 October 1991.)

Registered ex officio on 18 October 1991.

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé à nouveau par le Conseil international du café par sa résolution No 352 du 28 septembre 1990

Instrument déposé le :

18 octobre 1991
 Malawi
 (Avec effet rétroactif au 1er octobre 1991.)

Enregistré d'office le 18 octobre 1991.

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as further extended by the International Coffee Council by Resolution No. 352 of 28 September 1990

Instrument deposited on:

23 October 1991
 Cameroon
 (With retroactive effect from 1 October 1991.)

Registered ex officio on 23 October 1991.

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé à nouveau par le Conseil international du café par sa résolution No 352 du 28 septembre 1990

Instrument déposé le :

23 octobre 1991
 Cameroun
 (Avec effet rétroactif au 1er octobre 1991.)

Enregistré d'office le 23 octobre 1991.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

DECLARATION recognizing the competence of the Committee against torture, in accordance with articles 21 and 22.

Received on:

1 October 1991
 Union of Soviet Socialist Republics
 (With effect from 1 October 1991.)

Registered ex officio on 1 October 1991.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

DECLARATION reconnaissant la compétence du Comité contre la torture, conformément aux articles 21 et 22.

Recue le :

1er octobre 1991
 Union des Républiques socialistes soviétiques
 (Avec effet au 1er octobre 1991.)

Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

WITHDRAWAL OF A RESERVATION made in respect of article 20 upon ratification

Notification received on:

1 October 1991
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 1 October 1991.)

Registered ex officio on 1 October 1991.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 October 1991
Israel
(With effect from 2 November 1991. With reservations.)

Registered ex officio on 3 October 1991.

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 October 1991
Israel
(With effect from 3 January 1992.)

Registered ex officio on 3 October 1991.

ACCESSION

Instrument deposited on:

4 October 1991
Albania
(With effect from 4 January 1992.)

Registered ex officio on 4 October 1991.

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 21 January 1992.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

RETRAIT D'UNE RESERVE formulée à l'égard de l'article 20 lors de la ratification

Notification reçue le :

1er octobre 1991
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 1er octobre 1991.)

Enregistré d'office le 1er octobre 1991.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 octobre 1991
Israël
(Avec effet au 2 novembre 1991. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1991.

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 octobre 1991
Israël
(Avec effet au 3 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1991.

ADHESION

Instrument déposé le :

4 octobre 1991
Albanie
(Avec effet au 4 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 4 octobre 1991.

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 21 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 October 1991
Israel
(With effect from 2 November 1991. With reservations and a declaration.)

Registered ex officio on 3 October 1991.

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATIONS made upon accession

Notification received on:

24 October 1991
Malawi
(With effect from 24 October 1991.)

Registered ex officio on 24 October 1991.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 October 1991
Israel
(With effect from 2 November 1991.)

Registered ex officio on 3 October 1991.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

7 October 1991
Hungary
(With effect from 6 November 1991.)

Registered ex officio on 7 October 1991.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Kuwait
(With effect from 20 November 1991. With declarations.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 octobre 1991
Israël
(Avec effet au 2 novembre 1991. Avec réserves et déclaration.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1991.

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

RETRAIT DES RESERVES formulées lors de l'adhésion

Notification reçue le :

24 octobre 1991
Malawi
(Avec effet au 24 octobre 1991.)

Enregistré d'office le 24 octobre 1991.

No 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 octobre 1991
Israël
(Avec effet au 2 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1991.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

7 octobre 1991
Hongrie
(Avec effet au 6 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1991.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Koweït
(Avec effet au 20 novembre 1991. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 28395. Convention on the conservation of migratory species of wild animals. Concluded at Bonn on 23 June 1979

AMENDMENTS to Appendices I and II

The amendments were adopted by the Conference of the Parties at their first meeting held at Bonn on 26 October 1985. They came into force for all Parties on 24 January 1986, i.e., ninety days after the meeting of the Conference of the Parties at which they were adopted, in accordance with article XI (5) of the Convention.

Certified statement was registered by Germany on 8 October 1991. (Note: Also see same number in part I.)

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No 28395. Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage. Conclue à Bonn le 23 juin 1979

MODIFICATIONS des annexes I et II

Les modifications ont été adoptées par la Conférence des Parties lors de sa première session tenue à Bonn le 26 octobre 1985. Elles sont entrées en vigueur à l'égard de toutes les Parties le 24 janvier 1986, soit quatre-vingt-dix jours après la session de la Conférence des Parties à laquelle elles ont été adoptées, conformément au paragraphe 5 de l'article XI de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Allemagne le 8 octobre 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATIONS, ACCESSIONS (a) and APPROVALS (AA)

Instruments deposited with the Government of the Federal Republic of Germany on:

Participant	Date of deposit of the instrument	
Federal Republic of Germany (With effect from 1 October 1984.)	31 July 1984	
Spain (With effect from 1 May 1985.)	12 February 1985	
Norway (With effect from 1 August 1985.)	30 May 1985	AA
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With effect from 1 October 1985.)	23 July 1985	
Somalia (With effect from 1 February 1986.)	11 November 1985	
Benin (With effect from 1 April 1986.)	14 January 1986	a
Nigeria (With effect from 1 January 1987.)	15 October 1986	a
Tunisia (With effect from 1 August 1987.)	27 May 1987	a
Mali (With effect from 1 October 1987.)	28 July 1987	a
Pakistan (With effect from 1 December 1987.)	22 September 1987	a
Ghana (With effect from 1 April 1988.)	19 January 1988	a
Senegal (With effect from 1 June 1988.)	18 March 1988	a
Finland (With effect from 1 January 1989.)	3 October 1988	a
Panama (With effect from 1 May 1989.)	20 February 1989	a
Burkina Faso (With effect from 1 January 1990.)	9 October 1989	a
Uruguay (With effect from 1 May 1990.)	1 February 1990	a
France (With effect from 1 July 1990. With a reservation in respect of Appendix I as regards Chelonix mydas.)	23 April 1990	AA
Sri Lanka (With effect from 1 September 1990.)	6 June 1990	
Zaire (With effect from 1 September 1990.)	22 June 1990	a
Belgium (With effect from 1 October 1990.)	11 July 1990	a
Saudi Arabia (With effect from 1 March 1991.)	17 December 1990	a
Australia (With effect from 1 September 1991.)	26 June 1991	a

Certified statements were registered by Germany on 8 October 1991. (Note: Also see same number in part I.)

102830

RATIFICATIONS, ADHESIONS (a) et APPROBATIONS (AA)

Instruments déposés auprès du Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne le :

Participant	Date du dépôt de l'instrument	
République fédérale d'Allemagne (Avec effet au 1er octobre 1984.)	31 juillet 1984	
Espagne (Avec effet au 1er mai 1985.)	12 février 1985	
Norvège (Avec effet au 1er août 1985.)	30 mai 1985	AA
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec effet au 1er octobre 1985.)	23 juillet 1985	
Somalie (Avec effet au 1er février 1986.)	11 novembre 1985	
Bénin (Avec effet au 1er avril 1986.)	14 janvier 1986	a
Nigéria (Avec effet au 1er janvier 1987.)	15 octobre 1986	a
Tunisie (Avec effet au 1er août 1987.)	27 mai 1987	a
Mali (Avec effet au 1er octobre 1987.)	28 juillet 1987	a
Pakistan (Avec effet au 1er décembre 1987.)	22 septembre 1987	a
Ghana (Avec effet au 1er avril 1988.)	19 janvier 1988	a
Sénégal (Avec effet au 1er juin 1988.)	18 mars 1988	a
Finlande (Avec effet au 1er janvier 1989.)	3 octobre 1988	a
Panama (Avec effet au 1er mai 1989.)	20 février 1989	a
Burkina Faso (Avec effet au 1er janvier 1990.)	9 octobre 1989	a
Uruguay (Avec effet au 1er mai 1990.)	1er février 1990	a
France (Avec effet au 1er juillet 1990. (Avec réserve à l'égard de l'Annexe I en ce qui concerne Chelonix mydas.)	23 avril 1990	AA
Sri Lanka (Avec effet au 1er septembre 1990.)	6 juin 1990	
Zaire (Avec effet au 1er septembre 1990.)	22 juin 1990	a
Belgique (Avec effet au 1er octobre 1990.)	11 juillet 1990	a
Arabie saoudite (Avec effet au 1er mars 1991.)	17 décembre 1990	a
Australie (Avec effet au 1er septembre 1991.)	26 juin 1991	a

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Allemagne le 8 octobre 1991. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

108876

orig. in July 94

With a declaration

avec déclaration

AMENDMENTS to Appendices I and II

The amendments were adopted by the Conference of the Parties at their second meeting held at Geneva on 14 October 1988. They came into force for all Parties except for those Parties which made a reservation on 12 January 1989, i.e., ninety days after the meeting of the Conference of the Parties at which they were adopted, in accordance with article XI (5) of the Convention.

108832
Authentic text of the amendments: English.

Certified statement was registered by Germany on 8 October 1991. (Note: Also see same number in part I.)

*note
July
94*

MODIFICATIONS des annexes I et II

Les modifications ont été adoptées par la Conférence des Parties lors de sa deuxième session tenue à Genève le 14 octobre 1988. Elles sont entrées en vigueur à l'égard de toutes les Parties à l'exception de celles qui ont fait une réserve le 12 janvier 1989, soit quatre-vingt dix jours après la session de la Conférence des Parties à laquelle elles ont été adoptées, conformément au paragraphe 5 de l'article XI de la Convention.

Texte authentique des modifications: anglais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Allemagne le 8 octobre 1991. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 13691. Agreement between Sweden, Denmark, Finland and Norway on coordination of pension entitlements under State pension schemes. Concluded at Stockholm on 18 December 1973

Protocol amending the above-mentioned Agreement. Signed at Stockholm on 28 June 1990

Came into force on 1 July 1990, i.e., the first day of the month following the month in which it had been signed by all the Parties, in accordance with article 4.

Authentic texts: Danish, Finnish, Norwegian and Swedish.
Registered by Sweden on 9 October 1991.

No 13691. Accord entre la Suède, le Danemark, la Finlande et la Norvège relatif à l'harmonisation des droits à pension prévus par les régimes de pensions de l'Etat. Conclu à Stockholm le 18 décembre 1973

Protocole modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Stockholm le 28 juin 1990

Entré en vigueur le 1er juillet 1990, soit le premier jour du mois ayant suivi le mois au cours duquel il a été signé par toutes les Parties, conformément à l'article 4.

Textes authentiques: danois, finnois, norvégien et suédois.
Enregistré par la Suède le 9 octobre 1991.

No. 13694. Convention for the mutual recognition of inspections in respect of the manufacture of pharmaceutical products. Concluded at Geneva on 8 October 1970

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Sweden on:

3 May 1990
Italy
(With effect from 1 August 1990.)

20 June 1991
Belgium
(With effect from 18 September 1991.)

Certified statements were registered by Sweden on 9 October 1991.

No. 28416. Agreement between Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of Sweden on agricultural co-operation. Signed at Stockholm on 31 May 1984

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 22 November 1987, the date of entry into force of the Agreement on Swedish-Soviet co-operation in agro-industrial production signed at Stockholm on 22 November 1987, in accordance with article 7 of the latter Agreement (see No. 27553, part I.)

Certified statement was registered by Sweden on 9 October 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No 13694. Convention pour la reconnaissance mutuelle des inspections concernant la fabrication des produits pharmaceutiques. Conclue à Genève le 8 octobre 1970

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suédois le:

3 mai 1990
Italie
(Avec effet au 1er août 1990.)

20 juin 1991
Belgique
(Avec effet au 18 septembre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suède le 9 octobre 1991.

No 28416. Accord de coopération agricole entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement de la Suède. Signé à Stockholm le 31 mai 1984

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 22 novembre 1987, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de coopération suédoise-soviétique en matière de production agro-industrielle signé à Stockholm le 22 novembre 1987, conformément à l'article 7 de ce dernier Accord (voir No 27553, partie I.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suède le 9 octobre 1991. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4492. Convention on the International Recognition of Rights in Aircraft. Done at Geneva on 19 June 1948

ADHERENCE

Instrument deposited with the International Civil Aviation Organization on:

17 April 1991
Mauritius
(With effect from 16 July 1991.)

Certified statement was registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 4493. Convention on damage caused by foreign aircraft to third parties on the surface. Done at Rome on 7 October 1952

ADHERENCES

Instruments deposited with the International Civil Aviation Organization on:

12 February 1990
United Arab Emirates
(With effect from 13 May 1990.)

28 May 1990
Guinea
(With effect from 26 August 1990.)

Certified statements were registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 4643. Protocol relating to an amendment to the Convention on International Civil Aviation. Done at Montreal on 14 June 1954

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Civil Aviation Organization on:

29 June 1990
German Democratic Republic
(With effect from 29 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 4644. Protocol relating to certain amendments to the Convention on International Civil Aviation. Done at Montreal on 14 June 1954

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Civil Aviation Organization on:

29 June 1990
German Democratic Republic
(With effect from 29 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 4492. Convention relative à la reconnaissance internationale des droits sur aéronef. Faite à Genève le 19 juin 1948

ADHESION

Instrument déposé auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

17 avril 1991
Maurice
(Avec effet au 16 juillet 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No. 4493. Convention relative aux dommages causés aux tiers à la surface par des aéronefs étrangers. Faite à Rome le 7 octobre 1952

ADHESIONS

Instruments déposés auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

12 février 1990
Emirats arabes unis
(Avec effet au 13 mai 1990.)

28 mai 1990
Guinée
(Avec effet au 26 août 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No. 4643. Protocole concernant un amendement à la Convention relative à l'aviation civile internationale. Fait à Montréal le 14 juin 1954

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

29 juin 1990
République démocratique allemande
(Avec effet au 29 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No. 4644. Protocole concernant certains amendements à la Convention relative à l'aviation civile internationale. Fait à Montréal le 14 juin 1954

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

29 juin 1990
République démocratique allemande
(Avec effet au 29 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No. 6021. Protocol relating to an amendment to the Convention on International Civil Aviation. Signed at Montreal on 27 May 1947

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Civil Aviation Organization on:

29 June 1990
German Democratic Republic
(With effect from 29 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 10106. Convention on offences and certain other acts committed on board aircraft. Signed at Tokyo on 14 September 1963

ACCESSIONS

Instruments deposited with the International Civil Aviation Organization on:

24 July 1990
Mongolia
(With effect from 22 October 1990.)

27 February 1991
Equatorial Guinea
(With effect from 28 May 1991.)

23 May 1991
Comoros
(With effect from 21 August 1991.)

11 June 1991
Central African Republic
(With effect from 9 September 1991.)

28 June 1991
Malta
(With effect from 26 September 1991.)

Certified statements were registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon accession

Notification effected with the International Civil Aviation Organization on:

3 May 1991
Czechoslovakia
(With effect from 3 May 1991.)

Certified statement was registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 13753. Protocol relating to an amendment to article 56 of the Convention on International Civil Aviation. Signed at Vienna on 7 July 1971

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Civil Aviation Organization on:

29 June 1990
German Democratic Republic
(With effect from 29 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No 6021. Protocole concernant un amendement à la Convention relative à l'aviation civile internationale. Signé à Montréal le 27 mai 1947

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

29 juin 1990
République démocratique allemande
(Avec effet au 29 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No 10106. Convention relative aux infractions et à certains autres actes survenant à bord des aéronefs. Signée à Tokyo le 14 septembre 1963

ADHESIONS

Instruments déposés auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

24 juillet 1990
Mongolie
(Avec effet au 22 octobre 1990.)

27 février 1991
Guinée équatoriale
(Avec effet au 28 mai 1991.)

23 mai 1991
Comores
(Avec effet au 21 août 1991.)

11 juin 1991
République centrafricaine
(Avec effet au 9 septembre 1991.)

28 juin 1991
Malte
(Avec effet au 26 septembre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification effectuée auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

3 mai 1991
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 3 mai 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No 13753. Protocole portant amendement de l'article 56 de la Convention relative à l'aviation civile internationale. Signé à Vienne le 7 juillet 1971

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

29 juin 1990
République démocratique allemande
(Avec effet au 29 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No. 14118. Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of civil aviation. Concluded at Montreal on 23 September 1971

RATIFICATIONS and ACCESSIONS (a) to the Protocol for the suppression of unlawful acts of violence at airports serving international civil aviation, supplementary to the above-mentioned Convention, concluded at Montreal on 24 February 1988

Instruments deposited with the International Civil Aviation Organization on:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)	
Italy (With effect from 12 April 1990.)	13 March	1990
Czechoslovakia (With effect from 18 April 1990.)	19 March	1990
Iceland (With effect from 8 June 1990.)	9 May	1990
Norway (With effect from 28 June 1990.)	29 May	1990
Saint-Lucia (With effect from 11 July 1990.)	11 June	1990 a
Republic of Korea (With effect from 27 July 1990.)	27 June	1990
Sweden (With effect from 25 August 1990.)	26 July	1990
Switzerland (With effect from 8 November 1990.)	9 October	1990
Mexico (With effect from 10 November 1990.)	11 October	1990
Australia (With effect from 22 November 1990.)	23 October	1990 a
Mali (With effect from 30 November 1990.)	31 October	1990 a
Bulgaria (With effect from 25 April 1991.)	26 March	1991
Greece (With effect from 25 May 1991.)	25 April	1991
Central African Republic (With effect from 31 July 1991.)	1 July	1991 a

Certified statements were registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 14791. Protocol relating to an amendment to the Convention on International Civil Aviation. Concluded at Rome on 15 September 1962

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the International Civil Aviation Organization on:

9 May 1990
Iceland
(With effect from 9 May 1990.)

29 June 1990
German Democratic Republic
(With effect from 29 June 1990.)

Certified statements were registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No 14118. Convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile. Conclue à Montréal le 23 septembre 1971

RATIFICATIONS et ADHESIONS (a) au Protocole pour la répression des actes illicites de violence dans les aéroports servant à l'aviation civile internationale, complémentaire à la Convention susmentionnée, conclu à Montréal le 24 février 1988

Instruments déposés auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)	
Italie (Avec effet au 12 avril 1990.)	13 mars	1990
Tchécoslovaquie (Avec effet au 18 avril 1990.)	19 mars	1990
Islande (Avec effet au 8 juin 1990.)	9 mai	1990
Norvège (Avec effet au 28 juin 1990.)	29 mai	1990
Sainte-Lucie (Avec effet au 11 juillet 1990.)	11 juin	1990 a
République de Corée (Avec effet au 27 juillet 1990.)	27 juin	1990
Suède (Avec effet au 25 août 1990.)	26 juillet	1990
Suisse (Avec effet au 8 novembre 1990.)	9 octobre	1990
Mexique (Avec effet au 10 novembre 1990.)	11 octobre	1990
Australie (Avec effet au 22 novembre 1990.)	23 octobre	1990 a
Mali (Avec effet au 30 novembre 1990.)	31 octobre	1990 a
Bulgarie (Avec effet au 25 avril 1991.)	26 mars	1991
Grèce (Avec effet au 25 mai 1991.)	25 avril	1991
République centrafricaine (Avec effet au 31 juillet 1991.)	1er juillet	1991 a

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No 14791. Protocole concernant un amendement à la Convention relative à l'aviation civile internationale. Conclu à Rome le 15 septembre 1962

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

9 mai 1990
Islande
(Avec effet au 9 mai 1990.)

29 juin 1990
République démocratique allemande
(Avec effet au 29 juin 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No. 18810. Protocol relating to an amendment to article 50 (a) of the Convention on International Civil Aviation. Signed at Montreal on 16 October 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Civil Aviation Organization on:

29 June 1990
German Democratic Republic
(With effect from 29 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 26122. International Agreement on the sharing of capacity on intra-European scheduled air services. Concluded at Paris on 16 June 1987

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the International Civil Aviation Organization on:

13 March 1990
Italy
(With effect from 12 April 1990.)

18 March 1991
Spain
(With effect from 17 April 1991.)

Certified statements were registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 26331. The International COSPAS-SARSAT Programme Agreement. Signed at Paris on 1 July 1988

NOTIFICATIONS under article 11

Received by the Secretary-General of the International Civil Aviation Organization on:

23 January 1990
Chile
(With effect from 23 February 1990.)

28 December 1990
Italy
(With effect from 27 January 1991.)

23 April 1991
India
(With effect from 23 May 1991.)

Certified statements were registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No 18810. Protocole portant amendement de l'article 50 a) de la Convention relative à l'aviation civile internationale. Signé à Montréal le 16 octobre 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

29 juin 1990
République démocratique allemande
(Avec effet au 29 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No 26122. Accord international relatif au partage de la capacité sur les services aériens réguliers intra-européens. Conclu à Paris le 16 juin 1987

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

13 mars 1990
Italie
(Avec effet au 12 avril 1990.)

18 mars 1991
Espagne
(Avec effet au 17 avril 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No 26331. Accord relatif au Programme international COSPAS-SARSAT. Signé à Paris le 1er juillet 1988

NOTIFICATIONS en vertu de l'article 11

Recues par le Secrétaire général de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

23 janvier 1990
Chili
(Avec effet au 23 février 1990.)

28 décembre 1990
Italie
(Avec effet au 27 janvier 1991.)

23 avril 1991
Inde
(Avec effet au 23 mai 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

NOTIFICATIONS under article 12

Received by the Secretary-General of the International Civil Aviation Organization on:

24 September 1990
Sweden
(With effect from 24 October 1990.)

15 January 1991
Switzerland
(With effect from 14 February 1991.)

6 February 1991
Denmark
(With effect from 8 March 1991.)

Certified statements were registered by the International Civil Aviation Organization on 10 October 1991.

No. 23002. Agreement governing the activities of States on the moon and other celestial bodies. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 October 1991
Mexico
(With effect from 10 November 1991.)

Registered ex officio on 11 October 1991.

No. 407. Agreement between France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to air transport between British and French territories. Signed at London on 28 February 1946

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Paris, 30 November 1990

Came into force on 10 May 1991, the date of entry into force of the Agreement concerning air services between France and Hong Kong, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: French.
Registered by France on 14 October 1991.

No. 4488. Convention on the nationality of married women. Done at New York on 20 February 1957

SUCCESSION

Notification received on:

14 October 1991
Saint Lucia
(With effect from 22 February 1979, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 14 October 1991.

NOTIFICATIONS en vertu de l'article 12

Notifications reçues par le Secrétaire général de l'Organisation de l'aviation civile internationale le :

24 septembre 1990
Suède
(Avec effet au 24 octobre 1990.)

15 janvier 1991
Suisse
(Avec effet au 14 février 1991.)

6 février 1991
Danemark
(Avec effet au 8 mars 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 10 octobre 1991.

No 23002. Accord régissant les activités des Etats sur la lune et les autres corps célestes. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 5 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

11 octobre 1991
Mexique
(Avec effet au 10 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1991.

No 407. Accord entre la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux transports aériens entre les territoires français et britanniques. Signé à Londres le 28 février 1946

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Paris, 30 novembre 1990

Entré en vigueur le 10 mai 1991, date de l'entrée en vigueur de l'Accord relatif aux services aériens entre la France et Hong-kong, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No 4488. Convention sur la nationalité de la femme mariée. Faite à New York le 20 février 1957

SUCCESSION

Notification déposée le :

14 octobre 1991
Sainte-Lucie
(Avec effet au 22 février 1979, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 14 octobre 1991.

No. 4751. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Morocco for the mutual abolition of visas on passports. Rabat, 1 October 1958

No 4751. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Maroc relatif à la suppression réciproque des visas de passeports. Rabat, 1er octobre 1958

TERMINATION

Notification effected on:

23 February 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 1 April 1990.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 8644. International Agreement regarding the maintenance of certain lights in the Red Sea. Done at London on 20 February 1962

ABROGATION

Notification effectuée le :

23 février 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 1er avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 8644. Convention internationale concernant l'entretien de certains phares de la mer Rouge. Faite à Londres le 20 février 1962

DENUNCIATIONS

Notifications effected with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

31 March 1987
Portugal
(With effect from 31 March 1990.)

27 September 1988
United States of America
(With effect from 31 March 1990.)

11 March 1989
Federal Republic of Germany
(With effect from 31 March 1990.)

29 March 1989
Netherlands
(For the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba. With effect from 31 March 1990. With a declaration.)

30 March 1989
Denmark
(With effect from 31 March 1990.)

18 May 1989
Italy
(With effect from 31 March 1990.)

17 July 1989
Greece
(With effect from 31 March 1990.)

31 July 1989
Norway
(With effect from 31 March 1990.)

12 September 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 31 March 1990.)

1 March 1990
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 31 March 1990.)

6 March 1990
Sweden
(With effect from 31 March 1990.)

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

DENONCIATIONS

Notifications effectuées auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

31 mars 1987
Portugal
(Avec effet au 31 mars 1990.)

27 septembre 1988
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 31 mars 1990.)

11 mars 1989
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 31 mars 1990.)

29 mars 1989
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba. Avec effet au 31 mars 1990. Avec déclaration.)

30 mars 1989
Danemark
(Avec effet au 31 mars 1990.)

18 mai 1989
Italie
(Avec effet au 31 mars 1990.)

17 juillet 1989
Grèce
(Avec effet au 31 mars 1990.)

31 juillet 1989
Norvège
(Avec effet au 31 mars 1990.)

12 septembre 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 31 mars 1990.)

1er mars 1990
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 31 mars 1990.)

6 mars 1990
Suède
(Avec effet au 31 mars 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

NOTIFICATION under article 6 (1)

Effectuated on:

17 March 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 31 March 1990.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 6746. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Tunisian Republic regarding the abolition of visas. Tunis, 7 and 14 July 1962

TERMINATION

Notification effected on:

23 February 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 1 April 1990.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 8843. Treaty on principles governing the activities of States in the exploration and use of outer space, including the moon and other celestial bodies. Opened for signature at Moscow, London and Washington, on 27 January 1967

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

2 July 1986
Benin
(With effect from 2 July 1986, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XIV (4) of the Treaty.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 12325. Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft. Concluded at The Hague on 16 December 1970

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 12 (1) made upon ratification

Notification effected on:

10 January 1991
Hungary
(With effect from 10 January 1991.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 1 de l'article 6

Effectuée le :

17 mars 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 31 mars 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 6746. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République tunisienne relatif à la suppression des visas. Tunis, 7 et 14 juillet 1962

ABROGATION

Notification effectuée le :

23 février 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 1er avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 8843. Traité sur les principes régissant les activités des Etats en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique, y compris la lune et les autres corps célestes. Ouvert à la signature à Moscou, Londres et Washington, le 27 janvier 1967

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

2 juillet 1986
Benin
(Avec effet au 2 juillet 1986, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par le paragraphe 4 de l'article XIV du Traité.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 12325. Convention pour la répression de la capture illicite d'aéronefs. Conclue à La Haye le 16 décembre 1970

RETRAIT DE RESERVE formulée à l'égard du paragraphe 1 de l'article 12 lors de la ratification

Notification effectuée le :

10 janvier 1991
Hongrie
(Avec effet au 10 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No. 14118. Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of civil aviation. Concluded at Montreal on 23 September 1971

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article 14 (1) made upon ratification

Notification effected on:

10 January 1990
Hungary
(With effect from 10 January 1990.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No 14118. Convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile. Conclue à Montréal le 23 septembre 1971

RETRAIT DE RESERVE formulée à l'égard du paragraphe 1 de l'article 14 lors de la ratification

Notification effectuée le :

10 janvier 1990
Hongrie
(Avec effet au 10 janvier 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No. 15749. Convention on the prevention of marine pollution by dumping of wastes and other matter. Opened for signature at London, Mexico City, Moscow and Washington on 29 December 1972

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

28 December 1989
Malta
(With effect from 27 January 1990, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XIX (2) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No 15749. Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets. Ouverte à la signature à Londres, Mexico, Moscou et Washington le 29 décembre 1972

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

28 décembre 1989
Malte
(Avec effet au 27 janvier 1990, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par le paragraphe 2 de l'article XIX de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No. 16334. Convention on mutual administrative assistance between the Government of the French Republic and the Government of the Malagasy Republic. Signed at Paris on 15 December 1961

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 14 October 1991 (under No. 28423) the Convention on mutual administrative assistance in customs matters between the Government of the French Republic and the Government of the Democratic Republic of Madagascar signed at Paris on 25 January 1990.

The said Convention, which came into force on 1 June 1991, provides, in its article 12 (1), for the termination of the above-mentioned Convention of 15 December 1961.

(14 October 1991)

No 16334. Convention d'assistance administrative mutuelle entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République malgache. Signée à Paris le 15 décembre 1961

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 14 octobre 1991 (sous le No 28423) la Convention d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République démocratique de Madagascar signée à Paris le 25 janvier 1990.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er juin 1991, stipule au paragraphe 1 de son article 12, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 15 décembre 1961.

(14 octobre 1991)

No. 20549. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Lebanese Republic concerning the mutual recognition of tonnage certificates of merchant ships. Signed at London on 6 August 1975

TERMINATION

Notification effected on:

17 October 1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 18 July 1994.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No 20549. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République libanaise relatif à la reconnaissance réciproque de certificats de jauge des navires de commerce. Signé à Londres le 6 août 1975

ABROGATION

Notification effectuée le :

17 octobre 1988
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 18 juillet 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No. 21242. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning a loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of Jordan. Amman, 14 March 1982

AMENDMENT

Effected by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Amman on 6 and 19 March 1990, which entered into force on 19 March 1990 by the exchange of the said notes.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 23703. Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America concerning the Cayman Islands and matters connected with, arising from, related to, or resulting from any narcotics activity referred to in the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. London, 26 July 1984

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 27 February 1990, which came into force by the exchange of notes, with effect from 28 February 1990, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to further extend the above-mentioned Agreement for a period of three months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 25978. Exchange of letters constituting a narcotics co-operation agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America with respect to the Turks and Caicos Islands. Washington, 18 September 1986

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 19 January 1990, which came into force by the exchange of notes, with effect from 21 January 1990, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of six months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 25979. Exchange of letters constituting a narcotics co-operation agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America with respect to Anguilla. Washington, 11 March 1987

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 21 December 1989, which came into force by the exchange of notes, with effect from 27 December 1989, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to further extend the above-mentioned Agreement for a period of three months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No 21242. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à un prêt du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Gouvernement jordanien. Amman, 14 mars 1982

AMENDEMENT

Effectué aux termes d'un Accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Amman des 6 et 19 mars 1990, lequel est entré en vigueur le 19 mars 1990 par l'échange desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 23703. Echange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique relatif aux îles Caïmanes et au trafic des stupéfiants visés à la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole modifiant la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, y compris toutes questions relatives, ou connexes à ce trafic, ou qui en découlent, ou qui surviendraient à l'occasion dudit trafic. Londres, 26 juillet 1984

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington du 27 février 1990, lequel est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 28 février 1990, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger à nouveau l'Accord susmentionné pour une période de trois mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 25978. Echange de lettres constituant un accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique sur la lutte contre les stupéfiants applicable aux îles Turques et Caïques. Washington, 18 septembre 1986

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Washington du 19 janvier 1990, lequel est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 21 janvier 1990, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de six mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 25979. Echange de lettres constituant un accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique sur la lutte contre les stupéfiants applicable à Anguilla. Washington, 11 mars 1987

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington du 21 décembre 1989, qui est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 27 décembre 1989, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger à nouveau l'Accord susmentionné pour une période de trois mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 26 March 1990, which came into force by the exchange of notes, with effect from 27 March 1990, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to further extend the above-mentioned Agreement for a period of three months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 27033. Exchange of letters constituting a narcotics co-operation agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America with respect to Montserrat. London, 14 May 1987

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 27 February 1990, which came into force by the exchange of notes, with effect from 1 March 1990, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of three months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 29 May 1990, which came into force by the exchange of notes, with effect from 1 June 1990, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of three months.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 27604. Convention on the establishment of the France-Niger Cultural Center. Signed at Niamey on 27 May 1977

Amendment No. 1 to the above-mentioned Convention. Signed at Niamey on 31 December 1990

Came into force on 31 December 1990 by signature, in accordance with article 5.

Authentic text: French.
Registered by France on 14 October 1991.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 October 1991
Lithuania
(With effect from 17 October 1991.)

Registered ex officio on 17 October 1991.

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington du 26 mars 1990, qui est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 27 mars 1990, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger à nouveau l'Accord susmentionné pour une période de trois mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 27033. Echange de lettres constituant un accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique sur la lutte contre les stupéfiants applicable à Montserrat. Londres, 14 mai 1987

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Washington du 27 février 1990, lequel est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 1er mars 1990, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de trois mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Washington du 29 mai 1990, lequel est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 1er juin 1990, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de trois mois.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 27604. Convention portant statut du Centre culturel franco-nigérien. Signée à Niamey le 27 mai 1977

Avenant No 1 à la Convention susmentionnée. Signé à Niamey le 31 décembre 1990

Entré en vigueur le 31 décembre 1990 par la signature, conformément à l'article 5.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 14 octobre 1991.

No 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

17 octobre 1991
Lituanie
(Avec effet au 17 octobre 1991.)

Enregistré d'office le 17 octobre 1991.

No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 21 October 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 4. Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 21 octobre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 912. Revised General Act for the Pacific Settlement of International Disputes. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 April 1949

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 19 January 1992.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 912. Acte général révisé pour le règlement pacifique des différends internationaux. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 avril 1949

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 19 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 19 January 1992.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 19 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

OBJECTION to a reservation made by the United States of America upon ratification

Received on:

21 October 1991
Estonia

Registered ex officio on 21 October 1991.

OBJECTION à une réserve formulée par les Etats-Unis d'Amérique lors de la ratification

Recue le :

21 octobre 1991
Estonie

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 7311. Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning Acquisition of Nationality. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 7312. Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 8639. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning Acquisition of Nationality. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 8640. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 10823. Convention on the non-applicability of statutory limitations to war crimes and crimes against humanity. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 26 November 1968

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 19 January 1992.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 7311. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant l'acquisition de la nationalité. Fait à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 7312. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 8639. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant l'acquisition de la nationalité. Fait à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 8640. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires, concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 10823. Convention sur l'imprescriptibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 26 novembre 1968

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 19 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 13880. Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Government of the Socialist Republic of Romania for assistance by the Agency to Romania in establishing a research reactor project. Signed at Vienna on 30 March 1973

Letter constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with annexes). Vienna, 15 June 1990

Came into force on 15 June 1990 by counter signature, in accordance with the provisions of the said letter.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 21 October 1991.

No 13880. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie relatif à l'aide de l'Agence à la Roumanie pour un réacteur de recherche. Signé à Vienne le 30 mars 1973

Lettre constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec annexes). Vienne, 15 juin 1990

Entrée en vigueur le 15 juin 1990 par la contresignature, conformément aux dispositions de ladite lettre.

Texte authentique : anglais.

Enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 octobre 1991.

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties. Concluded at Vienna on 23 May 1969

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités. Conclue à Vienne le 23 mai 1969

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 October 1991
Cameroon
(With effect from 22 November 1991.)

Registered ex officio on 23 October 1991.

ADHESION

Instrument déposé le :

23 octobre 1991
Cameroun
(Avec effet au 22 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 23 octobre 1991.

No. 23431. Convention on special missions. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 8 December 1969

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL to the above-mentioned Convention concerning the compulsory settlement of disputes, adopted by the General Assembly of the United Nations on 8 December 1969

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

RATIFICATIONS AND ACCEPTANCE (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

13 September 1991
Ireland
(With effect from 14 October 1991.)

16 September 1991
Costa Rica
(With effect from 17 October 1991.)

23 September 1991 A
Netherlands
(With effect from 24 October 1991.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 21 October 1991.

No 23431. Convention sur les missions spéciales. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 8 décembre 1969

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

ADHESION AU PROTOCOLE DE SIGNATURE FACULTATIVE à la Convention susmentionnée concernant le règlement obligatoire des différends, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 8 décembre 1969

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

RATIFICATIONS ET ACCEPTATION (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

13 septembre 1991
Irlande
(Avec effet au 14 octobre 1991.)

16 septembre 1991
Costa Rica
(Avec effet au 17 octobre 1991.)

23 septembre 1991 A
Pays-Bas
(Avec effet au 24 octobre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 octobre 1991.

No. 24631. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Adopted at Vienna on 26 October 1979 and opened for signature at Vienna and New York on 3 March 1980

RATIFICATIONS, ACCEPTANCE (A), APPROVAL (AA) and CONFIRMATION (C)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency by the following participants on 6 September 1991, to take effect on 6 October 1991:

Belgium
Denmark
(With a declaration of non application to the Faeroe Islands.)
European Atomic Energy Community (C)
(With declarations.)
Germany
France (AA)
(With reservations.)
Greece
Ireland
Italy
(With reservations.)
Luxembourg
Netherlands (A)
(For the Kingdom in Europe. With a reservation.)
Portugal
Spain
(With a reservation.)
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 21 October 1991.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

RATIFICATIONS, ACCESSION (a) and ACCEPTANCE (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

9 April 1991 a
Yugoslavia
(With effect from 10 May 1991.)
13 September 1991
Ireland
(With effect from 14 October 1991.)
16 September 1991
Costa Rica
(With effect from 17 October 1991.)
23 September 1991 A
Netherlands
(With effect from 24 October 1991.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 21 October 1991.

No 24631. Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Adoptée à Vienne le 26 octobre 1979 et ouverte à la signature à Vienne et à New York le 3 mars 1980

RATIFICATIONS, ACCEPTANCE (A), APPROVAL (AA) and CONFIRMATION (C)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique par les participants suivants le 6 septembre 1991, avec effet au 6 octobre 1991 :

Allemagne
Belgique
Communauté européenne de l'énergie atomique (C)
(Avec déclarations.)
Danemark
(Avec déclaration de non-application aux îles Féroé.)
Espagne
(Avec réserve.)
France (AA)
(Avec réserves.)
Grèce
Irlande
Italie
(Avec réserves.)
Luxembourg
Pays-Bas (A)
(Pour le Royaume en Europe. Avec réserve.)
Portugal
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 octobre 1991.

No 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

RATIFICATIONS, ADHESION (a) et ACCEPTATION (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

9 avril 1991 a
Yougoslavie
(Avec effet au 10 mai 1991.)
13 septembre 1991
Irlande
(Avec effet au 14 octobre 1991.)
16 septembre 1991
Costa Rica
(Avec effet au 17 octobre 1991.)
23 septembre 1991 A
Pays-Bas
(Avec effet au 24 octobre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 octobre 1991.

No. 25822. International Convention against Apartheid in Sports. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 October 1991
Estonia
(With effect from 20 November 1991.)

Registered ex officio on 21 October 1991.

No. 25910. International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System. Concluded at Brussels on 14 June 1983

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

6 September 1991
Mexico
(With effect from 14 February 1992.)

30 September 1991
Mongolia
(With effect from 1 January 1993.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 21 October 1991.

No. 14696. Agreement concerning the Latin American Faculty of Social Sciences (FLACSO) constituting modification of the Agreement of 18 June 1971. Concluded at Quito on 30 April 1975

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

23 September 1991
Chile
(With effect from 23 September 1991.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 October 1991.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

8 October 1991
El Salvador
(With effect from 8 January 1992.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 October 1991.

No 25822. Convention internationale contre l'apartheid dans les sports. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

21 octobre 1991
Estonie
(Avec effet au 20 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1991.

No 25910. Convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises. Conclue à Bruxelles le 14 juin 1983

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

6 septembre 1991
Mexique
(Avec effet au 14 février 1992.)

30 septembre 1991
Mongolie
(Avec effet au 1er janvier 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 21 octobre 1991.

No 14696. Accord sur la Faculté latino-américaine de sciences sociales (FLACSO) constituant modification de l'Accord du 18 juin 1971. Conclu à Quito le 30 avril 1975

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

23 septembre 1991
Chili
(Avec effet au 23 septembre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 octobre 1991.

No 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

8 octobre 1991
El Salvador
(Avec effet au 8 janvier 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 octobre 1991.

No. 14403. Statutes of the World Tourism Organization (WTO). Adopted at Mexico City on 27 September 1970

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Spain on:

19 September 1991

Malaysia

(With effect from 19 September 1991.)

Certified statement was registered by Spain on 23 October 1991.

No 14403. Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Adoptés à Mexico le 27 septembre 1970

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

19 septembre 1991

Malaisie

(Avec effet au 19 septembre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 23 octobre 1991.

No. 28026. International Agreement on jute and jute products, 1989. Concluded at Geneva on 3 November 1989

PROVISIONAL APPLICATION

Notification deposited on:

24 October 1991

Italy

(With provisional effect from 24 October 1991.)

Registered ex officio on 24 October 1991.

No 28026. Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute. Conclu à Genève le 3 novembre 1989

APPLICATION PROVISOIRE

Notification déposée le :

24 octobre 1991

Italie

(Avec effet à titre provisoire au 24 octobre 1991.)

Enregistré d'office le 24 octobre 1991.

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 October 1991

Australia

(With provisional effect from 25 October 1991.)

Registered ex officio on 25 October 1991.

ADHESION

Instrument déposé le :

25 octobre 1991

Australie

(Avec effet à titre provisoire au 25 octobre 1991.)

Enregistré d'office le 25 octobre 1991.

No. 2838. Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 September 1991

Cyprus

(With effect from 3 September 1992.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 25 October 1991.

No 2838. Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 septembre 1991

Chypre

(Avec effet au 3 septembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 25 octobre 1991.

No. 4648. Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 September 1991

United States of America

(With effect from 25 September 1992.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 25 October 1991.

No 4648. Convention (No. 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

25 septembre 1991

Etats-Unis d'Amérique

(Avec effet au 25 septembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 25 octobre 1991.

No. 5598. Convention (No. 108) concerning Seafarers' National Identity Documents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-first session, Geneva, 13 May 1958

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 August 1991
Algeria
(With effect from 13 August 1992.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 25 October 1991.

No. 23439. Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 August 1991
Philippines
(With effect from 23 August 1992.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 25 October 1991.

No. 25944. Convention (No. 160) concerning labour statistics. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 25 June 1985

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 August 1991
Ukrainian Soviet Socialist Republic
(With effect from 15 August 1992. Accepting articles 7, 8, 9 and 10 of part II.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 25 October 1991.

No. 5713. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Cameroon concerning assistance from the Special Fund. Signed at New York on 13 June 1961

TERMINATION

The United Nations Development Programme registered on 25 October 1991 (under No. 28444) the Standard Basic Assistance Agreement between the United Nations Development Programme and Cameroon signed at Yaounde on 25 October 1991.

The said Agreement, which came into force on 25 October 1991, provides, in its article XIII (1), for the termination of the above-mentioned Agreement of 13 June 1961.

(25 October 1991)

No. 5598. Convention (No 108) concernant les pièces d'identité nationales des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante et unième session, Genève, 13 mai 1958

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 août 1991
Algérie
(Avec effet au 13 août 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 25 octobre 1991.

No 23439. Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 août 1991
Philippines
(Avec effet au 23 août 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 25 octobre 1991.

No 25944. Convention (No 160) concernant les statistiques du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 25 juin 1985

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 août 1991
République socialiste soviétique d'Ukraine
(Avec effet au 15 août 1992. Avec acceptation des articles 7, 8, 9 et 10 de la partie II.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 25 octobre 1991.

No 5713. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement du Cameroun relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à New York, le 13 juin 1961

ABROGATION

Le Programme des Nations Unies pour le développement a enregistré le 25 octobre 1991 (sous le No 28444) l'Accord type d'assistance de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Cameroun signé à Yaoundé le 25 octobre 1991.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 25 octobre 1991, stipule, au paragraphe 1 de son article XIII, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 13 juin 1961.

(25 octobre 1991)

No. 6334. Agreement between the United Nations and the Federal Republic of Cameroon for the provision of operational and executive personnel. Signed at Yaounde, on 29 August 1962

TERMINATION

The United Nations Development Programme registered on 25 October 1991 (under No. 28444) the Standard Basic Assistance Agreement between the United Nations Development Programme and Cameroon signed at Yaounde on 25 October 1991.

The said Agreement, which came into force on 25 October 1991, provides, in its article XIII (1), for the termination of the above-mentioned Agreement of 29 August 1962.

(25 October 1991)

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MONACO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

15 August 1991

Portugal

(The Convention entered into force as between Monaco and Portugal on 14 October 1991.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 October 1991.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MEXICO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

15 August 1991

Portugal

(The Convention entered into force as between Mexico and Portugal on 14 October 1991.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 October 1991.

No. 21609. European Agreement concerning the provision of medical care to persons during temporary residence. Concluded at Geneva on 17 October 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the International Labour Office on:

24 September 1991

Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 1 November 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 25 October 1991.

No. 6334. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République fédérale du Cameroun régissant l'envoi de personnel d'administration et de direction. Signé à Yaoundé, le 29 août 1962

ABROGATION

Le Programme des Nations Unies pour le développement a enregistré le 25 octobre 1991 (sous le No 28444) l'Accord type d'assistance de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Cameroun signé à Yaoundé le 25 octobre 1991.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 25 octobre 1991, stipule, au paragraphe 1 de son article XIII, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 29 août 1962.

(25 octobre 1991)

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE MONACO

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

15 août 1991

Portugal

(La Convention est entrée en vigueur entre Monaco et le Portugal le 14 octobre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 octobre 1991.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU MEXIQUE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

15 août 1991

Portugal

(La Convention est entrée en vigueur entre le Mexique et le Portugal le 14 octobre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 octobre 1991.

No. 21609. Accord européen concernant l'octroi des soins médicaux aux personnes en séjour temporaire. Conclu à Genève le 17 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 septembre 1991

Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 1er novembre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 25 octobre 1991.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

4 September 1991
Israel
(With effect from 1 December 1991. With a reservation.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 October 1991.

No. 27627. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 October 1991
Pakistan
(With effect from 23 January 1992.)

Registered ex officio on 25 October 1991.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 October 1991
Cameroon
(With effect from 26 January 1992.)

Registered ex officio on 28 October 1991.

No. 25974. Convention for the protection and development of the marine environment of the wider Caribbean region. Concluded at Cartagena de Indias, Colombia, on 24 March 1983

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Colombia on:

2 August 1991
Costa Rica
(With effect from 1 September 1991.)

Certified statement was registered by Colombia on 28 October 1991.

No. 8359. Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Opened for signature at Washington on 18 March 1965

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Bank for Reconstruction and Development on:

24 September 1991
Chile
(With effect from 24 October 1991.)

Certified statement was registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 29 October 1991.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

4 septembre 1991
Israël
(Avec effet au 1er décembre 1991. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 octobre 1991.

No. 27627. Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 octobre 1991
Pakistan
(Avec effet au 23 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 25 octobre 1991.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 octobre 1991
Cameroon
(Avec effet au 26 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 28 octobre 1991.

No. 25974. Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin dans la région des Caraïbes. Conclue à Cartagena de Indias (Colombie) le 24 mars 1983

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement colombien le :

2 août 1991
Costa Rica
(Avec effet au 1er septembre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Colombie le 28 octobre 1991.

No. 8359. Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats. Ouverte à la signature à Washington le 18 mars 1965

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le :

24 septembre 1991
Chili
(Avec effet au 24 octobre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 29 octobre 1991.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 1042. Agreement between His Britannic Majesty's Government and the Finnish Government for the Reciprocal Exemption from Income-Tax in certain Cases of Profits accruing from the Business of Shipping, signed at London, November 18, 1925.

TERMINATION

Notification effected on:

12 October 1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 12 October 1988.)

Certified statement was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 3319. Agreement between the Government of the United Kingdom and the Government of Iceland relating to Trade and Commerce, and Protocol. Signed at London, May 19, 1933.

DENUNCIATION of articles 1, 2, 3 and 4 (paragraph 2) and the Protocol

Notification received on:

23 October 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With respect to the United Kingdom, the Isle of Man and the Channel Islands. With effect from 23 October 1989.)

Certified statement was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

No. 3642. Agreement between Great Britain and Northern Ireland and Finland for the Reciprocal Exemption from Income Tax in Certain Cases of Profits or Gains arising through an Agency. Signed at London, February 21st, 1935

TERMINATION

Notification effected on:

12 October 1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 12 April 1989.)

Certified statement was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 October 1991.

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No 1042. Accord entre les Gouvernements britannique et finlandais concernant l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu dans certains cas de bénéfices réalisés dans les affaires d'armement maritime, signé à Londres, le 18 novembre 1925.

ABROGATION

Notification effectuée le :

12 octobre 1988
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 12 octobre 1988.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 3319. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni et le Gouvernement islandais relatif à l'industrie et au commerce, avec protocole. Signés à Londres, le 19 mai 1933.

DENONCIATION des articles 1, 2, 3 et 4 (paragraphe 2) et du Protocole

Notification reçue le :

23 octobre 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Pour le Royaume-Uni, l'île de Man et les îles de la Manche. Avec effet au 23 octobre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

No 3642. Accord entre la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord et la Finlande relatif à l'exemption réciproque de la double imposition en ce qui concerne certains bénéfices ou gains réalisés par l'intermédiaire d'une agence. Signé à Londres, le 21 février 1935.

ABROGATION

Notification effectuée le :

12 octobre 1988
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 12 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 octobre 1991.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

APRIL 1982

(ST/LEG/SEP.A/422)

On page 199, under No. 20987 (Agreement between United States of America and Australia), delete the first paragraph and replace it by the following:

"Trade Agreement reached in bilateral negotiations on the Tokyo Round of multilateral trade negotiations (with annexes and related letters of 4 February and 26 March 1980). Signed at Washington on 29 March, 22 and 26 October 1979"

AVRIL 1982

(ST/LEG/SER.A/422)

A la page 199, sous le No 20987 (Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Australie), annuler le premier paragraphe et le remplacer par le suivant :

"Arrangement conclu lors des négociations bilatérales dans le cadre des négociations commerciales multilatérales dites de Tokyo (avec annexes et lettres connexes des 4 février et 26 mars 1980). Signé à Washington les 29 mars, 22 et 26 octobre 1979"

JANUARY 1986

(ST/LEG/SER.A/467)

On page 12, under No. 23726 (Agreement between Finland and the Union of Soviet Socialist Republics), correct the date in parentheses in order to read "(effected on 30 September 1985)".

FEBRUARY 1986

(ST/LEG/SER.A/468)

On page 78, under No. 23736 (Agreement between the World Meteorological Organization and Paraguay), correct the date of definitive entry into force in order to read "28 September 1984".

MARCH 1986

(ST/LEG/SER.A/469)

On page 203, under No. 23996 (Agreement between France and Algeria), after the title add "(with annex)"

APRIL 1987

(ST/LEG/SEP.A/482)

On page 69, under No. 24667 (Agreement between Netherlands and China), correct the title of the Agreement to read as follows:

"Agreement on reciprocal encouragement and protection of investments (with protocol and exchange of letters). Signed at the Hague on 17 June 1985"

JUNE 1987

(ST/LEG/SER.A/484)

On page 153, under No. 24841, in the list of States, add "(With reservations.)" after each of the following States: "Byelorussian Soviet Socialist Republic", "Ukrainian Soviet Socialist Republic" and "Union of Soviet Socialist Republics".

JULY 1987

(ST/LEG/SER.A/485)

On page 167, under No. 24844 (Agreement between Nicaragua and Costa Rica), insert in the title of the Agreement, after "21 February 1949", "(with a declaration by the Government of Costa Rica)".

DECEMBER 1989

(ST/LEG/SER.A/514)

On page 340, under No. 26970 (Convention between Spain and the Philippines), the date of signature should read "20 May 1988".

JANVIER 1986

(ST/LEG/SER.A/467)

A la page 12, sous le No 23726 (Accord entre la Finlande et l'Union des Républiques socialistes soviétiques), rectifier la date entre parenthèses afin de lire "(effectué le 30 septembre 1985)".

FEVRIER 1986

(ST/LEG/SER.A/468)

A la page 78, sous le No 23736 (Accord entre l'Organisation météorologique mondiale et Paraguay), rectifier la date d'entrée en vigueur définitive afin de lire "28 septembre 1984".

MARS 1986

(ST/LEG/SER.A/469)

A la page 203, sous le No 23996 (Accord entre la France et l'Algérie), ajouter "(avec annexe)" après le titre.

AVRIL 1987

(ST/LEG/SER.A/482)

A la page 69, sous le No 24667 (Accord entre les Pays-Bas et la Chine), rectifier le titre de l'Accord afin qu'il se lise :

"Accord sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements (avec protocole et échange de lettres). Signé à La Haye le 17 juin 1985"

JUIN 1987

(ST/LEG/SER.A/484)

A la page 153, sous le No 24841, sous la liste des Etats, ajouter : "(Avec réserves.)" après chacun des Etats suivants : "République socialiste soviétique de Biélorussie", "République socialiste soviétique d'Ukraine" et "Union des Républiques socialistes soviétiques".

JUILLET 1987

(ST/LEG/SER.A/485)

A la page 167, sous le No 24844 (Accord complémentaire entre le Nicaragua et le Costa Rica), insérer dans le titre de l'Accord, après "21 février 1949", "(avec déclaration du Gouvernement costa-ricain)".

DECEMBRE 1989

(ST/LEG/SER.A/514)

A la page 340, sous le No 26970 (Convention entre l'Espagne et les Philippines), la date de la signature devrait se lire "20 mai 1988".

FEBRUARY 1990

(ST/LEG/SER.A/516)

On pages 84 and 85, the authentic text for the five entries under No. 8762 should read "German".

MARCH 1990

(ST/LEG/SER.A/517)

On page 114, under No. 7659, correct the date of deposit to read "23 August 1989", instead of "26 August 1989".

DECEMBER 1990

(ST/LEG/SER.A/526)

On page 445, cancel the entry which appears under No. 8844 ("DECLARATION in respect of the Third Additional Protocol of 27 July 1984...")

On page 444, under No. 8844, insert between the title and the first entry the following entry :

"DECLARATION

Effectuated with the Government of Switzerland on:

13 February 1990
Byelorussian Soviet Socialist Republic

Certified statement was registered by Switzerland on 27 December 1990."

On page 447, under No. 17863, after "With effect from 14 September 1991." insert "Specifying, pursuant to article 3 (2) of the Convention, that the length of the annual leave is 30 days."

On page 447, under No. 25944, after "With effect from 14 November 1991." insert "Accepting articles 7, 8 and 15 of part II."

FEBRUARY 1991

(ST/LEG/SER.A/528)

On page 57, under No. 22282, after "(With effect from 15 February 1991.)" insert in the parentheses "With a declaration."

APRIL 1991

(ST/LEG/SEP.A/530)

On page 168, between entries Nos. 1021 and 5742 add the following entry:

No. 2813. Convention on the Political Rights of Women.
Opened for signature at New York on 31 March 1953

WITHDRAWAL OF RESERVATION in respect of article IX made upon ratification

Notification received on:

26 April 1991
Czechoslovakia
(With effect from 26 April 1991.)

Registered ex officio on 26 April 1991.

FEVRIER 1990

(ST/LEG/SER.A/516)

Aux pages 84 et 85, le texte authentique pour les cinq entrées sous le No 8762 devrait se lire "allemand".

MARS 1990

(ST/LEG/SER.A/517)

A la page 114, sous le No. 7659, rectifier la date de dépôt afin qu'elle se lise "23 août 1989" au lieu de "26 août 1989".

DECEMBRE 1990

(ST/LEG/SER.A/526)

A la page 445, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 8844 ("DECLARATION à l'égard du Troisième Protocole additionnel du 27 juillet 1984...")

A la page 444, sous le No 8844, insérer entre le titre et la première entrée l'entrée suivante :

"DECLARATION

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

13 février 1990
République socialiste soviétique de Biélorussie

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 décembre 1990."

A la page 447, sous le No 17863, après "Avec effet au 14 septembre 1991." insérer "Il est spécifié, conformément au paragraphe 2 de l'article 3 de la Convention, que la durée du congé annuel est de 30 jours."

A la page 447, sous le No 25944, après "Avec effet au 14 novembre 1991." insérer "Avec acceptation des articles 7, 8 et 15 de la partie II."

FEVRIER 1991

(ST/LEG/SER.A/528)

A la page 57, sous le No 22282, après "(Avec effet au 15 février 1991.)" insérer entre les parenthèses "Avec déclaration."

AVRIL 1991

(ST/LEG/SER.A/530)

A la page 168, entre les entrées Nos 1021 et 5742 ajouter l'entrée suivante :

No. 2813. Convention sur les droits politiques de la femme.
Ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953

RETRAIT DE RESERVE formulée à l'égard de l'article IX lors de la ratification

Notification reçue le :

26 avril 1991
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 26 avril 1991.)

Enregistré d'office le 26 avril 1991.

On page 172, after the last entry, add the following entry:

A la page 172, après la dernière entrée, ajouter l'entrée suivante :

No. 938. Inter-Organization Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the World Health Organization, the International Civil Aviation Organization, the Universal Postal Union, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Maritime Organization, the International Atomic Energy Agency and the Interim Committee for the International Trade Organization/GATT concerning transfer, secondment or loan of staff among the organizations applying the United Nations common system of salaries and allowances. Concluded at London on 17 March 1972

No 938. Accord inter-organisation entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation mondiale de la santé, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Union postale universelle, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Organisation maritime internationale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Comité intérimaire pour l'Organisation internationale du commerce/Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce relatif au transfert, au détachement ou au prêt de personnel entre les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies en matière de traitements et indemnités. Conclu à Londres le 17 mars 1972

AMENDMENT to article 1 (1) (a)

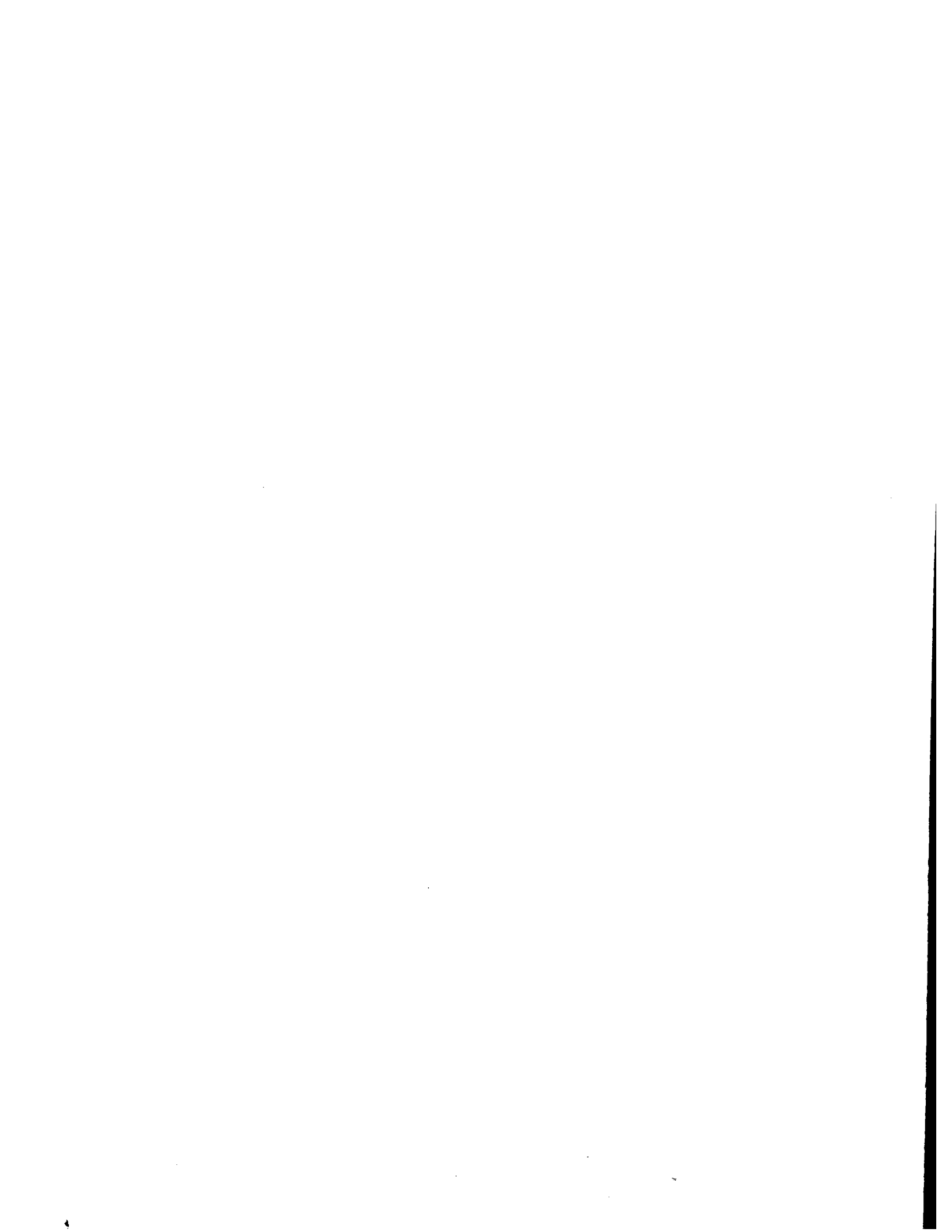
AMENDEMENT de l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 1

The amendment was adopted by the Organizations party to the Agreement on 18 April 1991 and came into force on the same date.

L'amendement a été adopté par les Organisations parties à l'Accord le 18 avril 1991 et est entré en vigueur à cette même date.

Authentic text of the amendment: English.
Filed and recorded by the Secretariat on 18 April 1991.

Texte authentique de l'amendement : anglais.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 18 avril 1991.



CUMULATIVE (1991) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:16-17; FEB:43; MAR:82; APR:107; JUNE:214, 230; JULY:249; AUG:270; OCT:361-362;
 ACCOMMODATIONS ON BOARD SEP:313;
 ADDENDUM MAR:105; APR:174; MAY:205; JUNE:233; JULY:267; OCT:370-371;
 ADMINISTRATION OCT:355;
 ADOPTION JULY:246;
 AERONAUTICS APR:108;
 AFRICA JAN:8; FEB:49; MAY:203; JUNE:230; JULY:267; SEP:319;
 AFRICAN CHARTER ON HUMAN AND PEOPLE'S RIGHTS MAY:203; JULY:267;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:1, 15; APR:161; MAY:182, 203; JUNE:220; AUG:299;
 AGRICULTURE JAN:1, 5; FEB:29, 31-35, 38-41, 49; APR:114, 119, 124, 134; MAY:180, 202; JUNE:207, 221; JULY:248; AUG:272, 275-276,
 281, 283; SEP:320; OCT:326, 330, 337, 347;
 AIRCRAFT JAN:1; OCT:332, 348-349, 354;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN:14; APR:169; MAY:200; SEP:318-319; OCT:349-350, 354-355;
 AIRPORTS JAN:1; APR:133; OCT:332;
 AKROTIRI AND DHEKELIA FEB:29; JULY:256;
 ALBANIA MAR:70, 100; JUNE:209, 223; OCT:339, 343;
 ALGERIA FEB:35, 58; MAY:201; AUG:281-282; OCT:365, 369;
 AMATEUR RADIO OPERATORS SEP:312;
 AMATEUR RADIO STATIONS MAY:176;
 AMAZON SEP:311;
 AMAZON RIVER SEP:310;
 AMBULANCES AUG:270;
 ANGOLA MAY:203;
 ANGUILLA MAR:101; APR:149; JULY:256; OCT:356-357;
 ANIMAL HEALTH FEB:46; APR:153;
 ANIMALS FEB:58-59; AUG:304; OCT:327, 345-347;
 ANTIGUA AND BARBUDA MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260;
 APARTHEID APR:146; MAY:190; JUNE:222; AUG:300; OCT:360, 363;
 AQUACULTURE FEB:56;
 ARAB ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:9;
 ARAB STATES JAN:16;
 ARBITRAL AWARDS JAN:19; FEB:50; MAY:180;
 ARBITRATION JAN:19; FEB:50;
 ARCHAEOLOGY APR:154;
 ARCHITECTURE APR:158;
 ARCHIVES JUNE:215;
 ARGENTINA JAN:15; MAR:74, 93, 95; APR:145, 165, 167; MAY:184, 201; JUNE:208, 212, 216; JULY:257-258, 260; AUG:288, 303; SEP:319;
 OCT:336;
 ARTISTIC WORKS MAR:72-73;
 ARUBA MAR:75; APR:149, 166; JULY:248, 252; OCT:353;
 ASCENSION ISLAND JUNE:213;
 ASIA AND PACIFIC JAN:3; FEB:56; AUG:297;
 ASSISTANCE JAN:1-3, 5, 7, 15-16, 20; FEB:28, 38, 40, 46, 48-49; MAR:68, 76, 90-91; APR:107-109, 113, 133, 165; JUNE:207, 209,
 223, 226; JULY:235, 243, 264; AUG:286-287, 302; SEP:307; OCT:332, 336, 360-361, 365-366;
 ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE FEB:48; MAR:76; OCT:332;
 ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:2; AUG:272;
 ASSISTANCE--FINANCIAL FEB:49; SEP:307;
 ASSISTANCE--FOOD JUNE:207; JULY:235; AUG:299;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ASSISTANCE--LEGAL FEB:28; APR:107-108; JULY:243;
 ASSISTANCE--OPERATIONAL JUNE:233; OCT:366;
 ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:1-2, 15, 20; FEB:38, 40, 48-49; MAR:91; APR:109, 133; JUNE:226; AUG:286;
 ATLANTIC OCEAN SEP:319;
 ATMOSPHERE JAN:11-12, 14; FEB:57; MAR:77, 90; JULY:250-251; SEP:321;
 ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) MAR:102; MAY:191;
 AUDIO-VISUAL TECHNIQUES FEB:41; MAR:72-73;
 AUSTRALIA FEB:48; MAR:66-68, 80, 88, 93, 95, 103; APR:145; MAY:180, 195, 201; JUNE:216-217, 224; JULY:235-237, 247-248, 253-254, 258, 260, 265; AUG:270, 287; SEP:316; OCT:346, 350, 364, 369;
 AUSTRIA JAN:2; FEB:28-29, 45, 58-59; MAR:65, 72-73, 91-93, 95; APR:145, 149-150, 156; MAY:176, 179-180, 195, 200; JUNE:216; JULY:237-238, 247, 255, 258, 260; AUG:270-271, 300, 304; OCT:325, 333-334;
 AVIATION JAN:1; FEB:46-47, 60-61, 63; MAR:66, 71, 101; APR:135; JUNE:213-214, 216, 225-228; JULY:237-238; AUG:270-271, 288, 294; SEP:312; OCT:326, 328, 331-333, 336-337, 348-352, 354-355;

 BACTERIOLOGICAL WEAPONS JULY:248;
 BAHAMAS FEB:50; MAR:88; MAY:191; AUG:287;
 BAHRAIN JUNE:217, 229; AUG:297;
 BALLOONS JULY:240;
 BALTIC SEA JAN:3; FEB:43; MAR:69; APR:107-108, 147;
 BANCO CENTRAL DE CHILE MAR:105;
 BANGLADESH FEB:36; MAR:93, 95; APR:111, 127, 145; MAY:201; JUNE:227; JULY:258, 260;
 BANKING FEB:36, 38; AUG:270, 295;
 BARBADOS JAN:2; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260;
 BAUXITE APR:133;
 BELGIUM JAN:23; MAR:93, 95; APR:109-111, 145, 149, 152-153, 155-158, 161; MAY:201; JUNE:210, 226; JULY:241, 258, 260, 262; AUG:289, 295; SEP:307, 321, 323; OCT:346-347, 362;
 BELIZE MAR:93, 95; APR:145; MAY:179, 201; JULY:258, 260;
 BENIN FEB:30; MAR:93, 95; APR:115, 145; JULY:258, 260; OCT:336, 346, 354;
 BENZENE JULY:262;
 BERLIN MAR:66; AUG:288;
 BERLIN (WEST) SEP:323;
 BERMUDA APR:149; JULY:256;
 BHUTAN FEB:32, 57-58; MAR:65; APR:121;
 BILLS OF LADING AUG:293, 306;
 BOLIVIA FEB:31; APR:127; JUNE:210; JULY:260; AUG:275; OCT:370;
 BOOKS JUNE:215;
 BOTSWANA FEB:59; MAR:93, 95; APR:134, 145; JUNE:213; JULY:258, 260;
 BRAZIL JAN:5-7, 10, 16-17, 22; FEB:40-41; MAR:74, 78, 93, 95, 102, 104; APR:111-112, 118, 145; MAY:178, 191-192, 201; JUNE:207-208, 212-213; JULY:235, 238, 250, 256, 258, 260; AUG:283, 285-286; SEP:310-311; OCT:331, 336-337;
 BRIDGES JUNE:208; OCT:336;
 BRITISH ANTARCTIC TERRITORY JULY:256;
 BRITISH COLUMBIA APR:167;
 BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY JULY:256;
 BRITISH VIRGIN ISLANDS MAR:101; APR:149; JULY:256;
 BROADCASTING APR:173; MAY:178; AUG:298;
 BULGARIA JAN:12; FEB:29, 46, 59; MAR:74; MAY:175; JUNE:218; AUG:270; SEP:312; OCT:332, 350;
 BURKINA FASO JAN:12; FEB:30; MAR:73, 93, 95; APR:145, 156; JULY:258, 260; AUG:271, 296; SEP:319; OCT:329, 346;
 BURUNDI FEB:34; MAR:93, 95; APR:128, 145; JULY:258, 260, 267; AUG:275, 289;
 BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JULY:248;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:29; OCT:369-370;
 CAMEROON JAN:7; FEB:36; MAR:85, 93, 95; APR:136, 145; JULY:258, 260, 267; OCT:327, 333, 336, 342, 360, 365-367;
 CANADA JAN:21-22; FEB:29, 40-41; MAR:67, 93, 95, 105; APR:113, 145, 167; MAY:195, 201; JULY:240, 243, 254, 258, 260, 284;
 AUG:270, 287, 289; SEP:307, 311-312, 320; OCT:333;
 CANALS JAN:1;
 CAPE VERDE APR:112; MAY:201;
 CARCINOGENIC SUBSTANCES JULY:262;
 CARIBBEAN JUNE:217; SEP:307; OCT:367;
 CARIBBEAN AGRICULTURAL RESEARCH AND DEVELOPMENT INSTITUTE FEB:49;
 CAYMAN ISLANDS APR:149; JULY:256; AUG:286; OCT:356;
 CEMENT APR:131;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:39; MAR:93, 95; APR:130, 145; MAY:175; JUNE:225; JULY:258, 260; OCT:329, 349-350;
 CENTRAL AMERICA FEB:27-28, 49;
 CEYLON MAR:98;
 CHAD JAN:12; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260; AUG:283, 298; OCT:328;
 CHANNEL ISLANDS OCT:368;
 CHANNEL TUNNEL MAR:76;
 CHARTER (UNITED NATIONS) SEP:309-310;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES FEB:52-55; MAR:85-86; APR:159-160, 164, 166, 173; MAY:202-203; JUNE:220-221; JULY:267; AUG:270,
 295, 297-298; OCT:357, 364;
 CHEMICAL PRODUCTS FEB:41;
 CHEQUES APR:155;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:10-11; FEB:50, 52; MAR:65, 89; APR:156, 166-167; MAY:178, 182-183, 199; JUNE:218-219, 223, 231;
 JULY:235, 246, 249-250, 254-255; AUG:299, 302-303; SEP:317, 320; OCT:344-345, 367;
 CHILE MAR:93, 95, 105; APR:122, 145; MAY:187-188, 201; JULY:258, 260; AUG:285, 301; OCT:327, 335, 351, 363, 367;
 CHINA FEB:35; MAR:83, 87, 101; APR:111, 118-119; MAY:205; JUNE:228; JULY:236, 247; AUG:269, 273-274; SEP:308, 311; OCT:369;
 CIVIL LAW APR:166; OCT:366;
 CIVIL MATTERS FEB:27-28, 42, 52-53, 58; APR:167; MAY:175, 180, 199; JUNE:223; JULY:238, 253-255; AUG:302-303; OCT:335, 366-367;
 CIVIL PROCEDURE APR:166; OCT:366;
 CIVIL REGISTRATION MAR:75; AUG:304;
 CIVIL RIGHTS FEB:51; MAR:80-81; MAY:188-189; JUNE:221; JULY:248, 256; AUG:298; SEP:316; OCT:340;
 CIVIL STRIFE APR:157-158;
 CLAIMS-DEBTS MAR:90; OCT:348;
 COCOA APR:161; JUNE:220;
 COFFEE JAN:10; MAR:102; APR:128; OCT:337, 341-342;
 COLLECTIVE BARGAINING JULY:262; SEP:320;
 COLLISIONS (NAVIGATION) MAR:84; MAY:182;
 COLOMBIA JAN:11; MAR:69, 84, 93, 95; APR:145; MAY:175, 184, 201; JULY:258, 260; AUG:285, 301; SEP:313; OCT:337;
 COMMERCIAL MATTERS JAN:20-21; FEB:27, 42; MAR:74; APR:155, 160, 166-167; MAY:180, 191, 200, 205; JUNE:209-215, 232; AUG:288;
 OCT:335, 366, 368;
 COMMISSION--JOINT MAY:177; JULY:242-243;
 COMMODITIES JAN:1, 10, 12, 15; FEB:41; MAR:81, 102, 105; APR:111, 161, 167; MAY:182, 199, 203; JUNE:220-221, 233; AUG:299;
 SEP:318; OCT:337, 341-342, 363-364;
 COMMUNICATIONS JAN:7; MAY:176; JULY:252; OCT:328, 331;
 COMOROS OCT:349;
 COMPENSATION MAR:85; APR:158;
 CONFERENCES-MEETINGS JAN:3; FEB:45; APR:113, 136; MAY:178-179; JUNE:207; AUG:269, 284; SEP:307; OCT:325-326;
 CONGO MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260; AUG:271, 298;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CONSTRUCTION JAN:8, 25; MAR:76; JUNE:208; JULY:263; AUG:290;

CONSULAR MATTERS JAN:18; APR:170; MAY:190; JUNE:216; AUG:286, 296; SEP:311; OCT:337, 339, 359;

CONSULTATIVE GROUP ON INTERNATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH (INTERNATIONAL SERVICE FOR NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH (ISNAR))
JUNE:233;

CONTAINERS MAR:85;

CONTINENTAL SHELF JAN:4;

CONTRACTS JAN:20; APR:110, 167; MAY:200; SEP:316;

CONTRIBUTIONS SEP:307;

COOK ISLANDS FEB:46; MAY:192;

COOKS APR:163;

COOPERATION JAN:2, 6-7, 9, 12, 17, 22, 24; FEB:40-45, 47, 49, 60; MAR:67-69, 71-74, 80, 83, 89; APR:107-109, 111-113, 137, 147, 152, 155, 160, 174; MAY:175, 177-180, 183-185, 199, 203, 205; JUNE:208, 210, 214, 216-217, 230; JULY:236-242, 244-245, 247-248, 284; AUG:269, 271-272, 286-287, 293; SEP:308-312, 314-315; OCT:325-338, 347, 351-352, 355-357, 363, 371;

COOPERATION--AGRICULTURAL OCT:330, 347;

COOPERATION--COMMERCIAL MAR:74;

COOPERATION--CULTURAL JAN:6; MAR:74, 76; MAY:180, 185; JUNE:208, 210, 214; JULY:242; AUG:269, 286; OCT:331-333;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:2, 7; FEB:45; MAR:67, 69, 71, 74; MAY:205; JULY:242; AUG:289; OCT:338;

COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:6; JUNE:214; OCT:332;

COOPERATION--FINANCIAL OCT:327-330;

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:7; MAR:69; MAY:205;

COOPERATION--LEGAL FEB:53; MAR:72; APR:174;

COOPERATION--REGIONAL MAR:101; AUG:285, 300-301; OCT:367;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:6; MAR:71, 74; APR:112; MAY:175, 177, 180, 184; JUNE:210, 214, 216; JULY:242, 264; AUG:271-272; OCT:331, 334-335, 338;

COOPERATION--SOCIAL JULY:242;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:7; FEB:40-41; MAR:68-69, 71, 74; APR:111-112; MAY:175, 177, 180, 205; JUNE:208; JULY:242, 247; AUG:272, 286; SEP:310-312; OCT:325, 334-335, 337-338;

COPYRIGHT JUNE:229;

CORRIGENDUM MAR:104-105; APR:174; MAY:205; JUNE:233-234; JULY:266-267; OCT:369-370;

COSTA RICA FEB:27, 51; MAY:201; JUNE:215; JULY:251; SEP:319-320; OCT:361-362, 367, 369;

COTE D'IVOIRE JAN:8, 23; FEB:50; MAR:93, 95; APR:145, 174; JULY:258, 260; SEP:313;

COTTON JAN:2;

COUNCIL OF EUROPE APR:150;

COURT OF JUSTICE (EEC) FEB:27;

CREDITS FEB:29, 31, 33, 38; APR:113-118, 121-123, 126-130, 132-134, 171; AUG:273-278, 280-281, 283-284;

CREDITS--DEVELOPMENT APR:113-118, 121, 123, 126-130, 132-134, 171; AUG:273-278, 280-281, 283-284;

CRIMINAL MATTERS JAN:12, 14; FEB:28, 47-48, 51-52, 61; MAR:66, 72-73, 81, 98; APR:107-108, 112, 148, 152, 154, 157-159, 165, 167-169; MAY:189-191, 199-200; JUNE:219-220, 223; JULY:235-236, 243, 247, 250-251, 254-255, 257; AUG:286-287, 300, 302-304; SEP:316, 318-319; OCT:326, 331, 342-343, 349-350, 354-355, 358, 360, 367;

CRUSTACEANS FEB:46;

CSC (SAFE CONTAINERS) MAR:85;

CUBA FEB:44; MAR:82, 88, 93, 95; APR:145; JUNE:208; JULY:258, 260; AUG:299; SEP:312;

CULTURAL MATTERS JAN:6; FEB:45; MAR:72-73, 91; APR:150, 154, 184; MAY:175, 177, 179-180, 185, 205; JUNE:208, 210-211, 215, 227-229; JULY:243; AUG:271, 285-286, 290; SEP:324; OCT:331-333, 357, 363;

CULTURAL RIGHTS MAR:89; MAY:190; SEP:318; OCT:343;

CUSTOMS JAN:7, 12; FEB:46, 60; APR:107, 160, 173; MAY:194; JULY:264; AUG:292; SEP:318; OCT:332, 355, 363;

CYPRUS FEB:28, 50; MAR:84, 93, 95; APR:134, 145, 149, 153, 157; MAY:194; JULY:251, 258, 260; AUG:270; SEP:318; OCT:364;

CZECHOSLOVAKIA JAN:6, 8, 10, 19; FEB:29; MAR:65, 73, 80, 93, 95; APR:145, 150, 161, 165-169, 173-174; MAY:178, 197, 201; JUNE:214, 219, 221, 224, 229; JULY:244, 249, 258, 260, 266; AUG:270, 286, 289; SEP:318; OCT:326, 334, 349-350, 370;

DAIRY FARMING MAY:192-194;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DATA PROCESSING APR:157;
 DEBTS JUNE:209-215; AUG:288-289;
 DEFENCE JAN:1-2; MAY:175; JULY:236-237, 239-240; OCT:337;
 DEGREES-DIPLOMAS JAN:16; MAY:176; JUNE:230; AUG:271;
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA MAR:83, 85, 87; SEP:309;
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM MAR:80;
 DENMARK JAN:3-4, 18; FEB:42-43, 48, 56; MAR:71, 88, 93, 95-98, 100; APR:108-111, 145, 149; MAY:177-178, 185, 199, 201; JUNE:227;
 JULY:240, 249, 258, 260; AUG:270, 284, 303; SEP:314, 323; OCT:327, 337, 347, 352-353, 362, 370;
 DEVELOPING COUNTRIES APR:109, 113, 160, 165; MAY:191;
 DEVELOPMENT FEB:30-39, 49, 55; MAR:67; APR:118, 121, 126-127, 165; MAY:177, 202-203; JUNE:221, 230; JULY:236, 247; AUG:270, 272,
 275, 279, 295; SEP:315, 319;
 DEVELOPMENT--RURAL FEB:30-31, 34, 37, 39, 41; APR:115, 123; AUG:273, 286; SEP:319;
 DIPLOMATIC RELATIONS JAN:7; FEB:56, 61; MAR:68; APR:169-170; MAY:189; JUNE:216; AUG:286, 296; OCT:358-360;
 DISARMAMENT JUNE:217; JULY:248, 255; OCT:352, 354;
 DISASTER RELIEF JAN:16-17; FEB:43; MAR:82; APR:107, 165; MAY:178, 199; JUNE:214, 230; JULY:249; AUG:285, 301; OCT:361-362;
 DISASTERS--NATURAL SEP:308;
 DISCRIMINATION JAN:22; MAR:77, 79; APR:166, 168; MAY:190; JUNE:225; JULY:252; OCT:339, 344;
 DISCRIMINATION--RACIAL APR:168; OCT:339;
 DISPUTES--SETTLEMENT FEB:56; JUNE:217, 224; JULY:257; AUG:297; OCT:358-359, 367;
 DIVORCE MAR:82; JUNE:222-223; SEP:317;
 DJIBOUTI MAR:83-85, 87; MAY:187-188; AUG:298;
 DOCUMENTS--OFFICIAL JULY:253;
 DOMINICA MAR:89; OCT:335;
 DOMINICAN REPUBLIC JAN:1; FEB:36, 46; MAR:93, 95; APR:145; MAY:205; JUNE:219; JULY:258, 260;
 DRAINAGE APR:134;
 DRIVING LICENCES MAR:71, 96-98;
 DUMPING FEB:53; MAR:87-88; APR:169; OCT:367;
 EARTH AUG:272;
 ECONOMIC MATTERS JAN:2, 7; MAR:65, 67, 69, 71, 74, 76-77; APR:116, 171; JULY:242; AUG:275; SEP:320;
 ECONOMIC RIGHTS MAR:89; MAY:190; SEP:318; OCT:343;
 ECUADOR MAR:66, 87-88, 103; APR:111-112, 127; MAY:201; JUNE:215, 222, 229; AUG:285, 301; OCT:334;
 EDUCATION JAN:6, 16; MAR:72, 91; APR:112, 116, 121, 123, 128-129, 131, 133; MAY:175-177, 179-180; JUNE:208, 210-211, 214, 230;
 JULY:239-240, 243; AUG:271, 278, 281, 290; OCT:328, 331-332, 363;
 EDUCATION--VOCATIONAL AUG:290;
 EGYPT MAR:81, 93, 95; APR:145-146; MAY:199; JULY:258, 260; AUG:295; OCT:327;
 EL SALVADOR FEB:28; MAY:192, 201; JULY:241; OCT:363;
 ELECTRICAL EQUIPMENT OCT:328;
 EMPLOYMENT JAN:7; MAR:65, 79; MAY:175, 179; JUNE:216; JULY:239, 246, 263; AUG:272, 286; SEP:320; OCT:365;
 EMPLOYMENT CONTRACTS MAR:79;
 EMPLOYMENT POLICIES JULY:262;
 EMPLOYMENT SERVICES MAY:202;
 ENERGY FEB:44; APR:107, 122, 129; MAY:175, 181, 203; JUNE:216; JULY:239, 243; AUG:272, 280, 288; OCT:328;
 ENERGY--ATOMIC FEB:52; MAY:181, 184, 203; JULY:239-240; SEP:321-323; OCT:334, 360;
 ENERGY--ELECTRIC APR:122, 129; AUG:280; OCT:328;
 ENERGY--NUCLEAR JAN:3-4, 16-17; FEB:52; MAR:80, 82; APR:107, 111; MAY:175, 203; JUNE:212, 214, 217, 230; JULY:243, 249; AUG:288,
 291; SEP:321-323; OCT:360-362;
 ENERGY--SOLAR JUNE:216;
 ENGINEERING AUG:283;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ENVIRONMENT JAN:4, 11-12, 14, 18; FEB:29, 32, 43-44, 53, 57-59, 61; MAR:65, 77, 79, 83-85, 87-88, 90, 99, 101; APR:109, 156, 160, 169; JUNE:229; JULY:250-251, 262-263; AUG:277, 284-285, 300-301, 304-305; SEP:310-311, 319, 321, 323; OCT:326-327, 337, 345-347, 355, 367;

EQUATORIAL GUINEA OCT:349;

ESTONIA SEP:310; OCT:334, 339-340, 343-345, 358-361, 363;

ETHIOPIA MAR:78-79; APR:127-128; MAY:183, 201-202;

EUROFIMA JUNE:225;

EUROPE JAN:4, 13; FEB:52; APR:147-159; MAY:187; JUNE:225, 230; JULY:246; AUG:270, 295; OCT:351, 366;

EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY OCT:382;

EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AUG:270, 295;

EUROPEAN COMMUNITIES FEB:27;

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS APR:147;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAR:93, 95; APR:109, 111, 145; MAY:196; JULY:235, 258, 260; AUG:270, 284, 299; OCT:325, 327;

EUROPEAN INVESTMENT BANK AUG:270;

EUROPEAN ORGANISATION FOR NUCLEAR RESEARCH FEB:52; MAY:177;

EUROPEAN SCHOOL JUNE:211;

EUROPEAN SPACE AGENCY JUNE:213;

EVIDENCE APR:166; OCT:366;

EXCHANGE--FOREIGN FEB:44; JUNE:215;

EXPERTS FEB:48; APR:109; AUG:284; OCT:328;

EXPORTS FEB:38; JUNE:213;

EXTRADITION JAN:2, 5, 10; MAR:66, 80, 98, 103; APR:151; JULY:235-236, 240, 256-257, 265;

FAEROE ISLANDS FEB:43; APR:108, 110; MAY:199; SEP:323; OCT:327, 362;

FALKLAND ISLANDS APR:149; JULY:256;

FAMILY MATTERS FEB:28, 53; MAR:79; APR:156; JULY:246; AUG:279;

FARMERS FEB:30-31;

FIJI MAR:65, 77; JULY:236;

FILM PRODUCTION JAN:2; MAR:67; SEP:320; OCT:333;

FINANCE COMPANIES FEB:43;

FINANCIAL MATTERS JAN:1, 6; FEB:34, 38, 43-44, 52; MAR:65; APR:117, 121-122, 124-126, 128, 132, 135; MAY:176, 178, 184, 199; JUNE:228; AUG:272, 283-284, 293, 300; OCT:327-330;

FINLAND JAN:4, 6-7, 17-18, 23-24; FEB:29, 38, 42-44, 51-52, 56; MAR:71, 93, 95-97, 100; APR:111, 145, 147-149, 151, 153-155, 158-159, 165; MAY:177, 184-185, 195, 201; JUNE:207-208, 219, 232; JULY:247-248, 250, 258, 260; AUG:270; SEP:313, 323; OCT:325, 338, 346-347, 368-369;

FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:5-6; FEB:43; MAR:67, 69-71; JUNE:210, 226; JULY:236, 238, 255; AUG:287, 300; SEP:307, 312;

FISHERIES JULY:239;

FISHERMEN FEB:36;

FISHING JAN:4; FEB:41, 46, 60; MAR:68; SEP:319;

FLOODS AUG:274; SEP:310;

FLOWERS FEB:58-F); AUG:304;

FOOD FEB:34, 40; MAR:102; MAY:178, 182, 191, 203; JUNE:207; JULY:235; AUG:299;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:15-17, 20; OCT:371;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JUNE:207;

FOREIGNERS FEB:48; JULY:246;

FORESTRY FEB:30, 32, 34, 41; APR:117, 120, 126; SEP:310;

FRANCE JAN:5; FEB:27, 29, 45-46, 57, 60; MAR:65-66, 73, 75-77, 83, 95, 104; APR:109-111, 145, 149, 158, 158, 174; MAY:175, 178-179, 201, 205; JUNE:233; JULY:236-237, 239-240, 243-244, 258, 260, 284, 286; AUG:269-270, 293-294; SEP:313-314, 321, 323; OCT:326, 331-333, 346, 352, 355, 357, 362, 369;

FREE TRADE JAN:24;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FRIENDSHIP FEB:44-45; MAR:74; JUNE:217; JULY:238; SEP:309; OCT:335;
 FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:74; JUNE:217; SEP:309; OCT:335;
 FRONTIER TRAFFIC FEB:60; OCT:333, 336;
 FRONTIERS JAN:3-5, 17, 24; FEB:29, 46, 61; MAR:65, 69, 77, 99; APR:155; MAY:178; JUNE:207, 217-218; JULY:237-238, 242, 255;
 AUG:270, 297; SEP:318; OCT:333, 336-337;
 FRUIT MAY:180;
 FUELS AUG:288;
 GABON MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260; AUG:271;
 GAMBIA FEB:98; MAR:93, 95; APR:145; JUNE:214; JULY:258, 260; AUG:278;
 GAMBLING JULY:247;
 GAS JUNE:215; AUG:279;
 GATT MAR:91-93, 95; APR:139-145; MAY:192-199; JULY:258, 260;
 GENEVA (LAKE) FEB:60;
 GENEVA CONVENTIONS JAN:21-22; FEB:57-58; MAY:187-188; JULY:252-254;
 GENOCIDE APR:168; MAY:189; OCT:358;
 GEOLOGY AUG:272;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:4; MAR:68-69, 99; APR:107; JUNE:215; JULY:239, 248; OCT:348-351;
 GERMANY FEB:29, 41, 52; MAR:66, 86; APR:111; MAY:187-188, 202; JUNE:224; JULY:260; AUG:270, 286, 288; OCT:332, 362;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:2; FEB:60; MAR:76, 93, 95, 104; APR:109-110, 145, 149, 156, 158; MAY:201; JUNE:215, 233;
 JULY:258, 264; AUG:288, 290; SEP:313, 323; OCT:327-330, 333, 346, 353, 370;
 GHANA MAR:93, 95; APR:116, 145; MAY:200-201, 203; JULY:258, 260, 267; OCT:330, 346;
 GIBRALTAR APR:149; JULY:256; AUG:270;
 GIBRALTAR (STRAIT) MAR:73;
 GOATS JULY:235;
 GRANTS FEB:39; APR:120; OCT:336;
 GREAT BRITAIN OCT:368;
 GREECE JAN:2; MAR:81, 93, 95, 99; APR:110-111, 145, 149; JUNE:207, 221, 230; JULY:246, 252, 258, 260; AUG:295; SEP:313; OCT:360,
 353, 362;
 GREENLAND APR:108; MAY:199; AUG:284; OCT:327, 337;
 GRENADA MAY:201; JULY:257; SEP:316, 318;
 GUATEMALA FEB:27, 51; APR:161; MAY:192, 201; AUG:274; OCT:342;
 GUERNSEY FEB:29; APR:109, 149; SEP:322-323;
 GUINEA JAN:19-21; FEB:32; APR:129; AUG:289; SEP:313; OCT:348;
 GUINEA-BISSAU APR:117;
 GUYANA JAN:6, 11; MAR:93, 95; APR:133, 145; MAY:201; JUNE:212; JULY:258, 260;
 HABITAT APR:156;
 HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW APR:166;
 HAITI FEB:51; MAR:93, 95; APR:115-116, 145; MAY:201; JULY:258, 260;
 HANDICAPPED MAR:79; JULY:283; SEP:320; OCT:365;
 HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:8, 23; JUNE:226; SEP:319; OCT:335;
 HEALTH JAN:5, 8, 17, 25; FEB:42, 46; MAR:68, 79, 100; APR:108, 115, 117, 119-120, 126-127, 130-131, 134, 159; JUNE:220; JULY:247,
 263; AUG:272, 280, 283, 297; OCT:347;
 HERITAGE--CULTURAL APR:158; JUNE:229; SEP:324; OCT:363;
 HERITAGE--NATURAL JUNE:229; SEP:324; OCT:363;
 HIGH SEAS MAR:83, 87;
 HIGHWAYS JAN:13; APR:120-121; MAY:178, 187;
 HOLIDAYS MAR:78; JULY:281;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

HONDURAS FEB:28; APR:135; JUNE:224;

HONG KONG MAR:93, 95; APR:135, 145; MAY:195; JULY:237, 256, 258, 260;

HOSTAGES JAN:14; APR:169; MAY:200; SEP:318-319;

HOUSING AUG:290;

HUMAN RIGHTS JAN:10-11, 14, 21-22; FEB:50-51, 57-58, 61; MAR:77, 79-81, 89; APR:147-149, 151-152, 155, 157, 159, 162, 165-166, 168-169; MAY:182-183, 187-191, 203; JUNE:218-219, 221, 225; JULY:248-254, 256, 267; AUG:284, 295, 298-300; SEP:316-318, 320, 324; OCT:339-340, 342-345, 352, 358-360, 364, 370;

HUMANITARIAN MATTERS JAN:10-11, 21-22; FEB:50; MAR:89; APR:107, 113, 159, 165-166; MAY:182-183, 187-188, 191; JUNE:218-219; JULY:249-251, 253-254; AUG:299; SEP:317-318; OCT:342-345;

HUNGARY JAN:7-8, 12, 17-18; FEB:42, 46; MAR:93, 95; APR:108, 145, 150, 157-158; MAY:186, 201, 205; JUNE:210, 225; JULY:242-243, 258, 260; AUG:270, 289; OCT:327, 335, 344, 354-355;

HYDROLOGY APR:112;

HYGIENE MAY:179;

ICE-BREAKERS (SHIPS) MAY:184;

ICELAND JAN:4, 18; FEB:42-43, 56; MAR:93, 95, 100; APR:145, 149, 159; MAY:185; JULY:248, 258, 260, 262-263; AUG:270; OCT:325, 350, 388;

ICJ JURISDICTION OCT:334;

IDENTITY DOCUMENTS APR:164; OCT:365;

IMPORTS-EXPORTS JAN:12; MAY:180; JUNE:228; AUG:284; OCT:363;

INDIA FEB:37; MAR:85, 90, 93, 95; APR:111, 113, 130-132, 145; JULY:236, 258, 260, 262; AUG:287; OCT:327, 351;

INDONESIA FEB:40; MAR:93, 95; APR:111, 119-121, 145; MAY:201; JULY:258, 260; AUG:279;

INDUSTRY JAN:7; FEB:40-41; MAR:78; APR:114, 121-126, 131, 133, 162; AUG:280, 282, 298; OCT:333, 357;

INFORMATION JAN:1, 3-4; APR:107, 153; JUNE:214-215; JULY:237; AUG:284; OCT:325;

INFORMATION--EXCHANGE JAN:3-4; MAR:75; APR:107, 153; JUNE:214; JULY:237; AUG:304; OCT:325;

INFORMATION--PROTECTION APR:157; JUNE:215;

INMARSAT FEB:57; MAR:85-86;

INSPECTION OCT:347;

INSURANCE--SICKNESS APR:162;

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK SEP:314;

INTERIM COMMISSION OF THE INTERNATIONAL TRADE ORGANIZATION/GATT OCT:371;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:9, 15-16, 20; APR:111, 172; MAY:181, 203; AUG:291; OCT:334, 360, 371;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:49; MAR:105; APR:117-127, 129, 131-135, 137-138; AUG:273-276, 278-283;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY APR:164;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THEORETICAL PHYSICS APR:172;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION OCT:348-351;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION JAN:15-16, 20; OCT:348-351, 371;

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE OCT:334;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION APR:113-118, 121, 123, 128-130, 132-134, 171; AUG:273-278, 280-281, 283-284;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FEB:29-40, 49, 55; MAY:202; JUNE:221;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:8, 15-16, 20, 23; OCT:371;

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:53-55; APR:137; AUG:288; OCT:371;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION FEB:57; MAR:85-86;

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAR:85;

INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL OCT:335;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:15-16, 20; OCT:371;

INTERNATIONAL TIN COUNCIL JUNE:226;

INTERNATIONAL TRADE CENTRE UNCTAD/GATT FEB:49;

INTERNATIONAL UNION FOR THE PUBLICATION OF CUSTOMS TARIFFS APR:160, 173;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INVESTMENTS MAR:70; APR:108, 121-122, 126; MAY:177; JUNE:208, 210, 212, 224; JULY:243, 257; AUG:289; OCT:334, 338, 367;
 INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:70; APR:108; MAY:177; JUNE:208, 210, 212; JULY:243; AUG:289; OCT:334, 338;
 INVESTMENTS--PROMOTION MAR:70; APR:108; MAY:177; JUNE:208, 210, 212; JULY:243; AUG:289; OCT:334, 338;
 IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JUNE:216; JULY:238;
 IRAQ JAN:25; MAR:86; APR:113; MAY:177; JUNE:207, 218; JULY:248; AUG:287;
 IRELAND JAN:23; FEB:45, 48, 63; MAR:93, 95; APR:111, 145, 149, 157; MAY:201; JUNE:228; JULY:258, 260; AUG:270-271, 302-303;
 SEP:324; OCT:327, 361-362;
 IRRIGATION APR:119; AUG:274;
 ISLE OF MAN FEB:29; APR:149; JULY:255; SEP:322-323; OCT:368;
 ISRAEL JAN:1; FEB:42; MAR:74, 93, 95, 101; APR:145; MAY:177, 194, 200-201; JULY:242, 258, 260; AUG:270; SEP:313; OCT:326-327,
 340, 343-344, 367;
 ITALY JAN:2, 7, 10; MAR:66, 80, 93, 95; APR:110, 145, 149, 151, 159, 165; MAY:176, 178-179, 199, 205; JULY:252, 258, 260;
 AUG:270, 287, 289, 300; SEP:306, 313, 317, 323; OCT:325, 327, 347, 350-351, 353, 362, 364;
 IVORY COAST AUG:275;

 JAMAICA FEB:30; MAR:93, 95; APR:145; MAY:183; JULY:258, 260; AUG:272; OCT:330;
 JAPAN JAN:6; FEB:61; MAR:68, 80, 91, 93, 95; APR:111-112, 145; MAY:195, 203; JULY:240, 258, 260; AUG:272, 295; SEP:319;
 JERSEY FEB:29; APR:109, 111, 149; SEP:322-323;
 JORDAN MAY:183; JUNE:228; AUG:280, 289; OCT:356;
 JUDGEMENTS FEB:42; APR:154, 156; JULY:246;
 JUDICIAL ASSISTANCE JULY:257;
 JUDICIAL MATTERS FEB:27, 42, 53; MAR:72; APR:152, 174; MAY:180; JULY:238, 257; OCT:326;
 JUTE APR:111; MAY:199; OCT:364;

 KENYA JAN:3, 15-16; FEB:37; MAR:93, 95, 99, 104; APR:114, 145; JUNE:229; JULY:258, 260; AUG:284; OCT:330;
 KIRIBATI MAY:181; JULY:238;
 KUWAIT FEB:56; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260; OCT:344;

 LABOUR JAN:4, 8, 18, 25; MAR:78-79; APR:161-164; MAY:202; JUNE:216; JULY:243, 246, 261-264; SEP:311, 313, 319-320; OCT:364-365;
 LABOUR STANDARDS MAR:78; APR:184; JULY:262-263;
 LABOUR--COMPULSORY OCT:364;
 LAND BERLIN APR:110, 149, 156, 159;
 LAND DEVELOPMENT AUG:273, 290; OCT:336;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC APR:130; MAY:182; JULY:243;
 LATIN AMERICA JUNE:217; OCT:363;
 LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM SEP:315;
 LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES OCT:363;
 LATVIA SEP:310;
 LAW OF TREATIES JAN:23; APR:174; OCT:360;
 LAW--FOREIGN APR:153;
 LAW--PRIVATE APR:186;
 LEBANON MAY:183, 201; OCT:355;
 LEGAL MATTERS JAN:12, 18, 21, 23; FEB:28, 42, 51, 53-55; MAR:72, 75, 81-82, 84, 103; APR:107-108, 110, 151, 153, 156, 159,
 165-167, 174; MAY:180, 187, 191, 204; JUNE:219-224, 226; JULY:235-236, 240, 243, 246, 250-251, 253, 256-257, 265; AUG:286,
 292-293, 304, 306; SEP:314, 318-318, 321-323; OCT:326, 331, 335, 342-343, 347-348, 353-354, 360, 366-367;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) JULY:253;
 LESOTHO FEB:32; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260;
 LIABILITY--CIVIL MAR:84, 90; SEP:321-323;
 LIABILITY--INTERNATIONAL MAR:84, 90; AUG:293, 306;
 LIBERIA MAY:201; JULY:240; SEP:313;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:45;

LIECHTENSTEIN FEB:59; MAR:72, 91; APR:148-149; JULY:237, 255; AUG:270-271, 305;

LITERARY WORKS MAR:72-73;

LITHUANIA SEP:310; OCT:357;

LIVESTOCK FEB:35-37, 49;

LOAD LINES MAR:83;

LOANS JAN:6; FEB:29-40, 49, 55; APR:115, 117-127, 129, 131-135, 137-138; MAY:176, 184; JUNE:228; AUG:272-274, 276, 278-283;
OCT:356;

LOANS--GUARANTEE APR:118, 121-126, 129, 132, 134; AUG:275, 280, 282-283;

LUXEMBOURG FEB:29, 51-55, 59; MAR:70, 76, 82, 93, 95; APR:110-111, 145, 149, 155, 162-164, 169; MAY:201, 205; JUNE:208, 222-223;
JULY:246, 258, 260, 264; AUG:270, 292-293, 302-303, 306; OCT:327, 362;

MACAU APR:139-144;

MADAGASCAR FEB:33; MAR:68, 81, 89-91, 93, 95; APR:128, 145, 171; JULY:258, 260; AUG:277; OCT:332, 355;

MAINTENANCE OBLIGATIONS APR:160;

MALAWI JAN:10, 12, 14; MAR:93, 95; APR:116, 145; JUNE:211, 233; JULY:258, 260; OCT:342, 344;

MALAYSIA MAR:93, 95; APR:135, 145; JULY:258, 260; OCT:339, 364;

MALDIVES JAN:18; FEB:38, 50; MAR:93, 95; APR:133, 145; JULY:252-253, 258, 260;

MALI FEB:34; APR:134; MAY:201; JULY:266; OCT:330, 346, 350;

MALTA MAR:77, 85, 93, 95; APR:145, 149, 158, 161-162; MAY:201; JULY:258, 260; AUG:270; OCT:349, 355;

MANAGEMENT (ENTERPRISES) APR:119;

MANITOBA APR:167;

MAPS JAN:4-5; FEB:46; MAR:65, 67; JUNE:207, 218; JULY:238, 242; OCT:336;

MARITIME MATTERS JAN:2-3, 5; FEB:46, 53-55; MAR:65, 74, 77-78, 83, 85-90; APR:107-109, 160, 163-164, 169; JUNE:207, 218;
JULY:238, 263; AUG:285, 292-293, 300-301, 306; SEP:319-320; OCT:353-355, 367;

MARKETING SEP:314;

MARRIAGE JUNE:221; OCT:352;

MARSHALL ISLANDS JUNE:220; AUG:296-297; SEP:309;

MATERIALS MAY:179;

MATERIALS--EDUCATIONAL MAY:179;

MAURITANIA FEB:39; MAR:93, 95; APR:145, 167; MAY:183; JULY:258, 260; OCT:329, 335;

MAURITIUS MAR:83, 93, 95; APR:145; MAY:201; JUNE:230; JULY:258, 260; OCT:348;

MEAT JULY:235;

MEDICAL CARE JAN:4, 8, 17, 25; MAR:68; APR:163; MAY:176; SEP:320; OCT:366;

MEDICINE APR:129;

MEDITERRANEAN SEA MAR:101;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:123; AUG:277;

MERCHANT MARINE MAR:78; APR:162, 164; JULY:263; OCT:355;

METEOROLOGY MAR:68;

MEXICO JAN:25; FEB:47, 61; MAR:73, 93, 95; APR:122-123, 145; MAY:180, 201-202; JUNE:211, 217; JULY:238, 254, 258, 260, 264;
AUG:270, 287, 304; SEP:309, 313; OCT:350, 352, 363;

MICROFILMS JUNE:215;

MICRONESIA APR:170; AUG:297; SEP:309;

MIGRATION OCT:327, 345-347;

MILITARY MATTERS JAN:1; MAY:175; JULY:237, 239-241; AUG:269; OCT:337;

MINING AUG:289-290; SEP:307-308;

MISSIONS JUNE:216; OCT:361;

MONACO MAR:68, 85; APR:167; OCT:333;

MONGOLIA FEB:28, 53; MAY:186-187; JUNE:221, 228; JULY:257; AUG:269, 297; OCT:338, 349, 369;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MONTREAL PROTOCOL JAN:11-12; FEB:57; MAR:77; JULY:251; SEP:321;
 MONTSEERRAT APR:149; JULY:256; OCT:357;
 MOON OCT:352, 354;
 MOROCCO FEB:46-47; MAR:65, 73, 76, 85-87, 93, 95; APR:123-126, 145; MAY:201; JULY:258, 260; AUG:285; OCT:329, 332, 353;
 MOTOR VEHICLES JAN:12-13; FEB:51-52; MAR:71, 75-76, 96-98; APR:161; MAY:185-186; JUNE:224; JULY:252; AUG:298; SEP:318;
 MOVEMENT OF PERSONS APR:157;
 MOVIE FILMS JAN:2; MAR:67; SEP:320; OCT:333;
 MOZAMBIQUE MAR:85; JUNE:209-210; JULY:267; AUG:286, 290, 302;
 MULTILATERAL JAN:3, 8, 12-13; FEB:27, 29, 53; MAR:73, 75, 77, 91, 93, 95, 102, 105; APR:108-111, 144-145, 149, 160-161, 169;
 MAY:182, 185-187, 191-199, 201, 203; JUNE:220-221, 233-234; JULY:243, 247-248, 258, 260; AUG:270-271, 284-285, 289-290, 292,
 296, 298, 301; SEP:313, 318, 323; OCT:325, 327, 341, 345, 347;
 MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS AUG:269, 294;
 MUTUAL ASSISTANCE JAN:7, 22; FEB:42, 46, 48; MAR:76; APR:107, 152; JULY:235, 264; AUG:286-287; OCT:332;
 MUTUAL RELATIONS FEB:44, 48; MAR:66, 69, 72; APR:137; MAY:176; JUNE:217; JULY:241-242, 245; AUG:297; SEP:314-315; OCT:333;
 MYANMAR MAR:93, 95; APR:145; JUNE:220; JULY:249, 258, 260; OCT:327;

 NAMIBIA FEB:59; AUG:284; OCT:338;
 NARCOTICS JAN:6, 12, 19, 22; FEB:47, 51; MAR:66, 73, 81; APR:108, 112, 159, 167, 170; MAY:179, 186-187; JUNE:219-220; JULY:241,
 247, 250; AUG:287, 296-297, 304; SEP:314, 316; OCT:356-357, 367;
 NATIONALITY OCT:352, 359;
 NAVIGATION FEB:53-55; MAR:74, 83-84, 86-88; APR:164, 169; MAY:182, 205; JUNE:232; AUG:292;
 NAVIGATION--INLAND JAN:19;
 NEPAL JAN:3; FEB:31; APR:117, 166; MAY:188-191; JULY:250; AUG:274;
 NETHERLANDS JAN:18; FEB:27, 29, 59; MAR:68, 75, 81, 89-90, 93, 95; APR:107, 109, 111, 145, 149, 152, 154, 156, 161; MAY:201;
 JUNE:215, 221, 233; JULY:235, 246, 248, 252, 254, 258, 260, 263; AUG:270, 289-290, 303; SEP:307-308, 313, 316, 321, 323;
 OCT:327, 353, 361-362, 369;
 NETHERLANDS ANTILLES APR:149; JULY:248, 252; AUG:270; OCT:327, 353;
 NEW BRUNSWICK APR:167;
 NEW ZEALAND FEB:46; MAR:86, 93, 95; APR:135, 145; MAY:192, 195, 201; JUNE:223; JULY:237-238, 248, 255, 258, 260; AUG:267;
 SEP:313;
 NEWFOUNDLAND APR:167;
 NICARAGUA MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260; OCT:369;
 NIGER FEB:65; MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JUNE:211; JULY:258, 260; OCT:327-328, 331, 357;
 NIGERIA MAR:93, 95; APR:129-130, 145, 166; JULY:258, 260; AUG:278; SEP:313; OCT:346;
 NIGHT WORK APR:161-162;
 NIUE ISLAND MAY:192;
 NORDIC COUNTRIES FEB:43; MAR:71, 97, 100;
 NORTH SEA APR:109, 160;
 NORWAY JAN:4, 11, 18, 24; FEB:29, 42-43, 52, 56; MAR:71, 93, 95, 97-100; APR:108-109, 111, 145, 149; MAY:185, 195, 201; JUNE:213;
 JULY:241, 258, 260, 263, 267; AUG:270; SEP:313, 316, 323; OCT:325, 331, 346-347, 350, 353;
 NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JULY:255;
 NUCLEAR DAMAGE JAN:16-17; MAR:82; APR:107; JUNE:214, 230; JULY:249; OCT:361-362;
 NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JUNE:217;
 NUCLEAR MATERIALS APR:111; JUNE:212; JULY:237, 249; OCT:362;
 NUCLEAR POWER PLANTS JAN:3-4; JUNE:214;
 NUCLEAR REACTORS OCT:334, 360;
 NUCLEAR RESEARCH FEB:52; MAY:203; JUNE:230; SEP:321-323; OCT:334, 360;
 NUTRITION APR:117, 132;

 OCCUPATIONAL DISEASES MAR:79; JULY:263;
 OFFENDERS APR:157;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

OFFICE WORK MAR:78;
 OFFICES AUG:290;
 OIL FEB:43; MAR:74, 83-84; APR:109, 160; MAY:182; AUG:285, 301; OCT:367;
 OLIVE OIL MAY:182, 203;
 OMAN MAR:81, 87-88; JULY:242; AUG:290, 300;
 ONTARIO APR:167;
 ORGANIZATION AND PAN-AFRICAN TELECOMMUNICATIONS (PATU) JAN:9;
 ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY FEB:49;
 OUTER SPACE MAY:179; OCT:352, 354;
 OUTER SPACE TREATY OCT:354;
 OZONE JAN:11-12, 14; FEB:67; MAR:77, 90; JULY:250-251; SEP:321;

 PACIFIC AUG:285, 300-301;
 PAKISTAN FEB:30, 56; MAR:67, 93, 95; APR:111, 121-122, 145, 174; JUNE:215, 227; JULY:258, 260; SEP:307; OCT:346, 367;
 PALESTINE APR:113; AUG:269;
 PANAMA JAN:1; FEB:29; JULY:253; AUG:285, 300-301; OCT:348;
 PANAMA CANAL JAN:1;
 PAPUA NEW GUINEA MAR:67; APR:117, 133;
 PARAGUAY JAN:14, 21-22; JUNE:208; JULY:263; OCT:369;
 PASSENGER SHIPS MAY:177; JULY:247;
 PASSPORTS JAN:7; APR:112; MAY:178; JULY:238, 242; AUG:286; SEP:310; OCT:353;
 PASSPORTS--DIPLOMATIC APR:112; MAY:178; JULY:238, 242; AUG:286; SEP:310;
 PASSPORTS--OFFICIAL APR:112; MAY:178; JULY:238; AUG:286; SEP:310;
 PAYMENTS JAN:1; FEB:44; MAR:102;
 PEACE FEB:45; MAR:80; APR:173; MAY:179; AUG:269, 294;
 PENAL RECORD MAR:72;
 PENSIONS OCT:347;
 PERFORMERS AUG:298;
 PERMANENT COMMISSION (SOUTH PACIFIC) AUG:285, 300-301;
 PERSONNEL APR:113; JUNE:208, 233; JULY:239, 241; AUG:286; OCT:326, 332, 366, 371;
 PERU MAR:74, 93, 95; APR:145; MAY:178, 201; JULY:258, 260; AUG:300-301; OCT:329;
 PETROLEUM AUG:283;
 PHARMACEUTICAL PRODUCTS APR:119; OCT:347;
 PHILIPPINES MAR:93, 95; APR:145; MAY:177; JUNE:214; JULY:235, 239, 250-251, 258, 260, 262; AUG:280; OCT:365, 369;
 PHONOGRAMS AUG:298;
 PHOSPHATE AUG:280;
 PHYSICS APR:172;
 PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS JULY:256;
 PLANTS JAN:5; FEB:55, 58-59; MAY:200-201; AUG:304; OCT:326;
 POISONING JULY:262;
 POLAND JAN:3-4, 24; FEB:44; MAR:72, 93, 95; APR:108, 132, 145, 159; MAY:177, 202; JUNE:208, 218, 225; JULY:258, 260; AUG:270;
 SEP:310, 313, 324; OCT:326, 332;
 POLITICAL RIGHTS FEB:48, 51; MAR:80-81; MAY:188-189; JUNE:221; JULY:241, 248, 258; AUG:298; SEP:318; OCT:340, 370;
 POLLUTION JAN:11-12, 14; FEB:29, 43, 53, 57, 61; MAR:69, 77, 83-85, 87-88, 90, 101; APR:109, 160, 169; JULY:250-251; AUG:285,
 300-301; SEP:321; OCT:355, 367;
 POPULATION APR:114, 117; AUG:278, 284;
 PORTS APR:116; MAY:204; AUG:274, 277, 281;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PORTUGAL JAN:13; MAR:83, 93, 95; APR:145, 149, 151, 159; MAY:178, 183, 202; JULY:248, 258, 260; AUG:295; SEP:311, 317; OCT:327, 353, 362, 366;
 POSTAL SERVICE OCT:370;
 PRINCE EDWARD ISLAND APR:167;
 PRIVILEGES--IMMUNITIES FEB:27-28, 57; MAR:75; APR:150, 156, 167-168; MAY:177, 189; JUNE:217; JULY:241, 247; OCT:326, 358;
 PROFESSIONS JAN:16; APR:112; OCT:332-333;
 PROPERTY MATTERS MAR:69, 72; JUNE:228; AUG:271; OCT:348;
 PROPERTY--CULTURAL APR:164; JUNE:228;
 PROPERTY--INTELLECTUAL APR:153; JUNE:229;
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JAN:21-22; MAY:167-168; JULY:253-254;
 PROVINCE OF ALBERTA APR:167;
 PROVINCE OF NOVA SCOTIA APR:167;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:6, 12, 19; FEB:51; MAR:81; APR:112, 167, 170; JUNE:219-220; JULY:241, 250; AUG:287, 297, 304; SEP:314, 316; OCT:367;
 PUBLIC WORKS FEB:40; APR:115, 123, 171; JULY:262; AUG:277;

 QATAR JUNE:217; JULY:238;

 RADIO OPERATORS MAY:176;
 RADIOACTIVITY JULY:239;
 RADIOLOGY JAN:17; MAR:82; JUNE:230; JULY:249; OCT:362;
 RAILWAYS APR:118, 132; JUNE:225;
 RECONSTRUCTION AUG:270, 295;
 RECRUITMENT APR:109;
 RED SEA OCT:353-354;
 REFUGEES JAN:14; APR:151, 155; AUG:295; SEP:324;
 REGIONS JAN:8; FEB:33, 39-40, 49; MAR:69; APR:114, 138; AUG:270, 275; OCT:337;
 REINDEER MAR:99;
 REMOTE SENSING JUNE:207;
 REPATRIATION JULY:243, 264; SEP:308;
 REPUBLIC OF KOREA FEB:47; MAR:77, 81, 93, 95; APR:137-138, 145; MAY:195, 201; JULY:236, 258, 260; AUG:270; SEP:309, 314, 321; OCT:350;
 RESCUE FEB:53; MAR:86, 89; APR:107-108, 147; AUG:288; OCT:351-352;
 RESEARCH FEB:52; MAR:74; APR:108, 119, 124, 137; MAY:177, 203; JUNE:230; JULY:236; AUG:272, 281, 283; SEP:310; OCT:334;
 RESOURCES--LIVING SEP:319;
 RESOURCES--NATURAL APR:112; AUG:272, 275;
 REST--WEEKLY MAR:78;
 RHINE RIVER AUG:293;
 RIGHTS--PEOPLES MAY:203; JULY:241, 267;
 ROAD TRAFFIC JAN:19; FEB:60; MAY:191;
 ROADS JAN:13, 19; APR:126, 134, 165; MAY:187, 191; AUG:274, 278;
 ROMANIA JAN:5, 20-22; FEB:61; MAR:74, 85, 93, 95, 102; APR:112, 145, 160, 166; MAY:200; JUNE:229; JULY:248, 258, 260; AUG:270, 295; OCT:326, 334, 360;
 RUBBER MAR:81; JUNE:233;
 RWANDA JAN:11; FEB:33; MAR:93, 95; APR:123, 145; JULY:258, 260-261; AUG:277;

 SAFEGUARDS--NUCLEAR MAY:184; JUNE:212; JULY:249; AUG:291; OCT:362;
 SAFETY--LIFE FEB:53; MAR:86; APR:147; JULY:243;
 SAIMAA CANAL MAY:177;
 SAINT HELENA APR:149; JULY:266;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SAINT HELENA AND DEPENDENCIES APR:149; JULY:256;
 SAINT KITTS AND NEVIS JAN:14; MAY:201;
 SAINT LUCIA JULY:247; AUG:276; OCT:350;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES MAR:84;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:18, 20-21; APR:167; MAY:200;
 SAN MARINO APR:108, 149, 159;
 SAO TOME AND PRINCIPE FEB:31; MAY:183;
 SATELLITES JAN:24; MAR:68, 85-86, 89; JULY:252; AUG:288; OCT:351-352;
 SAUDI ARABIA JAN:14; MAR:71, 86, 88; JUNE:207, 217-218; JULY:242; SEP:312; OCT:346;
 SAVINGS APR:115;
 SCHOOLS FEB:41; MAR:72, 76, 91; JUNE:211;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:6; MAR:74; APR:112-113, 137; MAY:180, 203; JUNE:210, 216, 230; JULY:264; AUG:271-272;
 SEA JAN:2-5; FEB:53, 58; MAR:83-84, 86-89; APR:107, 109, 147, 160, 169; MAY:177, 182; JULY:253; AUG:289-290, 293; SEP:307-308,
 319-320; OCT:355, 367;
 SEABED AUG:289-290; SEP:307-308;
 SEAMEN JAN:8, 25; MAR:88; APR:162-164; JULY:243, 264; OCT:365;
 SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS APR:155;
 SECURITY JAN:1; FEB:45; OCT:332;
 SEEDS AUG:278;
 SENEGAL FEB:34; MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JUNE:212; JULY:239, 258, 260, 264; OCT:346;
 SEPARATION--LEGAL MAR:82; JUNE:222-223; SEP:317;
 SEWERAGE APR:134; AUG:280;
 SEYCHELLES MAR:83, 87;
 SHEEP JULY:235;
 SHELLFISH FEB:46;
 SIERRA LEONE MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260; OCT:327;
 SINGAPORE JAN:1; FEB:59; MAR:87, 93, 95; APR:145; MAY:198; JUNE:226; JULY:258, 260;
 SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:127-128;
 SMALLHOLDERS FEB:32, 36, 39;
 SOCIAL MATTERS MAR:70, 99-100; APR:152; JUNE:216; JULY:242; SEP:311-312, 320; OCT:347, 363;
 SOCIAL RIGHTS MAR:89; MAY:190; SEP:318; OCT:343;
 SOCIAL SECURITY FEB:61-62; MAR:70, 99-100; JUNE:207-208, 216; OCT:364;
 SOIL FEB:30, 32;
 SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) FEB:53; MAR:86;
 SOLOMON ISLANDS JAN:5; MAY:201;
 SOMALIA FEB:39-40; APR:116; OCT:346;
 SOUTH AFRICA MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260; SEP:308; OCT:326;
 SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS APR:149; JULY:256;
 SOUTH-EAST PACIFIC AUG:285, 300-301;
 SOUTHEAST ATLANTIC SEP:319;
 SPACE MAR:89; APR:113; MAY:179, 183; JUNE:213; JULY:239; AUG:288; SEP:308; OCT:351-352, 354;
 SPACE TRACKING MAY:184;
 SPAIN JAN:5, 25; FEB:27, 29, 42, 46-48, 57, 59-62; MAR:73, 76, 88, 93, 95, 101; APR:111, 145, 147, 149, 152-153, 155, 174;
 MAY:179-180, 183, 186, 200-201, 205; JUNE:207, 216; JULY:238, 241-243, 246, 256-258, 260, 266; AUG:269-270, 298; SEP:309,
 311-312, 320, 323; OCT:334-335, 346, 351, 362, 369-370;
 SPECIALIZED AGENCIES MAR:75; APR:168; JULY:247;
 SPORTS APR:146, 157-159; JUNE:222; OCT:363;
 SRI LANKA JAN:2; FEB:31, 61; MAR:69, 82, 93, 95; APR:114, 145; JUNE:220; JULY:249, 258, 260; OCT:346;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ST. LUCIA OCT:352;

STATELESSNESS JAN:14; AUG:295; SEP:324;

STATISTICS MAY:202; OCT:365;

STEEL JAN:7;

STRUCTURAL ADJUSTMENT APR:117, 171;

SUDAN JAN:18; FEB:33; MAR:86; APR:126, 160; MAY:201; JUNE:226;

SUGAR JAN:15;

SURINAME JAN:23; MAR:69, 74, 93, 95; APR:112, 145; MAY:201; JULY:258, 260;

SWAZILAND MAY:176; JUNE:233;

SWEDEN JAN:3-4, 7, 17-18, 24-25; FEB:29, 42-43, 46, 52, 56; MAR:68-72, 93, 95, 97-101; APR:107-109, 111, 145, 147, 149, 155, 158-159; MAY:185, 195, 201; JULY:237, 241, 248, 250, 258, 260; AUG:270, 300; SEP:313, 317, 323; OCT:325, 327, 330-331, 333, 347, 350, 352-353;

SWITZERLAND FEB:29, 48, 59-62; MAR:88, 90, 93, 95, 100; APR:111, 145, 149, 158, 165; MAY:180, 195; JUNE:212, 230; JULY:235, 243, 258, 260, 265; AUG:284, 293, 295; OCT:325, 350, 352;

SYRIAN ARAB REPUBLIC SEP:316; OCT:327, 331;

TANZANIA MAY:203;

TAXATION JAN:5-6; FEB:28, 42-43, 45, 56, 60; MAR:67, 69-71, 76, 99; APR:155; JUNE:210, 226; JULY:236, 238, 255; AUG:287, 300; SEP:307, 311-312; OCT:337, 368;

TAXATION--CAPITAL FEB:28, 42-43, 56, 60; MAR:69, 71, 99; APR:155; JUNE:210; OCT:337, 368;

TAXATION--DOUBLE JAN:5-6; FEB:28, 42-43, 45, 56; MAR:67, 69-71, 76, 99; APR:155; JUNE:210; JULY:236, 238, 255; AUG:287, 300; SEP:307, 311-312; OCT:368;

TAXATION--INCOME JAN:5-6; FEB:28, 42-43, 56, 60; MAR:67, 69, 71, 98-99; APR:155; JUNE:210, 226; JULY:236, 238, 255; AUG:287, 300; SEP:307, 311-312; OCT:368;

TECHNICIANS FEB:41; APR:131;

TECHNOLOGY MAR:74, 76; APR:112-113, 131, 137; MAY:180, 184, 203; JUNE:207-208, 210, 216, 230; JULY:236, 242; AUG:271-272, 281, 290; SEP:308; OCT:325, 338;

TELECOMMUNICATIONS JAN:7, 24; APR:111, 120, 130, 133; JULY:252; AUG:297; OCT:331;

TELEVISION APR:153; OCT:331;

TERRITORIAL WATERS JAN:2; APR:107;

TERRITORIES APR:155;

TERRORISM APR:154;

TEXTILES JAN:2; MAY:192;

THAILAND JAN:22; MAR:67, 71-72, 93, 95; APR:145; MAY:197; JULY:258, 260; AUG:304; OCT:330;

TIN JUNE:226;

TIR CONVENTION (TRANSPORT) AUG:292;

TOGO FEB:37, 42, 57; MAR:87-88, 93, 95; APR:145, 171; MAY:201; JUNE:214; JULY:242, 258, 260; AUG:271, 280-281, 296;

TOKELAU ISLANDS MAR:86; MAY:192; JULY:238;

TONGA JUNE:224;

TORTURE APR:159, 165; MAY:191; JULY:251; SEP:318; OCT:342-343;

TOURISM JULY:239; SEP:312; OCT:364;

TRADE JAN:1-3, 7, 10, 15, 17-21, 24; FEB:50, 58-59; MAR:67, 70, 78, 80, 84, 91-93, 95, 99-102; APR:112, 139-145, 160, 167; MAY:191-200; JUNE:232; JULY:235, 242, 256, 258, 260; AUG:299, 304; OCT:341-342, 366;

TRADE LAW JAN:18; APR:166; OCT:366;

TRADE-MARKS AUG:271, 296;

TRAINEES OCT:332;

TRAINING FEB:40-41, 49; MAR:88; APR:113-114; MAY:175, 203; JUNE:230; JULY:244; AUG:281; OCT:333;

TRAINING--VOCATIONAL MAR:76; APR:114; MAY:179; AUG:281; OCT:333;

TRANSIT MAY:177, 185; OCT:337;

TRANSPORT JAN:1, 13, 23; FEB:45-48, 60-61, 63; MAR:66, 71, 83, 101; APR:115, 117, 122, 130, 132, 135, 153, 168; MAY:180, 187, 200, 205; JUNE:213-214, 216, 225-228; JULY:237-238; AUG:270-271, 275, 277, 288, 292; SEP:312; OCT:326, 331, 333, 336, 348-352, 354-355;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--AIR JAN:1; FEB:45-47, 57, 60-61, 63; MAR:66, 71, 101; APR:135; JUNE:213-214, 216, 225-228; JULY:237-238; AUG:270-271, 288; SEP:312; OCT:326, 331, 333, 336, 348-352, 354-355;

TRANSPORT--MARITIME FEB:53; MAR:83-88; APR:169; JULY:256; AUG:293; SEP:313; OCT:355, 368;

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:23; FEB:45, 47-48; MAR:102; APR:168; MAY:180, 191; JUNE:228; AUG:292;

TRANSPORT--PASSENGERS MAY:180;

TRANSPORT--RAIL APR:132;

TRANSPORT--ROAD JAN:13, 23; FEB:45, 47-48; APR:165, 168; MAY:180, 187, 200; JUNE:228;

TRAVEL APR:150;

TREATIES-AGREEMENTS JAN:23; APR:174; OCT:360;

TRINIDAD AND TOBAGO MAR:70, 93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260; OCT:325;

TRUST FUNDS MAR:65;

TUNAS MAR:68;

TUNISIA FEB:35; MAR:70, 91; MAY:201; JUNE:210, 227, 234; JULY:260; AUG:283; OCT:333, 346, 354;

TURKEY FEB:37; MAR:71, 82, 85, 87-89, 92, 95; APR:134, 145, 149-150, 152-153, 158; MAY:176, 184, 194, 201; JUNE:224; JULY:246, 258, 260; AUG:295; SEP:314, 321; OCT:328;

TURKS AND CAICOS ISLANDS APR:149; JULY:256; OCT:356;

TUVALU AUG:291;

UGANDA MAR:93, 95; APR:145, 171; MAY:187-188; JUNE:209; JULY:258, 260; AUG:276, 304;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:29; JUNE:217; JULY:256; AUG:299, 304; OCT:365, 369;

UNEMPLOYMENT SEP:319;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:2-3, 17; FEB:28-29, 43-45, 53; MAR:101, 104; APR:107-108, 147, 153-154, 158, 164; MAY:177-178, 185, 201; JUNE:214, 217; JULY:241, 248, 263; AUG:271, 289, 295-296; SEP:308, 312-313; OCT:330-331, 338-340, 342-343, 347, 353, 366, 369;

UNITED ARAB EMIRATES AUG:290; OCT:348;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:7; FEB:29, 57; MAR:66, 73, 75-76, 89, 93, 95, 104; APR:108-110, 135, 145, 149, 158, 160, 173; MAY:189, 201; JUNE:209-215, 220, 225-228, 232-233; JULY:237, 254, 256, 258, 260, 265; AUG:270, 286-289, 300, 303; SEP:307-308, 310, 313, 323; OCT:337, 348, 352-357, 362, 368, 370;

UNITED NATIONS JAN:3, 15-16, 20; FEB:27-28, 45; MAR:65; APR:113, 136; MAY:177-179; JUNE:207, 217; JULY:241; AUG:269, 284; SEP:308, 315; OCT:325-326, 371;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) MAR:68; APR:109; SEP:307, 314; OCT:325;

UNITED NATIONS (MEMBER STATES) SEP:309;

UNITED NATIONS (MEMBERS) APR:167; MAY:189; SEP:309-310; OCT:358;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) APR:165; MAY:178, 199;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:179; JUNE:231; AUG:290, 302; OCT:336;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:3, 5; MAR:65, 68, 91; APR:137; JUNE:209, 223; JULY:245; SEP:315; OCT:336;

UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JUNE:207; JULY:235;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JULY:264; OCT:365-366;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:15-16, 20; FEB:48; MAR:101; APR:172; JUNE:229; AUG:305; SEP:323; OCT:371;

UNITED NATIONS FORCES FEB:27-28; JULY:241;

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES SEP:308; OCT:326;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:9; FEB:42, 49; AUG:269, 298; SEP:315; OCT:357;

UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE AUG:284;

UNITED NATIONS OBSERVER GROUP IN CENTRAL AMERICA (ONUCA) FEB:27-28;

UNITED NATIONS PERSONNEL OCT:371;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND JAN:15, 20; MAR:90; OCT:365;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:39; MAR:93, 95; APR:133, 145, 155; JUNE:218; JULY:255, 258, 260; AUG:277-278, 288;

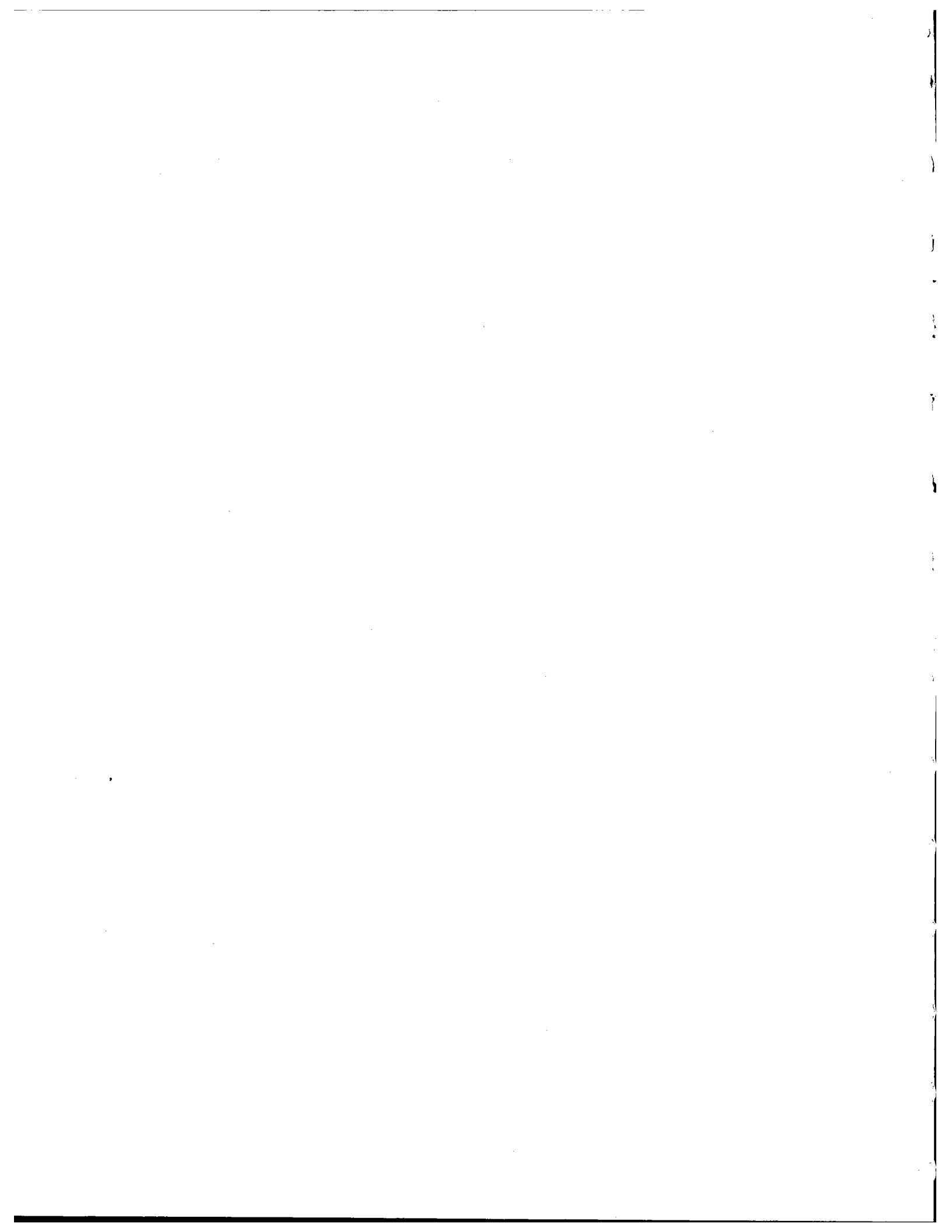
UNITED STATES OF AMERICA JAN:1-2, 5, 7, 10; FEB:29, 43, 56, 60, 63; MAR:67, 70, 93, 95, 98, 104; APR:107, 111, 145; MAY:175-178, 183-184, 197, 201, 203; JUNE:215-216; JULY:237-241, 255-256, 258, 260, 266; AUG:270-272, 288, 290, 303; SEP:314; OCT:334, 357, 353, 356-357, 364, 369;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:15-16, 20; OCT:370-371;
 UNIVERSITIES MAR:74; APR:130, 137;
 URANIUM JUNE:213, 215; OCT:334;
 URBAN DEVELOPMENT APR:122-123, 128-129; AUG:279;
 URUGUAY JAN:11, 21; FEB:41; MAR:93, 95; APR:112, 145; MAY:180, 201; JULY:240, 258, 260; SEP:313; OCT:337, 346;
 VANUATU MAY:204;
 VENEZUELA JAN:5-6, 22; FEB:32; MAR:93; APR:135, 145; JULY:250-251, 260; AUG:271-272; SEP:311; OCT:336;
 VESSELS JAN:19; FEB:53; MAR:78, 83-84, 87-88; APR:163-164, 169; JULY:263; AUG:292-293, 306; SEP:313, 320; OCT:355;
 VETERINARY MEDICINE FEB:46; MAR:100;
 VIET NAM MAR:67, 83-84, 86, 88, 102;
 VISAS JAN:7; FEB:44, 46-47; MAR:65, 69; APR:112, 151; MAY:176, 178, 183; JUNE:215; JULY:238, 242; AUG:286, 288-289; SEP:310, 314, 321; OCT:333, 335, 338, 353-354;
 VOLUNTEERS SEP:308;
 WAGES JULY:261; OCT:371;
 WAR CEMETERIES AUG:287;
 WAR CRIMES OCT:359;
 WAR VICTIMS JAN:21-22; FEB:57-58; MAY:187-188; JULY:252-254;
 WATER RESOURCES FEB:30, 32, 38; APR:116, 118, 127, 130-131, 138; AUG:274, 276, 280;
 WATERCOURSES JAN:17; MAY:185; AUG:293;
 WEAPONS JULY:248;
 WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:248;
 WEAPONS--NUCLEAR MAY:181; JULY:255; AUG:291;
 WETLANDS MAR:101; JUNE:229; AUG:305; SEP:323;
 WHEAT FEB:41; AUG:299;
 WILDLIFE FEB:58-59; APR:156; AUG:304; OCT:327, 345-347;
 WOMEN JAN:22; FEB:31, 37; MAR:77; APR:161-162, 166; MAY:190; JUNE:221, 225; JULY:252; AUG:278; SEP:307; OCT:344, 352, 370;
 WOOD MAR:105; JUNE:221;
 WOOL JAN:2;
 WORKERS JAN:4, 8, 18, 25; MAR:79; MAY:179; JULY:283; SEP:320; OCT:336;
 WORKERS--INDIGENOUS SEP:313;
 WORKERS--PROTECTION MAR:79; JULY:262-263;
 WORKERS--RURAL SEP:320;
 WORLD FOOD COUNCIL MAY:178;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:15-16, 20; JUNE:220; AUG:297; OCT:371;
 WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION MAR:72;
 WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JAN:15-16, 20; JULY:245; OCT:369, 371;
 WORLD TOURISM ORGANIZATION OCT:364;
 WORLD WILDLIFE FUND AND THE CONSERVATION FOUNDATION MAR:65;
 YEMEN FEB:33, 55; APR:113-114; MAY:182, 201; JUNE:231;
 YOUNG PEOPLE SEP:320;
 YOUTH MAY:178;
 YUGOSLAVIA JAN:10-12; FEB:45; MAR:85, 93, 95, 105; APR:121, 145, 154, 158; MAY:186, 198, 201; JULY:258, 260; AUG:295; SEP:318; OCT:362;
 ZAIRE FEB:45; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260; OCT:329, 346;
 ZAMBIA MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:255, 258, 260; SEP:323;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ZIMBABWE FEB:38; MAR:71, 75, 93, 95; APR:145; MAY:188-190, 195; JULY:239, 258, 260; AUG:290, 298; OCT:328;



CUMULATIVE (1991) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 APR: 167; MAY: 189; OCT: 358;
00221 JUNE: 220; AUG: 297;
00407 FEB: 57; OCT: 352;
00521 MAR: 75; APR: 188; JULY: 247;
00587 APR: 161;
00591 SEP: 319;
00597 MAR: 78;
00599 SEP: 320;
00632-00634 APR: 162;
00814 MAR: 91-93, 95; APR: 139-145; MAY: 192-199; JULY: 258, 260;
00912 OCT: 358;
00924 APR: 160;
00970 FEB: 57; JULY: 252;
00971-00973 FEB: 58; JULY: 253;
01021 APR: 168; MAY: 189; OCT: 358;
01070 APR: 162;
01274 MAY: 183;
01303 APR: 163;
01340 MAY: 202;
01703 JULY: 255;
01963 FEB: 55; MAY: 200-201, 205;
02109 APR: 163;
02157 APR: 163;
02545 JAN: 14; AUG: 295; SEP: 324;
02613 OCT: 370;
02701 FEB: 52;
02733 APR: 147;
02838 OCT: 364;
02889 APR: 147-149;
02901 APR: 163;
02955 APR: 150;
02997 APR: 166;
03515 APR: 150;
03589 MAR: 96;
03590-03592 MAR: 97;
03680 MAR: 97;
03764-03765 MAR: 98;
03792 APR: 164;
03850 APR: 160;
04214 FEB: 53-55;
04468 OCT: 352;
04492-04493 OCT: 348;
04561 MAR: 98;
04565 APR: 150;
04643-04644 OCT: 348;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

04648 OCT:364;
 04657 FEB:53;
 04704 MAR:78;
 04739 JAN:19; FEB:50;
 04751 OCT:353;
 04789 JAN:12-13; FEB:51-52; MAR:75-76; APR:161; MAY:185-186; JUNE:224; JULY:252; AUG:298; SEP:318;
 05146 APR:151;
 05375 APR:151;
 05425 JUNE:225;
 05532 JUNE:225;
 05598 APR:164; OCT:365;
 05713 OCT:365;
 05742 JAN:23; APR:168;
 08021 OCT:349;
 06028 MAR:90;
 06189 MAR:91;
 06330-06332 AUG:292;
 06334 OCT:366;
 06745 AUG:300;
 06746 OCT:354;
 06841 APR:152;
 07231 MAR:98;
 07247 AUG:298;
 07310 APR:170; MAY:189; AUG:296; OCT:358;
 07311 OCT:359;
 07312 FEB:56; OCT:359;
 07427 MAY:183;
 07433 JAN:15;
 07456 JAN:15;
 07500 JAN:20;
 07515 APR:170; MAY:188; JULY:247; AUG:296;
 07525 JUNE:221;
 07556 JAN:20;
 07625 JULY:253;
 07659 APR:152; OCT:370;
 07660 JULY:246;
 07732 JAN:16;
 07951 APR:153;
 08359 JUNE:224; JULY:257; OCT:387;
 08555 MAY:200;
 08564 MAR:83;
 08638 JAN:18; APR:170; MAY:190; AUG:296; OCT:339;
 08639-08640 OCT:359;
 08644 OCT:353-354;
 08762 OCT:370;
 08791 AUG:295; SEP:324;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

08843 OCT: 354;
 08844 OCT: 370;
 09067 JULY: 246;
 09159 MAR: 83;
 09187 MAY: 185;
 09316 MAY: 203;
 09464 APR: 166; OCT: 339;
 09673 JAN: 23;

 10099 APR: 180;
 10106 OCT: 349;
 10269 JULY: 266;
 10346 APR: 153;
 10485 JULY: 255;
 10540 JUNE: 226;
 10714 MAR: 104;
 10823 OCT: 359;
 10987 FEB: 56;
 10999 FEB: 60;
 11018 JUNE: 231;
 11061 MAY: 184;
 11076 AUG: 293;
 11203 JUNE: 226;
 11208 JUNE: 226;
 11211 APR: 153;
 11212 APR: 154;
 11214 JULY: 246;
 11408 SEP: 319;
 11559 MAR: 76;
 11774 MAR: 104;
 11806 JUNE: 228;
 11827 JAN: 17;
 11828 MAY: 185;
 11929-11930 JAN: 18;
 11942 JUNE: 226;
 12140 APR: 166; OCT: 366;
 12325 OCT: 354;
 12397 JUNE: 233;
 12403 JUNE: 227;
 12658 JULY: 261;
 12677 JULY: 262;
 13216 FEB: 60;
 13272 MAR: 75; AUG: 304;
 13444 JUNE: 229;
 13691 OCT: 347;
 13694 OCT: 347;
 13706 SEP: 321-323;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

13753 OCT:349;
 13880 OCT:360;
 13899 JAN: 19;
 14020-14021 MAR:99;
 14049 MAR: 83;
 14094 JUNE: 227;
 14097 MAR: 84;
 14098 APR: 154;
 14118 OCT:350, 355;
 14130 MAR: 80;
 14151 MAY: 187; JUNE:219;
 14152 APR: 170; MAY: 187; JUNE:219; AUG:297;
 14236 MAR: 82; JUNE:222-223; SEP:317;
 14295 JUNE: 227;
 14403 OCT: 364;
 14500 JAN: 10;
 14531 MAR: 89; MAY: 190; SEP:318; OCT:343;
 14537 FEB:58-59; AUG:304;
 14583 MAR: 101; JUNE: 229; AUG:305; SEP:323;
 14668 FEB: 51; MAR: 80-81; MAY:188-189; JUNE:221; JULY:248, 256; AUG:298; SEP:316; OCT:340;
 14696 OCT: 363;
 14791 OCT:350;
 14841 JULY:262;
 14860 JULY:248;
 14861 MAY: 190; AUG:300; OCT:360;
 14956 JAN: 19; FEB: 51; APR: 170; AUG: 297;
 14963 MAR: 80;
 15121 MAR: 102; MAY: 191;
 15410 FEB: 61; APR: 169; OCT:360;
 15511 MAY:205; JUNE:229; SEP:324; OCT:363;
 15705 JAN: 19; MAY: 191;
 15722 AUG:302;
 15749 OCT:355;
 15756 MAR: 84;
 15783 JUNE: 233;
 15824 MAR: 84; MAY: 182;
 15935 MAR: 102;
 16017 JAN: 23;
 16041 MAY:202; JUNE:221;
 16064 SEP:320;
 16193 MAR: 101;
 16198 MAR: 85;
 16310 MAY: 184;
 16334 OCT:355;
 16510 AUG:292;
 16705 JULY:262;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

16743 JAN: 19;
 17146 MAR: 85;
 17205 JULY: 256;
 17512 JAN: 21; MAY: 187; JULY: 253;
 17513 JAN: 22; MAY: 188; JULY: 254;
 17576 MAR: 78;
 17583 AUG: 297;
 17588 JUNE: 227;
 17662 JAN: 22;
 17825 APR: 154;
 17828 APR: 154;
 17864 APR: 155;
 17932 JULY: 264;
 17936 JUNE: 233;
 17948 MAR: 85-86;
 17949 JULY: 252;
 17964 MAR: 99;
 17996 APR: 174;
 18232 JAN: 23; APR: 174; OCT: 360;
 18244 FEB: 61;
 18272 JAN: 17;
 18810 OCT: 351;
 18818 SEP: 319;
 18961 FEB: 53; MAR: 86;
 19025 JUNE: 228;
 19184 JUNE: 233;
 19301 FEB: 61;
 19487 JAN: 23;
 19542 JUNE: 228;
 19550 JUNE: 223;
 19598 JULY: 247;
 19653 JULY: 262;

 20367 JAN: 16;
 20378 JAN: 22; MAR: 77; APR: 166; MAY: 190; JUNE: 225; JULY: 252; OCT: 344;
 20402 APR: 155;
 20535 MAR: 99;
 20549 OCT: 355;
 20642 MAR: 99;
 20648 APR: 155;
 20652 JAN: 17;
 20690 MAR: 78; APR: 164; JULY: 263;
 20707-20708 MAR: 100;
 20710 MAR: 101;
 20722 FEB: 60;
 20783 JULY: 266;
 20966 JUNE: 230;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20967 APR: 155;
 20987 OCT: 389;
 21115 APR: 165;
 21159 APR: 156;
 21242 OCT: 356;
 21257 JAN: 24;
 21264 MAR: 87;
 21609 OCT: 366;
 21618 JAN: 13; MAY: 187;
 21623 FEB: 61;
 21785 FEB: 60;
 21885 JAN: 24;
 21886 MAR: 87;
 21931 JAN: 14; APR: 169; MAY: 200; SEP: 318-319;
 22032 MAR: 104; APR: 164;
 22281 MAR: 101;
 22282 FEB: 57; OCT: 370;
 22345 MAR: 79; JULY: 263;
 22346 MAR: 79;
 22376 JAN: 10; MAR: 102; OCT: 341-342;
 22484 FEB: 53; MAR: 87-88; APR: 169;
 22514 FEB: 52; APR: 167; MAY: 199; JUNE: 223; JULY: 254-255; AUG: 302-303; OCT: 367;
 22872 JUNE: 233;
 22939 JAN: 24;
 22947 MAR: 80;
 23001 MAR: 86;
 23002 OCT: 352;
 23051 FEB: 61-62;
 23084 JULY: 247;
 23179 JAN: 18;
 23183 MAR: 100;
 23191 APR: 165;
 23317 MAR: 105; JUNE: 221;
 23431 OCT: 361;
 23432 AUG: 298; OCT: 357;
 23439 MAR: 79; JULY: 263; SEP: 320; OCT: 365;
 23459 MAY: 205;
 23489 MAR: 89;
 23583 SEP: 318;
 23642-23643 AUG: 293;
 23645 MAR: 79;
 23647 APR: 165;
 23703 OCT: 356;
 23726 OCT: 369;
 23736 OCT: 369;
 23996 OCT: 369;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

24017 SEP:320;
 24035 MAR:104;
 24237 AUG:299;
 24263 JULY:256;
 24404 JAN:16; MAR:82; JUNE:230; OCT:361;
 24591 MAY:182, 203;
 24604 APR:161; JUNE:220;
 24631 JULY:249; OCT:362;
 24635 MAR:90;
 24643 JAN:17; MAR:82; JUNE:230; JULY:249; OCT:362;
 24667 OCT:369;
 24678 JULY:248;
 24841 APR:165; MAY:191; JULY:251; SEP:318; OCT:342-343, 369;
 24844 OCT:369;
 24847 JULY:264;
 24890 MAR:105;
 25205 MAR:105;
 25567 JAN:20; APR:167; MAY:200;
 25637 APR:171;
 25672 JULY:264;
 25699 APR:156;
 25701 APR:156; JULY:246;
 25702-25703 APR:157;
 25704 APR:157-158;
 25706 APR:158;
 25792 MAR:76;
 25811 JAN:15;
 25822 APR:146; JUNE:222; OCT:363;
 25910 JAN:12; JUNE:234; OCT:363;
 25944 MAY:202; OCT:365, 370;
 25974 OCT:367;
 25978 OCT:356;
 25979 OCT:356-357;
 26119 JAN:20;
 26120-26121 JAN:21;
 26122 OCT:351;
 26164 JAN:14; FEB:57; MAR:90; JULY:250-251; SEP:321;
 26192 APR:171;
 26240 MAY:199;
 26257 MAY:206;
 26326 FEB:55;
 26331 MAR:89; OCT:351-352;
 26363 MAY:203; JULY:267;
 26364 MAR:81;
 26369 JAN:11-12; FEB:57; MAR:77; JULY:251; SEP:321;
 26456 APR:158;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26457 APR: 159;
 26577 MAY: 184;
 26581 APR: 160; MAY: 191;
 26628 APR: 171;
 26691 APR: 167;
 26970 OCT: 369;
 27033 OCT: 357;
 27140 FEB: 56;
 27161 APR: 159;
 27310 MAY: 203; JUNE: 230;
 27531 JAN: 10-11; FEB: 50; MAR: 69; APR: 166; MAY: 182-183; JUNE: 218-219; JULY: 249-250, 267; AUG: 299; SEP: 317; OCT: 344-345;
 27562 JUNE: 228;
 27568 JULY: 257;
 27584 MAY: 205;
 27601 APR: 174;
 27604 OCT: 357;
 27627 JAN: 12; FEB: 51; MAR: 81; APR: 167; JUNE: 219-220; JULY: 250; AUG: 304; SEP: 316; OCT: 367;
 27827-27831 JAN: 1;
 27832-27837 JAN: 2;
 27838-27842 JAN: 3;
 27843-27846 JAN: 4;
 27847 JAN: 4, 18;
 27848-27852 JAN: 5;
 27853-27857 JAN: 6;
 27858-27863 JAN: 7;
 27864 JAN: 8, 25;
 27865 JAN: 8, 25; JULY: 263;
 27866 JAN: 8;
 27867-27869 FEB: 27;
 27870-27873 FEB: 28;
 27874-27875 FEB: 29;
 27876-27879 FEB: 30;
 27880-27883 FEB: 31;
 27884-27887 FEB: 32;
 27888-27891 FEB: 33;
 27892-27895 FEB: 34;
 27896-27899 FEB: 35;
 27900-27903 FEB: 36;
 27904-27907 FEB: 37;
 27908-27911 FEB: 38;
 27912-27915 FEB: 39;
 27916-27919 FEB: 40;
 27920-27925 FEB: 41;
 27926-27928 FEB: 42;
 27929 FEB: 42, 56;
 27930-27933 FEB: 43;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

27934-27939 FEB: 44;
 27940-27944 FEB: 45;
 27945-27950 FEB: 46;
 27951-27955 FEB: 47;
 27956-27960 FEB: 48;
 27961-27962 MAR: 65;
 27963 MAR: 65, 77;
 27964-27965 MAR: 65;
 27966-27970 MAR: 66;
 27971-27976 MAR: 67;
 27977-27982 MAR: 68;
 27983-27987 MAR: 69;
 27988-27992 MAR: 70;
 27993-27997 MAR: 71;
 27998 MAR: 72;
 27999 MAR: 72, 91;
 28000-28001 MAR: 72;
 28002-28005 MAR: 73;
 28006-28011 MAR: 74;
 28012-28016 APR: 107;
 28017-28019 APR: 108;
 28020 APR: 108, 159; JULY: 247;
 28021-28022 APR: 109;
 28023 APR: 110; SEP: 316;
 28024 APR: 110;
 28025 APR: 111;
 28026 APR: 111; MAY: 199; OCT: 364;
 28027 APR: 111;
 28028-28033 APR: 112;
 28034-28037 APR: 113;
 28038-28041 APR: 114;
 28042-28045 APR: 115;
 28046-28049 APR: 116;
 28050-28053 APR: 117;
 28054-28057 APR: 118;
 28058-28061 APR: 119;
 28062-28065 APR: 120;
 28066-28069 APR: 121;
 28070-28073 APR: 122;
 28074-28077 APR: 123;
 28078-28081 APR: 124;
 28082-28085 APR: 125;
 28086-28089 APR: 126;
 28090-28093 APR: 127;
 28094-28097 APR: 128;
 28098-28101 APR: 129;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28102-28105 APR: 130;
 28106-28109 APR: 131;
 28110-28113 APR: 132;
 28114-28117 APR: 133;
 28118-28121 APR: 134;
 28122-28125 APR: 135;
 28126 APR: 136;
 28127-28131 MAY: 175;
 28132 MAY: 176, 184;
 28133-28137 MAY: 176;
 28138-28142 MAY: 177;
 28143-28147 MAY: 178;
 28148-28152 MAY: 179;
 28153-28157 MAY: 180;
 28158 JUNE: 207, 218;
 28159-28161 JUNE: 207;
 28162-28166 JUNE: 208;
 28167-28171 JUNE: 209;
 28172-28176 JUNE: 210;
 28177-28181 JUNE: 211;
 28182-28186 JUNE: 212;
 28187-28188 JUNE: 213;
 28190-28191 JUNE: 213;
 28192-28196 JUNE: 214;
 28197-28201 JUNE: 215;
 28202-28206 JUNE: 216;
 28207-28208 JUNE: 217;
 28209 JUNE: 217; AUG: 297;
 28210 JUNE: 217;
 28211-28215 JULY: 235;
 28216-28221 JULY: 236;
 28222-28225 JULY: 237;
 28226 JULY: 237, 255;
 28227-28232 JULY: 238;
 28233-28238 JULY: 239;
 28239-28244 JULY: 240;
 28245-28249 JULY: 241;
 28250-28255 JULY: 242;
 28256 JULY: 243, 264;
 28257-28260 JULY: 243;
 28261 JULY: 244;
 28262-28264 AUG: 269;
 28265 AUG: 269, 294;
 28266 AUG: 270, 295;
 28267 AUG: 270;
 28268-28269 AUG: 271;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28270 AUG: 271, 296;
28271 AUG: 271;
28272-28276 AUG: 272;
28277-28280 AUG: 273;
28281-28284 AUG: 274;
28285-28288 AUG: 275;
28289-28292 AUG: 276;
28293-28296 AUG: 277;
28297-28300 AUG: 278;
28301-28304 AUG: 279;
28305-28308 AUG: 280;
28309-28312 AUG: 281;
28313-28316 AUG: 282;
28317-28320 AUG: 283;
28321-28322 AUG: 284;
28323 AUG: 284, 300;
28324 AUG: 284;
28325 AUG: 285, 300;
28326-28327 AUG: 285, 301;
28328 AUG: 285;
28329-28333 AUG: 286;
28334-28338 AUG: 287;
28339-28343 AUG: 288;
28344-28348 AUG: 289;
28349-28352 AUG: 290;
28353-28356 SEP: 307;
28357-28361 SEP: 308;
28362-28366 SEP: 309;
28367-28371 SEP: 310;
28372-28376 SEP: 311;
28377-28381 SEP: 312;
28382-28383 SEP: 313;
28384 SEP: 314, 321;
28385-28386 SEP: 314;
28387-28389 OCT: 325;
28390-28394 OCT: 326;
28395 OCT: 327, 345-347;
28396-28398 OCT: 327;
28399-28404 OCT: 328;
28405-28410 OCT: 329;
28411-28415 OCT: 330;
28416 OCT: 330, 347;
28417-28421 OCT: 331;
28422-28426 OCT: 332;
28427-28432 OCT: 333;
28433-28437 OCT: 334;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28438-28442 OCT:335;
28443-28448 OCT:336;
28449-28453 OCT:337;
28454-28456 OCT:338;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00412 FEB:63;
00654 APR:172;
00838 JULY:266;
00907 JULY:266;
00938 OCT:371;
01047-01048 JAN:9;
01049-01052 FEB:49;
01053-01055 APR:137;
01056 APR:138;
01057 MAY:181;
01058 JULY:245;
01059 AUG:291;
01060 01061 SEP:315;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00108 APR:173;
00739 JUNE:232;
01042 OCT:368;
01379 MAY:204;
02764-02765 AUG:306;
03319 OCT:368;
03642 OCT:368;
03763 JULY:266;
04062 AUG:306;
04319 APR:173;
04624 MAR:103;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1991

Nos. 27827 - 27866	:	JANUARY
Nos. 27867 - 27960	:	FEBRUARY
Nos. 27961 - 28011	:	MARCH
Nos. 28012 - 28126	:	APRIL
Nos. 28127 - 28157	:	MAY
Nos. 28158 - 28210	:	JUNE
Nos. 28211 - 28261	:	JULY
Nos. 28262 - 28352	:	AUGUST
Nos. 28353 - 28386	:	SEPTEMBER
Nos. 28387 - 28456	:	OCTOBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1991

Nos. 1047 - 1048	:	JANUARY
Nos. 1049 - 1052	:	FEBRUARY
Nos. 1053 - 1056	:	APRIL
No. 1057	:	MAY
No. 1058	:	JULY
No. 1059	:	AUGUST
Nos. 1060 - 1061	:	SEPTEMBER

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1991) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:16-17; FEV:43; MARS:82; AVR:107; JUIN:214, 230; JUIL:249; AOUT:270; OCT:361-362;
 ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) MARS:102; MAI:191;
 ACIER JAN:7;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JUIL:253;
 ADDITIF MARS:105; AVR:174; MAI:205; JUIN:233; JUIL:267; OCT:370-371;
 ADMINISTRATION OCT:355;
 ADOPTION JUIL:246;
 AERONAUTIQUE AVR:108;
 AERONEFS JAN:1; OCT:332, 348-349, 354;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:14; AVR:169; MAI:200; SEP:318-319; OCT:349-350, 354-355;
 AEROPORTS JAN:1; AVR:133; OCT:332;
 AFRIQUE JAN:8; FEV:49; MAI:203; JUIN:230; JUIL:267; SEP:319;
 AFRIQUE DU SUD MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260; SEP:308; OCT:326;
 AGENCE ARABE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:9;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:9, 15-16, 20; AVR:111, 172; MAI:181, 203; AOUT:291; OCT:334, 360, 371;
 AGENCE SPATIALE EUROPEENNE JUIN:213;
 AGRICOLES--PRODUITS JAN:1, 15; AVR:161; MAI:182, 203; JUIN:220; AOUT:299;
 AGRICULTEURS FEV:30-31;
 AGRICULTURE JAN:1, 5; FEV:29, 31-35, 38-41, 49; AVR:114, 119, 124, 134; MAI:180, 202; JUIN:207, 221; JUIL:248; AOUT:272, 275-276, 281, 283; SEP:320; OCT:326, 330, 337, 347;
 AJUSTEMENT STRUCTUREL AVR:117, 171;
 AKROTIRI ET DHEKELIA FEV:29; JUIL:256;
 ALBANIE MARS:70, 100; JUIN:209, 223; OCT:339, 343;
 ALGERIE FEV:35, 58; MAI:201; AOUT:281-282; OCT:365, 369;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS AVR:160;
 ALIMENTATION FEV:34, 40; MARS:102; MAI:178, 182, 191, 203; JUIN:207; JUIL:235; AOUT:299;
 ALLEMAGNE FEV:29, 41, 52; MARS:66, 86; AVR:111; MAI:187-188, 202; JUIN:224; JUIL:260; AOUT:270, 286, 288; OCT:332, 362;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:2; FEV:60; MARS:76, 93, 95, 104; AVR:109-110, 145, 149, 156, 159; MAI:201; JUIN:215, 233; JUIL:258, 264; AOUT:288, 290; SEP:313, 323; OCT:327-330, 333, 346, 363, 370;
 AMAZONE SEP:311;
 AMAZONE (FLEUVE) SEP:310;
 AMBULANCES AOUT:270;
 AMERIQUE CENTRALE FEV:27-28, 49;
 AMERIQUE LATINE JUIN:217; OCT:363;
 AMITIE FEV:44-45; MARS:74; JUIN:217; JUIL:238; SEP:309; OCT:335;
 AMITIE-COOPERATION MARS:74; JUIN:217; SEP:309; OCT:335;
 ANGOLA MAI:203;
 ANGUILLA MARS:101; AVR:149; JUIL:256; OCT:356-357;
 ANIMAUX FEV:58-59; AOUT:304; OCT:327, 345-347;
 ANIMAUX--SANTE FEV:46; AVR:153;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260;
 ANTILLES NEERLANDAISES AVR:149; JUIL:248, 252; AOUT:270; OCT:327, 353;
 APARTHEID AVR:146; MAI:190; JUIN:222; AOUT:300; OCT:360, 363;
 APATRIDIE JAN:14; AOUT:295; SEP:324;
 AQUICULTURE FEV:56;
 ARABIE SAOUDITE JAN:14; MARS:71, 86, 88; JUIN:207, 217-218; JUIL:242; SEP:312; OCT:346;
 ARBITRAGE JAN:19; FEV:50;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARBITRALES--SENTENCES JAN:19; FEV:50; MAI:180;

ARCHEOLOGIE AVR:154;

ARCHITECTURE AVR:158;

ARCHIVES JUIN:215;

ARGENTINE JAN:15; MARS:74, 93, 95; AVR:145, 165, 167; MAI:184, 201; JUIN:208, 212, 216; JUIL:257-258, 280; AOUT:288, 303; SEP:319; OCT:336;

ARMES JUIL:248;

ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL:248;

ARMES NUCLEAIRES MAI:181; JUIL:255; AOUT:291;

ARTISTES AOUT:298;

ARUBA MARS:75; AVR:149, 166; JUIL:248, 252; OCT:353;

ASCENSION (ILE) JUIN:213;

ASIE ET PACIFIQUE JAN:3; FEV:56; AOUT:297;

ASSISTANCE JAN:1-3, 5, 7, 15-16, 20; FEV:28, 38, 40, 46, 48-49; MARS:68, 76, 90-91; AVR:107-109, 113, 133, 165; JUIN:207, 209, 223, 226; JUIL:235, 243, 284; AOUT:286-287, 302; SEP:307; OCT:332, 336, 360-361, 365-366;

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE FEV:46; MARS:76; OCT:332;

ASSISTANCE ALIMENTAIRE JUIN:207; JUIL:235; AOUT:299;

ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:2; AOUT:272;

ASSISTANCE FINANCIERE FEV:49; SEP:307;

ASSISTANCE JURIDIQUE FEV:28; AVR:107-108; JUIL:243;

ASSISTANCE MUTUELLE JAN:7, 22; FEV:42, 46, 48; MARS:76; AVR:107, 152; JUIL:235, 284; AOUT:286-287; OCT:332;

ASSISTANCE OPERATIONNELLE JUIN:233; OCT:366;

ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:1-2, 15, 20; FEV:38, 40, 48-49; MARS:91; AVR:109, 133; JUIN:226; AOUT:286;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT AVR:113-118, 121, 123, 126-130, 132-134, 171; AOUT:273-278, 280-281, 283-284;

ASSURANCE--MALADIE AVR:162;

ATLANTIQUE (OCEAN) SEP:319;

ATLANTIQUE SUD-EST SEP:319;

ATMOSPHERE JAN:11-12, 14; FEV:57; MARS:77, 90; JUIL:250-251; SEP:321;

AUSTRALIE FEV:48; MARS:66-68, 80, 88, 93, 95, 103; AVR:145; MAI:180, 195, 201; JUIN:216-217, 224; JUIL:235-237, 247-248, 253-254, 258, 260, 265; AOUT:270, 287; SEP:316; OCT:346, 350, 364, 369;

AUTRICHE JAN:2; FEV:28-29, 45, 58-59; MARS:65, 72-73, 91-93, 95; AVR:145, 149-150, 156; MAI:176, 179-180, 195, 200; JUIN:216; JUIL:237-238, 247, 255, 258, 260; AOUT:270-271, 300, 304; OCT:325, 333-334;

AVIATION JAN:1; FEV:46-47, 60-61, 63; MARS:66, 71, 101; AVR:135; JUIN:213-214, 216, 225-228; JUIL:237-238; AOUT:270-271, 288, 294; SEP:312; OCT:326, 328, 331-333, 336-337, 348-352, 354-355;

AVIATION CIVILE INTERNATIONALE OCT:348-351;

BACTERIOLOGIQUES--ARMES JUIL:248;

BAHAMAS FEV:50; MARS:88; MAI:191; AOUT:287;

BAHREIN JUIN:217, 229; AOUT:297;

BALLONS JUIL:240;

BALTIQUE JAN:3; FEV:43; MARS:69; AVR:107-108, 147;

BANCO CENTRAL DE CHILE MARS:105;

BANGLADESH FEV:36; MARS:93, 95; AVR:111, 127, 145; MAI:201; JUIN:227; JUIL:258, 280;

BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT AOUT:270;

BANQUE EUROPEENNE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT AOUT:270, 295;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT SEP:314;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV:49; MARS:105; AVR:117-127, 129, 131-135, 137-138; AOUT:273-278, 278-283;

BANQUES FEV:36, 38; AOUT:270, 295;

BARBADE JAN:2; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BAUXITE AVR:133;

BELGIQUE JAN:23; MARS:93, 95; AVR:109-111, 145, 149, 152-153, 155-158, 161; MAI:201; JUIN:210, 226; JUIL:241, 258, 260, 262;
AOUT:289, 295; SEP:307, 321, 323; OCT:346-347, 362;

BELIZE MARS:93, 95; AVR:145; MAI:179, 201; JUIL:258, 260;

BENIN FEV:30; MARS:93, 95; AVR:115, 145; JUIL:258, 260; OCT:336, 346, 354;

BENZENE JUIL:262;

BERLIN MARS:66; AOUT:288;

BERLIN-OUEST SEP:323;

BERMUDES AVR:149; JUIL:256;

BHOUTAN FEV:32, 57-58; MARS:65; AVR:121;

BLE FEV:41; AOUT:299;

BOIS MARS:106; JUIN:221;

BOLIVIE FEV:31; AVR:127; JUIN:210; JUIL:260; AOUT:275; OCT:370;

BOTSWANA FEV:59; MARS:93, 95; AVR:134, 145; JUIN:213; JUIL:258, 260;

BRESIL JAN:5-7, 10, 16-17, 22; FEV:40-41; MARS:74, 78, 93, 95, 102, 104; AVR:111-112, 118, 145; MAI:178, 191-192, 201;
JUIN:207-208, 212-213; JUIL:235, 238, 250, 256, 258, 260; AOUT:283, 285-286; SEP:310-311; OCT:331, 336-337;

BRISE-GLACE (NAVIRES) MAI:184;

BULGARIE JAN:12; FEV:29, 46, 59; MARS:74; MAI:175; JUIN:218; AOUT:270; SEP:312; OCT:332, 350;

BUREAUX AOUT:290;

BURKINA FASO JAN:12; FEV:30; MARS:73, 93, 95; AVR:145, 156; JUIL:258, 260; AOUT:271, 296; SEP:319; OCT:329, 346;

BURUNDI FEV:34; MARS:93, 95; AVR:128, 145; JUIL:258, 260, 267; AOUT:275, 289;

CACAO AVR:161; JUIN:220;

CAFE JAN:10; MARS:102; AVR:128; OCT:337, 341-342;

CAMEROUN JAN:7; FEV:36; MARS:85, 93, 95; AVR:136, 145; JUIL:258, 260, 267; OCT:327, 333, 336, 342, 360, 365-367;

CANADA JAN:21-22; FEV:29, 40-41; MARS:67, 93, 95, 106; AVR:113, 145, 167; MAI:195, 201; JUIL:240, 243, 254, 258, 260, 264;
AOUT:270, 287, 289; SEP:307, 311-312, 320; OCT:333;

CANAUX JAN:1;

CANCEROGENES--AGENTS JUIL:262;

CAOUTCHOUC MARS:81; JUIN:233;

CAP-VERT AVR:112; MAI:201;

CARAIBES JUIN:217; SEP:307; OCT:367;

CARBURANTS AOUT:288;

CARTES JAN:4-5; FEV:46; MARS:65, 67; JUIN:207, 218; JUIL:238, 242; OCT:336;

CASIER JUDICIAIRE MARS:72;

CENTRALES NUCLEAIRES JAN:3-4; JUIN:214;

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES AOUT:284;

CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL CNUCED/GATT FEV:49;

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS AVR:164;

CENTRE INTERNATIONAL DE PHYSIQUE THEORIQUE AVR:172;

CEYLAN MARS:98;

CHANGE FEV:44; JUIN:215;

CHARTRE AFRICAINE--DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES MAI:203; JUIL:267;

CHARTRE DES NATIONS UNIES SEP:309-310;

CHARTES--CONSTITUTIONS--STATUTS FEV:52-55; MARS:85-88; AVR:159-160, 164, 166, 173; MAI:202-203; JUIN:220-221; JUIL:267; AOUT:270,
295, 297-298; OCT:357, 364;

CHEMINS DE FER AVR:118, 132; JUIN:225;

CHEQUES AVR:155;

CHEVRES JUIL:235;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CHILI MARS:93, 95, 105; AVR:122, 145; MAI:187-188, 201; JUIL:258, 260; AOUT:285, 301; OCT:327, 335, 351, 363, 367;
 CHIMIQUES--PRODUITS FEV:41;
 CHINE FEV:35; MARS:83, 87, 101; AVR:111, 118-119; MAI:205; JUIN:228; JUIL:236, 247; AOUT:269, 273-274; SEP:308, 311; OCT:369;
 CHOMAGE SEP:319;
 CHYPRE FEV:28, 50; MARS:84, 93, 95; AVR:134, 145, 149, 153, 157; MAI:194; JUIL:251, 258, 260; AOUT:270; SEP:318; OCT:364;
 CIJ--JURIDICTION OCT:334;
 CIMENT AVR:131;
 CIMETIERES MILITAIRES AOUT:287;
 CINEMATOGRAPHIE JAN:2; MARS:67; SEP:320; OCT:333;
 CIRCULATION ROUTIERE JAN:19; FEV:60; MAI:191;
 CIVILES--QUESTIONS FEV:27-28, 42, 52-53, 58; AVR:167; MAI:175, 180, 199; JUIN:223; JUIL:238, 253-255; AOUT:302-303; OCT:335, 366-367;
 COLLISIONS (NAVIGATION) MARS:84; MAI:182;
 COLOMBIE JAN:11; MARS:69, 84, 93, 95; AVR:145; MAI:175, 184, 201; JUIL:258, 260; AOUT:285, 301; SEP:313; OCT:337;
 COLOMBIE BRITANNIQUE AVR:167;
 COMMERCE JAN:1-3, 7, 10, 15, 17-21, 24; FEV:50, 58-59; MARS:67, 70, 78, 80, 84, 91-93, 95, 99-102; AVR:112, 139-145, 160, 167; MAI:191-200; JUIN:232; JUIL:235, 242, 256, 268, 260; AOUT:299, 304; OCT:341-342, 368;
 COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:20-21; FEV:27, 42; MARS:74; AVR:155, 160, 166-167; MAI:180, 191, 200, 205; JUIN:209-215, 232; AOUT:288; OCT:335, 366, 368;
 COMMISSION CONJOINTE MAI:177; JUIL:242-243;
 COMMISSION INTERIMAIRE DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU COMMERCE/GATT OCT:371;
 COMMISSION PERMANENTE DU PACIFIQUE SUD AOUT:285, 300-301;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE MARS:93, 95; AVR:109, 111, 145; MAI:196; JUIL:235, 258, 260; AOUT:270, 284, 299; OCT:325, 327;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE OCT:362;
 COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:27;
 COMMUNICATIONS JAN:7; MAI:176; JUIL:252; OCT:328, 331;
 COMORES OCT:349;
 CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AVR:166;
 CONFERENCES-REUNIONS JAN:3; FEV:45; AVR:113, 136; MAI:178-179; JUIN:207; AOUT:269, 284; SEP:307; OCT:325-326;
 CONFLITS CIVILS AVR:157-158;
 CONGES MARS:78; JUIL:261;
 CONGO MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; AOUT:271, 296;
 CONNAISSEMENTS AOUT:293, 306;
 CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL MAI:178;
 CONSEIL DE L'EUROPE AVR:150;
 CONSEIL INTERNATIONAL DE L'ETAIN JUIN:226;
 CONSEIL OLEICOLE INTERNATIONAL OCT:335;
 CONSTRUCTION JAN:8, 25; MARS:76; JUIN:208; JUIL:263; AOUT:290;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:18; AVR:170; MAI:190; JUIN:216; AOUT:286, 296; SEP:311; OCT:337, 339, 359,
 CONTENEURS MARS:85;
 CONTRATS JAN:20; AVR:110, 167; MAI:200; SEP:316;
 CONTRATS DE TRAVAIL MARS:79;
 CONTRIBUTIONS SEP:307;
 CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JUIL:248;
 CONVENTION TIR (TRANSPORT) AOUT:292;
 COOPERATION JAN:2, 6-7, 9, 12, 17, 22, 24; FEV:40-45, 47, 49, 60; MARS:67-69, 71-74, 80, 83, 89; AVR:107-109, 111-113, 137, 147, 152, 155, 180, 174; MAI:175, 177-180, 183-185, 199, 203, 205; JUIN:208, 210, 214, 218-217, 230; JUIL:236-242, 244-245, 247-248, 284; AOUT:269, 271-272, 286-287, 293; SEP:308-312, 314-315; OCT:325-338, 347, 351-352, 356-357, 363, 371;
 COOPERATION AGRICOLE OCT:330, 347;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION COMMERCIALE MARS:74;

COOPERATION CULTURELLE JAN:6; MARS:74, 76; MAI:180, 185; JUIN:208, 210, 214; JUIL:242; AOUT:289, 286; OCT:331-333;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:2, 7; FEV:45; MARS:67, 69, 71, 74; MAI:205; JUIL:242; AOUT:289; OCT:338;

COOPERATION EDUCATIVE JAN:6; JUIN:214; OCT:332;

COOPERATION FINANCIERE OCT:327-330;

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:7; MARS:69; MAI:205;

COOPERATION JURIDIQUE FEV:53; MARS:72; AVR:174;

COOPERATION REGIONALE MARS:101; AOUT:285, 300-301; OCT:367;

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:6; MARS:71, 74; AVR:112; MAI:175, 177, 180, 184; JUIN:210, 214, 216; JUIL:242, 264; AOUT:271-272; OCT:331, 334-335, 338;

COOPERATION SOCIALE JUIL:242;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:7; FEV:40-41; MARS:68-69, 71, 74; AVR:111-112; MAI:175, 177, 180, 205; JUIN:208; JUIL:242, 247; AOUT:272, 286; SEP:310-312; OCT:325, 334-335, 337-338;

COQUILLAGES FEV:46;

COSTA RICA FEV:27, 51; MAI:201; JUIN:215; JUIL:251; SEP:319-320; OCT:361-362, 367, 369;

COTE D'IVOIRE JAN:8, 23; FEV:50; MARS:93, 95; AVR:145, 174; JUIL:258, 260; AOUT:275; SEP:313;

COTON JAN:2;

COUR DE JUSTICE (CEE) FEV:27;

COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME AVR:147;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE OCT:334;

COURS D'EAU JAN:17; MAI:185; AOUT:293;

CREANCES-DETTES MARS:90; OCT:348;

CREDITS FEV:29, 31, 33, 38; AVR:113-118, 121-123, 126-130, 132-134, 171; AOUT:273-278, 280-281, 283-284;

CREDITS--DEVELOPPEMENT AVR:113-118, 121, 123, 126-130, 132-134, 171; AOUT:273-278, 280-281, 283-284;

CRIMES DE GUERRE OCT:359;

CRUSTACES FEV:46;

CSC (SECURITE DES CONTENEURS) MARS:85;

CUBA FEV:44; MARS:82, 88, 93, 95; AVR:145; JUIN:208; JUIL:258, 260; AOUT:299; SEP:312;

CUISINIERS AVR:163;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:6; FEV:45; MARS:72-73, 91; AVR:150, 154, 184; MAI:175, 177, 179-180, 185, 205; JUIN:208, 210-211, 215, 227-229; JUIL:243; AOUT:271, 285-286, 290; SEP:324; OCT:331-333, 357, 363;

DANEMARK JAN:3-4, 18; FEV:42-43, 48, 58; MARS:71, 88, 93, 95-98, 100; AVR:108-111, 145, 149; MAI:177-178, 185, 199, 201; JUIN:227; JUIL:240, 249, 258, 280; AOUT:270, 284, 303; SEP:314, 323; OCT:327, 337, 347, 352-353, 362, 370;

DEFENSE JAN:1-2; MAI:175; JUIL:236-237, 239-240; OCT:337;

DELINQUANTS AVR:157;

DESARMEMENT JUIN:217; JUIL:248, 255; OCT:352, 354;

DESASTRES NATURELS SEP:308;

DETTES JUIN:209-215; AOUT:288-289;

DEVELOPPEMENT FEV:30-39, 49, 55; MARS:87; AVR:118, 121, 126-127, 165; MAI:177, 202-203; JUIN:221, 230; JUIL:236, 247; AOUT:270, 272, 275, 279, 295; SEP:315, 319;

DEVELOPPEMENT RURAL FEV:30-31, 34, 37, 39, 41; AVR:115, 123; AOUT:273, 286; SEP:319;

DIFFERENDS--REGLEMENT FEV:58; JUIN:217, 224; JUIL:257; AOUT:297; OCT:358-359, 367;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:7; FEV:56, 61; MARS:68; AVR:169-170; MAI:189; JUIN:216; AOUT:286, 296; OCT:358-360;

DIPLOMES JAN:16; MAI:176; JUIN:230; AOUT:271;

DISCRIMINATION JAN:22; MARS:77, 79; AVR:166, 168; MAI:190; JUIN:225; JUIL:252; OCT:339, 344;

DISCRIMINATION RACIALE AVR:168; OCT:339;

DIVORCE MARS:82; JUIN:222-223; SEP:317;

DJIBOUTI MARS:83-85, 87; MAI:187-188; AOUT:298;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DOMANIALES--QUESTIONS MARS:69, 72; JUIN:228; AOUT:271; OCT:348;

DOMINIQUE MARS:89; OCT:335;

DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:16-17; MARS:82; AVR:107; JUIN:214, 230; JUIL:249; OCT:361-362;

DONS FEV:39; AVR:120; OCT:336;

DOUANES JAN:7, 12; FEV:46, 60; AVR:107, 160, 173; MAI:194; JUIL:264; AOUT:292; SEP:318; OCT:332, 355, 363;

DRAINAGE AVR:134;

DROIT CIVIL AVR:166; OCT:366;

DROIT COMMERCIAL JAN:18; AVR:166; OCT:366;

DROIT D'AUTEUR JUIN:229;

DROIT DES TRAITES JAN:23; AVR:174; OCT:360;

DROIT ETRANGER AVR:153;

DROIT PRIVE AVR:166;

DROITS CIVILS FEV:51; MARS:80-81; MAI:188-189; JUIN:221; JUIL:248, 256; AOUT:298; SEP:316; OCT:340;

DROITS CULTURELS MARS:89; MAI:190; SEP:318; OCT:343;

DROITS DE L'HOMME JAN:10-11, 14, 21-22; FEV:50-51, 57-58, 61; MARS:77, 79-81, 89; AVR:147-149, 151-152, 155, 157, 159, 162, 165-166, 168-169; MAI:182-183, 187-191, 203; JUIN:218-219, 221, 225; JUIL:248-254, 256, 267; AOUT:284, 295, 298-300; SEP:316-318, 320, 324; OCT:339-340, 342-345, 352, 358-360, 364, 370;

DROITS ECONOMIQUES MARS:89; MAI:190; SEP:318; OCT:343;

DROITS POLITIQUES FEV:48, 51; MARS:80-81; MAI:188-189; JUIN:221; JUIL:241, 248, 256; AOUT:298; SEP:316; OCT:340, 370;

DROITS SOCIAUX MARS:89; MAI:190; SEP:318; OCT:343;

DROITS--PEUPLES MAI:203; JUIL:241, 267;

DUMPING FEV:53; MARS:87-88; AVR:169; OCT:367;

EAUX TERRITORIALES JAN:2; AVR:107;

ECOLE EUROPEENNE JUIN:211;

ECOLES FEV:41; MARS:72, 76, 91; JUIN:211;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:2, 7; MARS:65, 67, 69, 71, 74, 76-77; AVR:116, 171; JUIL:242; AOUT:275; SEP:320;

EGOUTS--CONSTRUCTION AVR:134; AOUT:280;

EGYPTE MARS:81, 93, 95; AVR:145-146; MAI:199; JUIL:258, 260; AOUT:295; OCT:327;

EL SALVADOR FEV:28; MAI:192, 201; JUIL:241; OCT:363;

ELEVAGE FEV:35-37, 49;

EMBAUCHE AVR:109;

EMIRATS ARABES UNIS AOUT:290; OCT:348;

EMPLOI JAN:7; MARS:65, 79; MAI:175, 179; JUIN:216; JUIL:239, 246, 263; AOUT:272, 286; SEP:320; OCT:365;

EMPLOI--POLITIQUE JUIL:262;

EMPLOI--SERVICES MAI:202;

EMPRUNTS JAN:6; FEV:29-40, 49, 55; AVR:115, 117-127, 129, 131-135, 137-138; MAI:176, 184; JUIN:228; AOUT:272-274, 276, 278-283; OCT:356;

EMPRUNTS--GARANTIE AVR:118, 121-126, 129, 132, 134; AOUT:275, 280, 282-283;

ENERGIE FEV:44; AVR:107, 122, 129; MAI:175, 181, 203; JUIN:216; JUIL:239, 243; AOUT:272, 280, 288; OCT:328;

ENERGIE ATOMIQUE FEV:52; MAI:181, 184, 203; JUIL:239-240; SEP:321-323; OCT:334, 360;

ENERGIE ELECTRIQUE AVR:122, 129; AOUT:280; OCT:328;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:3-4, 16-17; FEV:52; MARS:80, 82; AVR:107, 111; MAI:175, 203; JUIN:212, 214, 217, 230; JUIL:243, 249; AOUT:288, 291; SEP:321-323; OCT:360-362;

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES JUIN:217;

ENERGIE SOLAIRE JUIN:216;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:10-11; FEV:50, 52; MARS:65, 89; AVR:156, 166-167; MAI:178, 182-183, 199; JUIN:218-219, 223, 231; JUIL:235, 246, 249-250, 254-255; AOUT:299, 302-303; SEP:317, 320; OCT:344-345, 367;

ENSEIGNEMENT JAN:6, 16; MARS:72, 91; AVR:112, 116, 121, 123, 128-129, 131, 133; MAI:175-177, 179-180; JUIN:208, 210-211, 214, 230; JUIL:239-240, 243; AOUT:271, 278, 281, 290; OCT:328, 331-332, 363;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL AOUT:290;

ENTRAIDE JUDICIAIRE JUIL:257;

ENTRAINEMENT FEV:40-41, 49; MARS:88; AVR:113-114; MAI:175, 203; JUIN:230; JUIL:244; AOUT:281; OCT:333;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT AVR:123; AOUT:277;

ENVIRONNEMENT JAN:4, 11-12, 14, 18; FEV:29, 32, 43-44, 53, 57-59, 61; MARS:65, 77, 79, 83-85, 87-88, 90, 99, 101; AVR:109, 156, 160, 169; JUIN:229; JUIL:250-251, 262-263; AOUT:277, 284-285, 300-301, 304-305; SEP:310-311, 319, 321, 323; OCT:326-327, 337, 345-347, 355, 367;

EPARGNE AVR:115;

EQUATEUR MARS:66, 87-88, 103; AVR:111-112, 127; MAI:201; JUIN:215, 222, 229; AOUT:285, 301; OCT:334;

ESPACE MARS:89; AVR:113; MAI:179, 183; JUIN:213; JUIL:239; AOUT:288; SEP:308; OCT:351-352, 354;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE MAI:179; OCT:352, 354;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) OCT:354;

ESPAGNE JAN:5, 25; FEV:27, 29, 42, 46-48, 57, 59-62; MARS:73, 76, 88, 93, 95, 101; AVR:111, 145, 147, 149, 152-153, 155, 174; MAI:179-180, 183, 186, 200-201, 205; JUIN:207, 216; JUIL:238, 241-243, 248, 256-258, 260, 266; AOUT:269-270, 298; SEP:309, 311-312, 320, 323; OCT:334-335, 346, 351, 362, 369-370;

ESTONIE SEP:310; OCT:334, 339-340, 343-345, 358-361, 363;

ETAIN JUIN:226;

ETAT CIVIL MARS:75; AOUT:304;

ETATS ARABES JAN:16;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1-2, 5, 7, 10; FEV:29, 43, 56, 60, 63; MARS:67, 70, 93, 95, 98, 104; AVR:107, 111, 145; MAI:175-176, 183-184, 197, 201, 203; JUIN:215-216; JUIL:237-241, 255-256, 258, 260, 266; AOUT:270-272, 286, 290, 303; SEP:314; OCT:334, 337, 353, 356-357, 364, 369;

ETHIOPIE MARS:78-79; AVR:127-128; MAI:183, 201-202;

EUROFIMA JUIN:225;

EUROPE JAN:4, 13; FEV:52; AVR:147-159; MAI:187; JUIN:225, 230; JUIL:246; AOUT:270, 295; OCT:351, 366;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:5-6; FEV:43; MARS:67, 69-71; JUIN:210, 226; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300; SEP:307, 312;

EXPERTS FEV:48; AVR:109; AOUT:284; OCT:328;

EXPLOITATION MINIERE AOUT:289-290; SEP:307-308;

EXPORTATION FEV:38; JUIN:213;

EXTRADITION JAN:2, 5, 10; MARS:66, 80, 98, 103; AVR:151; JUIL:235-236, 240, 256-257, 265;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES OCT:363;

FAMILLE--QUESTIONS FEV:28, 53; MARS:79; AVR:156; JUIL:246; AOUT:279;

FAUNE FEV:58-59; AVR:156; AOUT:304; OCT:327, 345-347;

FEMMES JAN:22; FEV:31, 37; MARS:77; AVR:161-162, 166; MAI:190; JUIN:221, 225; JUIL:252; AOUT:278; SEP:307; OCT:344, 352, 370;

FIDJI MARS:65, 77; JUIL:236;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) JAN:2; MARS:67; SEP:320; OCT:333;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:1, 6; FEV:34, 38, 43-44, 52; MARS:65; AVR:117, 121-122, 124-126, 128, 132, 135; MAI:176, 178, 184, 199; JUIN:228; AOUT:272, 283-284, 293, 300; OCT:327-330;

FINLANDE JAN:4, 6-7, 17-18, 23-24; FEV:29, 38, 42-44, 51-52, 56; MARS:71, 93, 95-97, 100; AVR:111, 145, 147-149, 151, 153-155, 158-159, 166; MAI:177, 184-185, 195, 201; JUIN:207-208, 219, 232; JUIL:247-248, 250, 258, 260; AOUT:270; SEP:313, 323; OCT:325, 338, 346-347, 368-369;

FLEURS FEV:58-59; AOUT:304;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE MARS:65;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MARS:85;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FEV:29-40, 49, 55; MAI:202; JUIN:221;

FONDS MARINS AOUT:289-290; SEP:307-308;

FONDS MONDIAL POUR LA NATURE ET FONDATION POUR LA CONSERVATION MARS:65;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES JAN:15, 20; MARS:90; OCT:365;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX AOUT:269, 294;

FORCES DE L'ONU FEV:27-28; JUIL:241;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FORMATION PROFESSIONNELLE MARS:76; AVR:114; MAI:179; AOUT:281; OCT:333;

FRANCE JAN:5; FEV:27, 29, 45-46, 57, 60; MARS:65-66, 73, 75-77, 93, 95, 104; AVR:109-111, 145, 149, 156, 158, 174; MAI:175, 178-179, 201, 205; JUIN:233; JUIL:236-237, 239-240, 243-244, 258, 260, 264, 266; AOUT:269-270, 293-294; SEP:313-314, 321, 323; OCT:326, 331-333, 346, 352, 355, 357, 362, 369;

FRONTIERES JAN:3-5, 17, 24; FEV:29, 46, 61; MARS:65, 69, 77, 99; AVR:155; MAI:178; JUIN:207, 217-218; JUIL:237-238, 242, 255; AOUT:270, 297; SEP:318; OCT:333, 336-337;

FRUITS MAI:180;

GABON MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; AOUT:271;

GAMBIE FEV:38; MARS:93, 95; AVR:145; JUIN:214; JUIL:258, 260; AOUT:278;

GARANTIES--NUCLEAIRES MAI:184; JUIN:212; JUIL:249; AOUT:291; OCT:362;

GATT MARS:91-93, 95; AVR:139-145; MAI:192-199; JUIL:258, 260;

GAZ JUIN:215; AOUT:279;

GENEVE--CONVENTIONS JAN:21-22; FEV:57-58; MAI:187-188; JUIL:252-254;

GENIE CIVIL AOUT:283;

GENOCIDE AVR:168; MAI:189; OCT:358;

GEOLOGIE AOUT:272;

GESTION (ENTREPRISES) AVR:119;

GHANA MARS:93, 95; AVR:116, 145; MAI:200-201, 203; JUIL:258, 260, 267; OCT:330, 346;

GIBRALTAR AVR:149; JUIL:256; AOUT:270;

GIBRALTAR (DETROIT) MARS:73;

GRANDE-BRETAGNE OCT:368;

GRECE JAN:2; MARS:81, 93, 95, 99; AVR:110-111, 145, 149; JUIN:207, 221, 230; JUIL:246, 252, 258, 260; AOUT:295; SEP:313; OCT:350, 353, 362;

GRENADE MAI:201; JUIL:257; SEP:316, 318;

GROENLAND AVR:108; MAI:199; AOUT:284; OCT:327, 337;

GRUPE CONSULTATIF POUR LA RECHERCHE AGRICOLE INTERNATIONALE (SERVICE INTERNATIONAL POUR LA RECHERCHE AGRICOLE NATIONALE (ISNAR)) JUIN:233;

GRUPE D'OBSERVATEURS DES NATIONS UNIES EN AMERIQUE CENTRALE (ONUCA) FEV:27-28;

GUATEMALA FEV:27, 51; AVR:161; MAI:192, 201; AOUT:274; OCT:342;

GUERNESEY FEV:29; AVR:109, 149; SEP:322-323;

GUERRE--VICTIMES JAN:21-22; FEV:57-58; MAI:187-188; JUIL:252-254;

GUINEE JAN:19-21; FEV:32; AVR:129; AOUT:269; SEP:313; OCT:348;

GUINEE EQUATORIALE OCT:349;

GUINEE-BISSAU AVR:117;

GUYANA JAN:6, 11; MARS:93, 95; AVR:133, 145; MAI:201; JUIN:212; JUIL:258, 260;

HABITAT AVR:156;

HAITI FEV:51; MARS:93, 95; AVR:115-116, 145; MAI:201; JUIL:258, 260;

HANDICAPES MARS:79; JUIL:263; SEP:320; OCT:365;

HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES SEP:308; OCT:326;

HAUTE MER MARS:83, 87;

HONDURAS FEV:28; AVR:135; JUIN:224;

HONG-KONG MARS:93, 95; AVR:135, 145; MAI:195; JUIL:237, 258, 258, 260;

HONGRIE JAN:7-8, 12, 17-18; FEV:42, 46; MARS:93, 95; AVR:108, 145, 150, 157-158; MAI:186, 201, 205; JUIN:210, 225; JUIL:242-243, 258, 260; AOUT:270, 289; OCT:327, 335, 344, 354-355;

HUILE FEV:43; MARS:74, 83-84; AVR:109, 160; MAI:182; AOUT:285, 301; OCT:367;

HUILE D'OLIVE MAI:182, 203;

HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:10-11, 21-22; FEV:50; MARS:89; AVR:107, 113, 159, 165-166; MAI:182-183, 187-188, 191; JUIN:218-219; JUIL:249-251, 253-254; AOUT:299; SEP:317-318; OCT:342-345;

HYDROLOGIE AVR:112;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HYGIENE MAI:179;

IDENTITE--DOCUMENTS AVR:164; OCT:365;

ILE DE MAN FEV:29; AVR:149; JUIL:255; SEP:322-323; OCT:368;

ILE DU-PRINCE-EDOUARD AVR:167;

ILE NIQUE MAI:192;

ILES ANGLO-NORMANDES/ILES DE LA MANCHE OCT:368;

ILES CAIMANES AVR:149; JUIL:256; AOUT:286; OCT:356;

ILES COOK FEV:46; MAI:192;

ILES FALKLAND AVR:149; JUIL:256;

ILES FEROE FEV:43; AVR:108, 110; MAI:199; SEP:323; OCT:327, 362;

ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD AVR:149; JUIL:256;

ILES MARSHALL JUIN:220; AOUT:296-297; SEP:309;

ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO JUIL:256;

ILES SALOMON JAN:5; MAI:201;

ILES TOKELAOU MARS:86; MAI:192;

ILES TURQUES ET CAIQUES AVR:149; JUIL:256;

ILES VIERGES BRITANNIQUES MARS:101; AVR:149; JUIL:256;

IMPORT-EXPORT JAN:12; MAI:180; JUIN:228; AOUT:284; OCT:363;

IMPOSITION JAN:5-6; FEV:28, 42-43, 45, 56, 60; MARS:67, 69-71, 76, 99; AVR:155; JUIN:210, 226; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300; SEP:307, 311-312; OCT:337, 368;

IMPOSITION--DOUBLE JAN:5-6; FEV:28, 42-43, 45, 56; MARS:67, 69-71, 76, 99; AVR:155; JUIN:210; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300; SEP:307, 311-312; OCT:368;

IMPOSITION--FORTUNE FEV:28, 42-43, 56, 60; MARS:69, 71, 99; AVR:155; JUIN:210; OCT:337, 368;

IMPOSITION--REVENU JAN:5-6; FEV:28, 42-43, 56, 60; MARS:67, 69, 71, 98-99; AVR:155; JUIN:210, 226; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300; SEP:307, 311-312; OCT:368;

INDE FEV:37; MARS:85, 90, 93, 95; AVR:111, 113, 130-132, 145; JUIL:236, 258, 260, 262; AOUT:287; OCT:327, 351;

INDEMNISATION MARS:85; AVR:158;

INDONESIE FEV:40; MARS:93, 95; AVR:111, 119-121, 145; MAI:201; JUIL:258, 260; AOUT:279;

INDUSTRIE JAN:7; FEV:40-41; MARS:78; AVR:114, 121-126, 131, 133, 162; AOUT:280, 282, 298; OCT:333, 357;

INDUSTRIE LAITIERE MAI:192-194;

INFORMATION JAN:1, 3-4; AVR:107, 153; JUIN:214-215; JUIL:237; AOUT:284; OCT:325;

INFORMATION--PROTECTION AVR:157; JUIN:215;

INFORMATIQUE AVR:157;

INMARSAT FEV:57; MARS:85-86;

INONDATIONS AOUT:274; SEP:310;

INSPECTION OCT:347;

INSTITUT DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT AGRICOLES DES CARAIBES FEV:49;

INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:75; AVR:168; JUIL:247;

INVESTISSEMENTS MARS:70; AVR:108, 121-122, 126; MAI:177; JUIN:208, 210, 212, 224; JUIL:243, 257; AOUT:289; OCT:334, 338, 367;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS:70; AVR:108; MAI:177; JUIN:208, 210, 212; JUIL:243; AOUT:289; OCT:334, 338;

INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS:70; AVR:108; MAI:177; JUIN:208, 210, 212; JUIL:243; AOUT:289; OCT:334, 338;

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JUIN:216; JUIL:238;

IRAQ JAN:25; MARS:86; AVR:113; MAI:177; JUIN:207, 218; JUIL:248; AOUT:287;

IRLANDE JAN:23; FEV:45, 48, 63; MARS:93, 95; AVR:111, 145, 149, 157; MAI:201; JUIN:228; JUIL:258, 260; AOUT:270-271, 302-303; SEP:324; OCT:327, 361-362;

IRRIGATION AVR:119; AOUT:274;

ISLANDE JAN:4, 18; FEV:42-43, 58; MARS:93, 95, 100; AVR:145, 149, 159; MAI:185; JUIL:248, 258, 260, 262-263; AOUT:270; OCT:325, 350, 368;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ISRAEL JAN:1; FEV:42; MARS:74, 93, 95, 101; AVR:145; MAI:177, 194, 200-201; JUIL:242, 258, 260; AOUT:270; SEP:313; OCT:326-327, 340, 343-344, 367;

ITALIE JAN:2, 7, 10; MARS:66, 80, 93, 95; AVR:110, 145, 149, 151, 159, 165; MAI:176, 178-179, 199, 206; JUIL:252, 258, 260; AOUT:270, 287, 289, 300; SEP:308, 313, 317, 323; OCT:325, 327, 347, 350-351, 353, 362, 364;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE FEV:45;

JAMAIQUE FEV:30; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:183; JUIL:258, 260; AOUT:272; OCT:330;

JAPON JAN:6; FEV:61; MARS:68, 80, 91, 93, 95; AVR:111-112, 145; MAI:195, 203; JUIL:240, 258, 260; AOUT:272, 295; SEP:319;

JERSEY FEV:29; AVR:109, 111, 149; SEP:322-323;

JEUNES GENS SEP:320;

JEUNESSE MAI:178;

JEUX DE HASARD JUIL:247;

JORDANIE MAI:183; JUIN:228; AOUT:280, 289; OCT:356;

JUDICIAIRES--QUESTIONS FEV:27, 42, 53; MARS:72; AVR:152, 174; MAI:180; JUIL:238, 257; OCT:326;

JUGEMENTS FEV:42; AVR:154, 156; JUIL:246;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:12, 18, 21, 23; FEV:28, 42, 51, 53-55; MARS:72, 75, 81-82, 84, 103; AVR:107-108, 110, 151, 153, 156, 159, 165-167, 174; MAI:180, 187, 191, 204; JUIN:219-224, 226; JUIL:235-236, 240, 243, 246, 250-251, 253, 256-257, 265; AOUT:286, 292-293, 304, 306; SEP:314, 316-318, 321-323; OCT:326, 331, 335, 342-343, 347-348, 353-354, 360, 366-367;

JUTE AVR:111; MAI:199; OCT:364;

KENYA JAN:3, 15-16; FEV:37; MARS:93, 95, 99, 104; AVR:114, 145; JUIN:229; JUIL:258, 260; AOUT:284; OCT:330;

KIRIBATI MAI:181; JUIL:238;

KOWEIT FEV:56; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; OCT:344;

LAINÉ JAN:2;

LAND DE BERLIN AVR:110, 149, 156, 159;

LEGALISATION (DOCUMENTS) JUIL:253;

LEMAN (LAC) FEV:60;

LESOTHO FEV:32; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260;

LETTONIE SEP:310;

LIBAN MAI:183, 201; OCT:355;

LIBERIA MAI:201; JUIL:240; SEP:313;

LIBRE-ECHANGE JAN:24;

LIECHTENSTEIN FEV:59; MARS:72, 91; AVR:148-149; JUIL:237, 255; AOUT:270-271, 305;

LIGNES DE CHARGE MARS:83;

LITUANIE SEP:310; OCT:357;

LIVRES JUIN:215;

LOGEMENT AOUT:290;

LOGEMENT A BORD SEP:313;

LUNE OCT:352, 354;

LUXEMBOURG FEV:29, 51-55, 59; MARS:70, 76, 82, 93, 95; AVR:110-111, 145, 149, 155, 162-164, 169; MAI:201, 205; JUIN:208, 222-223; JUIL:246, 258, 260, 264; AOUT:270, 292-293, 302-303, 308; OCT:327, 362;

MACAO AVR:139-144;

MADAGASCAR FEV:33; MARS:68, 81, 89-91, 93, 95; AVR:128, 145, 171; JUIL:258, 260; AOUT:277; OCT:332, 355;

MALADIES PROFESSIONNELLES MARS:79; JUIL:263;

MALAISIE MARS:93, 95; AVR:135, 145; JUIL:258, 260; OCT:339, 364;

MALAWI JAN:10, 12, 14; MARS:93, 95; AVR:116, 145; JUIN:211, 233; JUIL:258, 260; OCT:342, 344;

MALDIVES JAN:18; FEV:38, 50; MARS:93, 95; AVR:133, 145; JUIL:252-253, 258, 280;

MALI FEV:34; AVR:134; MAI:201; JUIL:266; OCT:330, 346, 350;

MALTE MARS:77, 85, 93, 95; AVR:145, 149, 158, 161-162; MAI:201; JUIL:258, 260; AOUT:270; OCT:349, 355;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MANITOBA AVR:167;
 MARIAGE JUIN:221; OCT:352;
 MARINE MARCHANDE MARS:78; AVR:162, 164; JUIL:263; OCT:355;
 MARITIMES--QUESTIONS JAN:2-3, 5; FEV:46, 53-55; MARS:65, 74, 77-78, 83, 85-90; AVR:107-109, 160, 163-164, 169; JUIN:207, 218;
 JUIL:238, 263; AOUT:285, 292-293, 300-301, 306; SEP:319-320; OCT:353-355, 367;
 MAROC FEV:46-47; MARS:65, 73, 76, 85-87, 93, 95; AVR:123-126, 145; MAI:201; JUIL:258, 260; AOUT:285; OCT:329, 332, 353;
 MARQUES DE COMMERCE AOUT:271, 296;
 MATERIEL MAI:179;
 MATERIEL ELECTRIQUE OCT:328;
 MATIERES NUCLEAIRES AVR:111; JUIN:212; JUIL:237, 249; OCT:362;
 MAURICE MARS:83, 93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIN:230; JUIL:258, 260; OCT:348;
 MAURITANIE FEV:39; MARS:93, 95; AVR:145, 167; MAI:183; JUIL:258, 260; OCT:329, 335;
 MEDECINE AVR:129;
 MEDECINE VETERINAIRE FEV:46; MARS:100;
 MEDICAux--SOINS JAN:4, 8, 17, 25; MARS:88; AVR:163; MAI:176; SEP:320; OCT:366;
 MEDITERRANEE (MER) MARS:101;
 MER JAN:2-5; FEV:53, 58; MARS:83-84, 86-89; AVR:107, 109, 147, 160, 169; MAI:177, 182; JUIL:253; AOUT:289-290, 293; SEP:307-308,
 319-320; OCT:355, 367;
 MER DU NORD AVR:109, 160;
 MER ROUGE OCT:353-354;
 MER--GENS DE JAN:8, 25; MARS:88; AVR:162-164; JUIL:243, 264; OCT:365;
 METEOROLOGIE MARS:68;
 MEXIQUE JAN:25; FEV:47, 61; MARS:73, 93, 95; AVR:122-123, 145; MAI:180, 201-202; JUIN:211, 217; JUIL:236, 254, 258, 260, 264;
 AOUT:270, 287, 304; SEP:309, 313; OCT:350, 352, 363;
 MICROFILMS JUIN:215;
 MICRONESIE AVR:170; AOUT:297; SEP:309;
 MIGRATION OCT:327, 345-347;
 MILITAIRES--QUESTIONS JAN:1; MAI:176; JUIL:237, 239-241; AOUT:269; OCT:337;
 MISSIONS JUIN:216; OCT:361;
 MONACO MARS:66, 85; AVR:167; OCT:333;
 MONGOLIE FEV:28, 53; MAI:186-187; JUIN:221, 228; JUIL:257; AOUT:269, 297; OCT:338, 349, 363;
 MONTSERRAT AVR:149; JUIL:258; OCT:357;
 MOUTONS JUIL:235;
 MOUVEMENT DE PERSONNES AVR:157;
 MOZAMBIQUE MARS:85; JUIN:209-210; JUIL:267; AOUT:286, 290, 302;
 MULTILATERAL JAN:3, 8, 12-13; FEV:27, 29, 53; MARS:73, 75, 77, 91, 93, 95, 102, 105; AVR:108-111, 144-145, 149, 160-161, 169;
 MAI:182, 185-187, 191-199, 201, 203; JUIN:220-221, 233-234; JUIL:243, 247-248, 258, 260; AOUT:270-271, 284-285, 289-290, 292,
 296, 298, 301; SEP:313, 318, 323; OCT:325, 327, 341, 345, 347;
 MYANMAR MARS:93, 95; AVR:145; JUIN:220; JUIL:249, 258, 260; OCT:327;
 NAMIBIE FEV:59; AOUT:284; OCT:338;
 NATIONALITE OCT:352, 359;
 NATIONS UNIES (ETATS MEMBRES) SEP:309;
 NATIONS UNIES (MEMBRES) AVR:167; MAI:189; SEP:309-310; OCT:358;
 NAVIGATION FEV:53-55; MARS:74, 83-84, 86-88; AVR:164, 169; MAI:182, 205; JUIN:232; AOUT:292;
 NAVIGATION INTERIEURE JAN:19;
 NAVIRE--VOYAGEURS MAI:177; JUIL:247;
 NEGOCIATION COLLECTIVE JUIL:282; SEP:320;
 NEPAL JAN:3; FEV:31; AVR:117, 166; MAI:188-191; JUIL:250; AOUT:274;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NICARAGUA MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260; OCT:369;

NIGER FEV:55; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIN:211; JUIL:258, 260; OCT:327-328, 331, 357;

NIGERIA MARS:93, 95; AVR:129-130, 145, 166; JUIL:258, 260; AOUT:278; SEP:313; OCT:346;

NORDIQUES (PAYS) FEV:43; MARS:71, 97, 100;

NORMES DU TRAVAIL MARS:78; AVR:164; JUIL:262-263;

NORVEGE JAN:4, 11, 18, 24; FEV:29, 42-43, 52, 56; MARS:71, 93, 95, 97-100; AVR:108-109, 111, 145, 149; MAI:185, 195, 201; JUIN:213; JUIL:241, 258, 260, 263, 267; AOUT:270; SEP:313, 316, 323; OCT:325, 331, 346-347, 350, 353;

NOUVEAU-BRUNSWICK AVR:167;

NOUVELLE-ZELANDE FEV:46; MARS:86, 93, 95; AVR:135, 145; MAI:192, 195, 201; JUIN:223; JUIL:237-238, 248, 255, 258, 260; AOUT:287; SEP:313;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JUIL:255;

NUTRITION AVR:117, 132;

OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF MAI:179;

OEUVRES ARTISTIQUES MARS:72-73;

OEUVRES LITTERAIRES MARS:72-73;

OMAN MARS:81, 87-88; JUIL:242; AOUT:290, 300;

ONTARIO AVR:167;

OPERATEURS RADIO MAI:176;

OPERATEURS RADIO AMATEUR SEP:312;

ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:15-16, 20; OCT:348-351, 371;

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE FEV:49;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:3, 15-16, 20; FEV:27-28, 45; MARS:65; AVR:113, 136; MAI:177-179; JUIN:207, 217; JUIL:241; AOUT:269, 284; SEP:308, 315; OCT:325-326, 371;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) AVR:165; MAI:178, 199;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) MARS:68; AVR:109; SEP:307, 314; OCT:325;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:179; JUIN:231; AOUT:290, 302; OCT:336;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JUIN:207; JUIL:235;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:3, 5; MARS:65, 68, 91; AVR:137; JUIN:209, 223; JUIL:245; SEP:315; OCT:336;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:15-17, 20; OCT:371;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JUIN:207;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:15-16, 20; FEV:48; MARS:101; AVR:172; JUIN:229; AOUT:305; SEP:323; OCT:371;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:9; FEV:42, 49; AOUT:269, 298; SEP:315; OCT:357;

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:52; MAI:177;

ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES FEV:57; MARS:85-86;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:8, 15-16, 20, 23; OCT:371;

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:53-55; AVR:137; AOUT:288; OCT:371;

ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JAN:15-16, 20; JUIL:245; OCT:369, 371;

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:72;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:15-16, 20; JUIN:220; AOUT:297; OCT:371;

ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME OCT:364;

OTAGES JAN:14; AVR:169; MAI:200; SEP:318-319;

UGANDA MARS:93, 95; AVR:145, 171; MAI:187-188; JUIN:209; JUIL:258, 260; AOUT:276, 304;

OZONE JAN:11-12, 14; FEV:57; MARS:77, 90; JUIL:250-251; SEP:321;

PACIFIC DU SUD-EST AOUT:285, 300-301;

PACIFIQUE AOUT:285, 300-301;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PAIEMENTS JAN:1; FEV:44; MARS:102;
 PAIX FEV:45; MARS:80; AVR:173; MAI:179; AOUT:269, 294;
 PAKISTAN FEV:30, 56; MARS:67, 93, 95; AVR:111, 121-122, 145, 174; JUIN:215, 227; JUIL:258, 260; SEP:307; OCT:346, 367;
 PALESTINE AVR:113; AOUT:269;
 PANAMA JAN:1; FEV:29; JUIL:253; AOUT:285, 300-301; OCT:346;
 PANAMA (CANAL) JAN:1;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MARS:67; AVR:117, 133;
 PARAGUAY JAN:14, 21-22; JUIN:208; JUIL:263; OCT:369;
 PASSEPORTS JAN:7; AVR:112; MAI:178; JUIL:238, 242; AOUT:286; SEP:310; OCT:353;
 PASSEPORTS DIPLOMATIQUES AVR:112; MAI:178; JUIL:238, 242; AOUT:286; SEP:310;
 PASSEPORTS OFFICIELS AVR:112; MAI:178; JUIL:238; AOUT:286; SEP:310;
 PATRIMOINE CULTUREL AVR:158; JUIN:229; SEP:324; OCT:363;
 PATRIMOINE NATUREL JUIN:229; SEP:324; OCT:363;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT AVR:109, 113, 160, 165; MAI:191;
 PAYS-BAS JAN:18; FEV:27, 29, 59; MARS:68, 75, 81, 89-90, 93, 95; AVR:107, 109, 111, 145, 149, 152, 154, 156, 161; MAI:201;
 JUIN:215, 221, 233; JUIL:235, 246, 248, 252, 254, 258, 260, 263; AOUT:270, 289-290, 303; SEP:307-308, 313, 316, 321, 323;
 OCT:327, 353, 361-362, 369;
 PECHERIE JUIL:239;
 PECHEES JAN:4; FEV:41, 46, 60; MARS:68; SEP:319;
 PECHEURS FEV:36;
 PENALES--QUESTIONS JAN:12, 14; FEV:28, 47-48, 51-52, 61; MARS:66, 72-73, 81, 98; AVR:107-108, 112, 148, 152, 154, 157-159, 165,
 167-169; MAI:189-191, 199-200; JUIN:219-220, 223; JUIL:235-236, 243, 247, 250-251, 254-255, 257; AOUT:286-287, 300, 302-304;
 SEP:316, 318-319; OCT:326, 331, 342-343, 349-350, 354-355, 358, 360, 367;
 PENSIONS OCT:347;
 PERMIS DE CONDUIRE MARS:71, 96-98;
 PEROU MARS:74, 93, 95; AVR:145; MAI:178, 201; JUIL:258, 260; AOUT:300-301; OCT:329;
 PERSONNEL AVR:113; JUIN:209, 233; JUIL:239, 241; AOUT:286; OCT:326, 332, 366, 371;
 PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES OCT:371;
 PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT AVR:127-128;
 PETITS EXPLOITANTS FEV:32, 36, 39;
 PETROLE AOUT:283;
 PHILIPPINES MARS:93, 95; AVR:145; MAI:177; JUIN:214; JUIL:235, 239, 250-251, 258, 260, 262; AOUT:280; OCT:365, 369;
 PHONOGRAMMES AOUT:298;
 PHOSPHATES AOUT:280;
 PHYSIQUE AVR:172;
 PISTAGE SPATIAL MAI:184;
 PLATEAU CONTINENTAL JAN:4;
 POLLUTION JAN:11-12, 14; FEV:29, 43, 53, 57, 61; MARS:69, 77, 83-85, 87-88, 90, 101; AVR:109, 160, 169; JUIL:250-251; AOUT:285,
 300-301; SEP:321; OCT:355, 367;
 POLOGNE JAN:3-4, 24; FEV:44; MARS:72, 93, 95; AVR:108, 132, 145, 159; MAI:177, 202; JUIN:208, 218, 225; JUIL:258, 260; AOUT:270;
 SEP:310, 313, 324; OCT:326, 332;
 PONTS JUIN:208; OCT:336;
 POPULATION AVR:114, 117; AOUT:279, 284;
 PORTS AVR:116; MAI:204; AOUT:274, 277, 281;
 PORTUGAL JAN:13; MARS:83, 93, 95; AVR:145, 149, 151, 159; MAI:176, 183, 202; JUIL:248, 258, 260; AOUT:295; SEP:311, 317; OCT:327,
 353, 362, 366;
 POSTES OCT:370;
 PREUVES AVR:166; OCT:366;
 PRIVILEGES--IMMUNITES FEV:27-28, 57; MARS:75; AVR:150, 156, 167-168; MAI:177, 189; JUIN:217; JUIL:241, 247; OCT:326, 358;
 PROCEDURE CIVILE AVR:166; OCT:366;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PRODUITS DE BASE JAN:1, 10, 12, 15; FEV:41; MARS:81, 102, 105; AVR:111, 161, 167; MAI:182, 199, 203; JUIN:220-221, 233; AOUT:299;
 SEP:318; OCT:337, 341-342, 363-364;
 PRODUITS PHARMACEUTIQUES AVR:119; OCT:347;
 PROFESSIONS JAN:16; AVR:112; OCT:332-333;
 PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JUIL:264; OCT:365-366;
 PROPRIETE CULTURELLE AVR:164; JUIN:228;
 PROPRIETE INTELLECTUELLE AVR:153; JUIN:229;
 PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:11-12; FEV:57; MARS:77; JUIL:251; SEP:321;
 PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JAN:21-22; MAI:187-188; JUIL:253-254;
 PROVINCE DE L'ALBERTA AVR:167;
 PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE AVR:167;
 PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:6, 12, 19; FEV:51; MARS:81; AVR:112, 167, 170; JUIN:219-220; JUIL:241, 250; AOUT:287, 297, 304;
 SEP:314, 316; OCT:367;
 QATAR JUIN:217; JUIL:238;
 RADIOACTIVITE JUIL:239;
 RADIODIFFUSION AVR:173; MAI:176; AOUT:298;
 RADIOLOGIE JAN:17; MARS:82; JUIN:230; JUIL:249; OCT:362;
 RAPATRIEMENT JUIL:243, 264; SEP:308;
 REACTEUR NUCLEAIRE OCT:334, 360;
 RECHERCHE FEV:52; MARS:74; AVR:108, 119, 124, 137; MAI:177, 203; JUIN:230; JUIL:236; AOUT:272, 281, 283; SEP:310; OCT:334;
 RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:52; MAI:203; JUIN:230; SEP:321-323; OCT:334, 360;
 RECONSTRUCTION AOUT:270, 295;
 RECTIFICATIF MARS:104-105; AVR:174; MAI:205; JUIN:233-234; JUIL:266-267; OCT:369-370;
 REFUGIES JAN:14; AVR:151, 155; AOUT:295; SEP:324;
 REGIONS JAN:8; FEV:33, 39-40, 49; MARS:69; AVR:114, 138; AOUT:270, 275; OCT:337;
 RELATIONS MUTUELLES FEV:44, 48; MARS:65, 69, 72; AVR:137; MAI:176; JUIN:217; JUIL:241-242, 245; AOUT:297; SEP:314-315; OCT:333;
 RENNE MARS:99;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:3-4; MARS:75; AVR:107, 153; JUIN:214; JUIL:237; AOUT:304; OCT:325;
 REPOS HEBDOMADAIRE MARS:78;
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE SEP:316; OCT:327, 331;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:39; MARS:93, 95; AVR:130, 145; MAI:175; JUIN:225; JUIL:258, 260; OCT:329, 349-350;
 REPUBLIQUE DE COREE FEV:47; MARS:77, 81, 93, 95; AVR:137-138, 145; MAI:195, 201; JUIL:236, 258, 260; AOUT:270; SEP:309, 314, 321;
 OCT:350;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:4; MARS:68-69, 99; AVR:107; JUIN:215; JUIL:239, 248; OCT:348-351;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM MARS:80;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO AVR:130; MAI:182; JUIL:243;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:1; FEV:36, 46; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:205; JUIN:219; JUIL:258, 260;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE MARS:83, 85, 87; SEP:309;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE FEV:29; JUIN:217; JUIL:256; AOUT:299, 304; OCT:365, 369;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE FEV:29; OCT:369-370;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:39; MARS:93, 95; AVR:133, 145, 155; JUIN:218; JUIL:255, 258, 260; AOUT:277-278, 288;
 RESPONSABILITE CIVILE MARS:84, 90; SEP:321-323;
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MARS:84, 90; AOUT:293, 306;
 RESSORTISSANTS ETRANGERS FEV:48; JUIL:246;
 RESSOURCES BIOLOGIQUES SEP:319;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:30, 32, 38; AVR:116, 118, 127, 130-131, 138; AOUT:274, 276, 280;
 RESSOURCES NATURELLES AVR:112; AOUT:272, 275;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RHIN AOUT:293;

ROUMANIE JAN:5, 20-22; FEV:61; MARS:74, 85, 93, 95, 102; AVR:112, 145, 160, 166; MAI:200; JUIN:229; JUIL:248, 258, 260; AOUT:270, 295; OCT:326, 334, 360;

ROUTES JAN:13, 19; AVR:126, 134, 165; MAI:187, 191; AOUT:274, 278;

ROUTIERS--RESEAUX JAN:13; AVR:120-121; MAI:178, 187;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:7; FEV:29, 57; MARS:68, 73, 75-78, 89, 93, 95, 104; AVR:108-110, 135, 145, 149, 158, 160, 173; MAI:189, 201; JUIN:209-215, 220, 225-228, 232-233; JUIL:237, 254, 256, 258, 260, 265; AOUT:270, 286-289, 300, 303; SEP:307-308, 310, 313, 323; OCT:337, 346, 352-357, 362, 368, 370;

RWANDA JAN:11; FEV:33; MARS:93, 95; AVR:123, 145; JUIL:258, 260-261; AOUT:277;

SAITMAA (CANAL) MAI:177;

SAINT-KITTS-ET-NEVIS JAN:14; MAI:201;

SAINT-MARIN AVR:108, 149, 159;

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES MARS:84;

SAINTE-HELENE AVR:149; JUIL:256;

SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES AVR:149; JUIL:256;

SAINTE-LUCIE JUIL:247; AOUT:276; OCT:350, 352;

SALAIRES JUIL:261; OCT:371;

SANTE JAN:5, 8, 17, 25; FEV:42, 46; MARS:68, 79, 100; AVR:108, 115, 117, 119-120, 126-127, 130-131, 134, 159; JUIN:220; JUIL:247, 263; AOUT:272, 280, 283, 297; OCT:347;

SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:31; MAI:183;

SATELLITES JAN:24; MARS:68, 85-86, 89; JUIL:252; AOUT:288; OCT:351-352;

SAUVETAGE FEV:53; MARS:86, 89; AVR:107-108, 147; AOUT:288; OCT:351-352;

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:6; MARS:74; AVR:112-113, 137; MAI:180, 203; JUIN:210, 216, 230; JUIL:264; AOUT:271-272;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:16-17; FEV:43; MARS:82; AVR:107, 165; MAI:178, 199; JUIN:214, 230; JUIL:249; AOUT:285, 301; OCT:361-362;

SECURITE JAN:1; FEV:45; OCT:332;

SECURITE SOCIALE FEV:61-62; MARS:70, 99-100; JUIN:207-208, 216; OCT:364;

SECURITE--VIE FEV:53; MARS:86; AVR:147; JUIL:243;

SEMENCE (ENSEMENCEMENT) AOUT:278;

SENEGAL FEV:34; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIN:212; JUIL:239, 258, 260, 264; OCT:346;

SEPARATION DE CORPS MARS:82; JUIN:222-223; SEP:317;

SERVICE COMMERCIAL SEP:314;

SEYCHELLES MARS:83, 87;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:8, 23; JUIN:226; SEP:319; OCT:335;

SIERRA LEONE MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260; OCT:327;

SINGAPOUR JAN:1; FEV:59; MARS:87, 93, 95; AVR:145; MAI:198; JUIN:226; JUIL:258, 260;

SOCIALES--QUESTIONS MARS:70, 99-100; AVR:152; JUIN:216; JUIL:242; SEP:311-312, 320; OCT:347, 363;

SOCIETES DE FINANCEMENT FEV:43;

SOL FEV:30, 32;

SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) FEV:53; MARS:86;

SOMALIE FEV:39-40; AVR:116; OCT:346;

SOUDAN JAN:16; FEV:33; MARS:86; AVR:126, 160; MAI:201; JUIN:226;

SPORTS AVR:146, 157-159; JUIN:222; OCT:363;

SRI LANKA JAN:2; FEV:31, 61; MARS:69, 82, 93, 95; AVR:114, 145; JUIN:220; JUIL:249, 258, 260; OCT:346;

STAGIAIRES OCT:332;

STATIONS RADIO D'AMATEUR MAI:176;

STATISTIQUES MAI:202; OCT:365;

STUPEFIANTS JAN:6, 12, 19, 22; FEV:47, 51; MARS:66, 73, 81; AVR:108, 112, 159, 167, 170; MAI:179, 186-187; JUIN:219-220; JUIL:241, 247, 250; AOUT:287, 296-297, 304; SEP:314, 316; OCT:356-357, 367;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SUCRE JAN:15;

SUEDE JAN:3-4, 7, 17-18, 24-25; FEV:29, 42-43, 46, 52, 56; MARS:68-72, 93, 95, 97-101; AVR:107-109, 111, 145, 147, 149, 155, 158-159; MAI:185, 195, 201; JUIL:237, 241, 248, 250, 258, 260; AOUT:270, 300; SEP:313, 317, 323; OCT:325, 327, 330-331, 333, 347, 350, 352-353;

SUISSE FEV:29, 48, 59-62; MARS:88, 90, 93, 95, 100; AVR:111, 145, 149, 158, 165; MAI:180, 195; JUIN:212, 230; JUIL:235, 243, 258, 260, 265; AOUT:284, 293, 295; OCT:325, 350, 352;

SURINAME JAN:23; MARS:69, 74, 93, 95; AVR:112, 145; MAI:201; JUIL:258, 260;

SWAZILAND MAI:176; JUIN:233;

SYLVICULTURE FEV:30, 32, 34, 41; AVR:117, 120, 126; SEP:310;

SYSTEME ECONOMIQUE LATINO-AMERICAIN SEP:315;

TANZANIE MAI:203;

TCHAD JAN:12; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; AOUT:283, 298; OCT:328;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:6, 8, 10, 19; FEV:29; MARS:65, 73, 80, 93, 95; AVR:145, 150, 161, 165-169, 173-174; MAI:178, 197, 201; JUIN:214, 219, 221, 224, 229; JUIL:244, 249, 258, 260, 266; AOUT:270, 286, 289; SEP:318; OCT:326, 334, 349-350, 370;

TECHNICIENS FEV:41; AVR:131;

TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES FEV:41; MARS:72-73;

TECHNOLOGIE MARS:74, 76; AVR:112-113, 131, 137; MAI:180, 184, 203; JUIN:207-208, 210, 216, 230; JUIL:236, 242; AOUT:271-272, 281, 290; SEP:308; OCT:325, 338;

TELECOMMUNICATIONS JAN:7, 24; AVR:111, 120, 130, 133; JUIL:252; AOUT:297; OCT:331;

TELEDETECTION JUIN:207;

TELEVISION AVR:153; OCT:331;

TERRE AOUT:272;

TERRE-NEUVE AVR:167;

TERRES--MISE EN VALEUR AOUT:273, 290; OCT:336;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE JUIL:256;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN JUIL:256;

TERRITOIRES AVR:155;

TERRORISME AVR:154;

TEXTILES JAN:2; MAI:192;

THAILANDE JAN:22; MARS:67, 71-72, 93, 95; AVR:145; MAI:197; JUIL:258, 260; AOUT:304; OCT:330;

THONIDES MARS:68;

TITRES AU PORTEUR-VALEURS AVR:155;

TOGO FEV:37, 42, 57; MARS:87-88, 93, 95; AVR:145, 171; MAI:201; JUIN:214; JUIL:242, 258, 260; AOUT:271, 280-281, 296;

TOKELAOU (ILES) JUIL:238;

TONGA JUIN:224;

TORTURE AVR:159, 165; MAI:191; JUIL:251; SEP:318; OCT:342-343;

TOURISME JUIL:239; SEP:312; OCT:364;

TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:262;

TRAFIC FRONTALIER FEV:60; OCT:333, 336;

TRAITES-ACCORDS JAN:23; AVR:174; OCT:360;

TRANSIT MAI:177, 185; OCT:337;

TRANSPORT JAN:1, 13, 23; FEV:45-48, 60-61, 63; MARS:66, 71, 83, 101; AVR:115, 117, 122, 130, 132, 135, 153, 168; MAI:180, 187, 200, 205; JUIN:213-214, 216, 225-228; JUIL:237-238; AOUT:270-271, 275, 277, 288, 292; SEP:312; OCT:326, 331, 333, 336, 348-352, 354-355;

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:23; FEV:45, 47-48; MARS:102; AVR:168; MAI:180, 191; JUIN:228; AOUT:292;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER AVR:132;

TRANSPORT--VOYAGEURS MAI:180;

TRANSPORTS AERIENS JAN:1; FEV:45-47, 57, 60-61, 63; MARS:66, 71, 101; AVR:135; JUIN:213-214, 216, 225-228; JUIL:237-238; AOUT:270-271, 288; SEP:312; OCT:326, 331, 333, 336, 348-352, 354-355;

TRANSPORTS MARITIMES FEV:53; MARS:83-88; AVR:169; JUIL:256; AOUT:293; SEP:313; OCT:355, 368;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:13, 23; FEV:45, 47-48; AVR:165, 168; MAI:180, 187, 200; JUIN:228;

TRAVAIL JAN:4, 8, 18, 25; MARS:78-79; AVR:161-164; MAI:202; JUIN:216; JUIL:243, 246, 261-264; SEP:311, 313, 319-320; OCT:364-365;

TRAVAIL DE BUREAU MARS:78;

TRAVAIL NOCTURNE AVR:161-162;

TRAVAIL OBLIGATOIRE OCT:364;

TRAVAILLEURS JAN:4, 8, 18, 25; MARS:79; MAI:179; JUIL:263; SEP:320; OCT:336;

TRAVAILLEURS INDIGENES SEP:313;

TRAVAILLEURS RURAUX SEP:320;

TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:79; JUIL:262-263;

TRAVAUX PUBLICS FEV:40; AVR:115, 123, 171; JUIL:262; AOUT:277;

TRINITE-ET-TOBAGO MARS:70, 93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260; OCT:325;

TUNISIE FEV:35; MARS:70, 91; MAI:201; JUIN:210, 227, 234; JUIL:260; AOUT:283; OCT:333, 346, 354;

TUNNEL SOUS LA MANCHE MARS:76;

TURKS ET CAIQUES (ILES) OCT:356;

TURQUIE FEV:37; MARS:71, 82, 85, 87-89, 92, 95; AVR:134, 145, 149-150, 152-153, 158; MAI:176, 184, 194, 201; JUIN:224; JUIL:246, 258, 260; AOUT:295; SEP:314, 321; OCT:328;

TUVALU AOUT:291;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:2-3, 17; FEV:28-29, 43-45, 53; MARS:101, 104; AVR:107-108, 147, 153-154, 158, 164; MAI:177-178, 185, 201; JUIN:214, 217; JUIL:241, 248, 263; AOUT:271, 289, 295-296; SEP:308, 312-313; OCT:330-331, 338-340, 342-343, 347, 353, 366, 369;

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:15-16, 20; OCT:371;

UNION INTERNATIONALE POUR LA PUBLICATION DES TARIFS DOUANIERS AVR:160, 173;

UNION PANAFRICAINNE DES TELECOMMUNICATIONS (UPAT) JAN:9;

UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:15-16, 20; OCT:370-371;

UNIVERSITES MARS:74; AVR:130, 137;

URANIUM JUIN:213, 215; OCT:334;

URBANISME AVR:122-123, 128-129; AOUT:279;

URUGUAY JAN:11, 21; FEV:41; MARS:93, 95; AVR:112, 145; MAI:180, 201; JUIL:240, 258, 260; SEP:313; OCT:337, 346;

VAISSEAUX JAN:19; FEV:53; MARS:78, 83-84, 87-88; AVR:163-164, 169; JUIL:263; AOUT:292-293, 306; SEP:313, 320; OCT:355;

VANUATU MAI:204;

VEGETAUX JAN:5; FEV:55, 58-59; MAI:200-201; AOUT:304; OCT:328;

VEHICULES A MOTEUR JAN:12-13; FEV:51-52; MARS:71, 75-76, 96-98; AVR:161; MAI:185-186; JUIN:224; JUIL:252; AOUT:298; SEP:318;

VENEZUELA JAN:5-6, 22; FEV:32; MARS:93; AVR:135, 145; JUIL:250-251, 260; AOUT:271-272; SEP:311; OCT:336;

VENTES INTERNATIONALES JAN:18, 20-21; AVR:167; MAI:200;

VIANDE JUIL:235;

VIET NAM MARS:67, 83-84, 86, 88, 102;

VISAS JAN:7; FEV:44, 46-47; MARS:65, 69; AVR:112, 151; MAI:176, 178, 183; JUIN:215; JUIL:238, 242; AOUT:286, 288-289; SEP:310, 314, 321; OCT:333, 335, 338, 353-354;

VOLONTAIRES SEP:308;

VOYAGES AVR:150;

YEMEN FEV:33, 55; AVR:113-114; MAI:182, 201; JUIN:231;

YUGOSLAVIE JAN:10-12; FEV:45; MARS:85, 93, 95, 105; AVR:121, 145, 154, 158; MAI:186, 198, 201; JUIL:258, 260; AOUT:295; SEP:318; OCT:362;

ZAIRE FEV:45; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; OCT:329, 346;

ZAMBIE MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:255, 258, 260; SEP:323;

ZIMBABWE FEV:38; MARS:71, 75, 93, 95; AVR:145; MAI:188-190, 195; JUIL:239, 258, 260; AOUT:290, 298; OCT:328;

ZONES HUMIDES MARS:101; JUIN:229; AOUT:305; SEP:323;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1991) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 AVR:167; MAI:189; OCT:358;
 00221 JUIN:220; AOÛT:297;
 00407 FEV:57; OCT:352;
 00521 MARS:75; AVR:168; JUIL:247;
 00587 AVR:161;
 00591 SEP:319;
 00597 MARS:78;
 00599 SEP:320;
 00632-00634 AVR:162;
 00814 MARS:91-93, 95; AVR:139-145; MAI:192-199; JUIL:258, 260;
 00912 OCT:358;
 00924 AVR:160;
 00970 FEV:57; JUIL:252;
 00971-00973 FEV:58; JUIL:253;
 01021 AVR:168; MAI:189; OCT:358;
 01070 AVR:162;
 01274 MAI:183;
 01303 AVR:163;
 01340 MAI:202;
 01703 JUIL:255;
 01963 FEV:55; MAI:200-201, 205;
 02109 AVR:163;
 02157 AVR:163;
 02545 JAN:14; AOÛT:295; SEP:324;
 02613 OCT:370;
 02701 FEV:52;
 02733 AVR:147;
 02838 OCT:364;
 02889 AVR:147-149;
 02901 AVR:163;
 02955 AVR:150;
 02997 AVR:166;
 03515 AVR:150;
 03589 MARS:96;
 03590-03592 MARS:97;
 03680 MARS:97;
 03764-03765 MARS:98;
 03792 AVR:164;
 03850 AVR:160;
 04214 FEV:53-55;
 04468 OCT:352;
 04492-04493 OCT:348;
 04561 MARS:98;
 04565 AVR:150;
 04643-04644 OCT:348;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

04648 OCT:364;
 04657 FEV:53;
 04704 MARS:78;
 04739 JAN:19; FEV:50;
 04751 OCT:353;
 04789 JAN:12-13; FEV:51-52; MARS:75-76; AVR:161; MAI:185-186; JUIN:224; JUIL:252; AOUT:298; SEP:318;
 05146 AVR:151;
 05375 AVR:151;
 05425 JUIN:225;
 05532 JUIN:225;
 05598 AVR:164; OCT:365;
 05713 OCT:365;
 05742 JAN:23; AVR:168;
 06021 OCT:349;
 06028 MARS:90;
 06189 MARS:91;
 06330-06332 AOUT:292;
 06334 OCT:366;
 06745 AOUT:300;
 06746 OCT:354;
 06841 AVR:152;
 07231 MARS:98;
 07247 AOUT:298;
 07310 AVR:170; MAI:189; AOUT:296; OCT:358;
 07311 OCT:359;
 07312 FEV:56; OCT:359;
 07427 MAI:183;
 07433 JAN:15;
 07456 JAN:15;
 07500 JAN:20;
 07515 AVR:170; MAI:186; JUIL:247; AOUT:296;
 07525 JUIN:221;
 07556 JAN:20;
 07625 JUIL:253;
 07659 AVR:152; OCT:370;
 07660 JUIL:246;
 07732 JAN:16;
 07951 AVR:153;
 08359 JUIN:224; JUIL:257; OCT:367;
 08555 MAI:200;
 08564 MARS:83;
 08638 JAN:18; AVR:170; MAI:190; AOUT:296; OCT:339;
 08639-08640 OCT:359;
 08644 OCT:353-354;
 08762 OCT:370;
 08791 AOUT:295; SEP:324;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

08843 OCT: 354;
 08844 OCT: 370;
 09067 JUIL: 246;
 09159 MARS: 83;
 09187 MAI: 185;
 09316 MAI: 203;
 09464 AVR: 168; OCT: 339;
 09673 JAN: 23;

 10099 AVR: 160;
 10106 OCT: 349;
 10269 JUIL: 266;
 10346 AVR: 153;
 10485 JUIL: 255;
 10540 JUIN: 228;
 10714 MARS: 104;
 10823 OCT: 359;
 10987 FEV: 56;
 10999 FEV: 60;
 11018 JUIN: 231;
 11061 MAI: 184;
 11076 AOUT: 293;
 11203 JUIN: 228;
 11208 JUIN: 228;
 11211 AVR: 153;
 11212 AVR: 154;
 11214 JUIL: 246;
 11408 SEP: 319;
 11559 MARS: 76;
 11774 MARS: 104;
 11806 JUIN: 228;
 11827 JAN: 17;
 11828 MAI: 185;
 11929-11930 JAN: 18;
 11942 JUIN: 228;
 12140 AVR: 166; OCT: 366;
 12325 OCT: 354;
 12397 JUIN: 233;
 12403 JUIN: 227;
 12658 JUIL: 281;
 12677 JUIL: 282;
 13216 FEV: 60;
 13272 MARS: 75; AOUT: 304;
 13444 JUIN: 229;
 13691 OCT: 347;
 13694 OCT: 347;
 13706 SEP: 321-323;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

13753 OCT:349;
 13880 OCT:360;
 13899 JAN:19;
 14020-14021 MARS:99;
 14049 MARS:83;
 14094 JUIN:227;
 14097 MARS:84;
 14098 AVR:154;
 14118 OCT:350, 355;
 14130 MARS:80;
 14151 MAI:187; JUIN:219;
 14152 AVR:170; MAI:187; JUIN:219; AOUT:297;
 14236 MARS:82; JUIN:222-223; SEP:317;
 14295 JUIN:227;
 14403 OCT:364;
 14500 JAN:10;
 14531 MARS:89; MAI:190; SEP:318; OCT:343;
 14537 FEV:58-59; AOUT:304;
 14583 MARS:101; JUIN:229; AOUT:305; SEP:323;
 14668 FEV:51; MARS:80-81; MAI:188-189; JUIN:221; JUIL:248, 256; AOUT:298; SEP:316; OCT:340;
 14696 OCT:363;
 14791 OCT:350;
 14841 JUIL:262;
 14860 JUIL:248;
 14861 MAI:190; AOUT:300; OCT:360;
 14956 JAN:19; FEV:51; AVR:170; AOUT:297;
 14963 MARS:80;
 15121 MARS:102; MAI:191;
 15410 FEV:61; AVR:169; OCT:360;
 15511 MAI:205; JUIN:229; SEP:324; OCT:363;
 15705 JAN:19; MAI:191;
 15722 AOUT:302;
 15749 OCT:355;
 15756 MARS:84;
 15783 JUIN:233;
 15824 MARS:84; MAI:182;
 15935 MARS:102;
 16017 JAN:23;
 16041 MAI:202; JUIN:221;
 16064 SEP:320;
 16193 MARS:101;
 16198 MARS:85;
 16310 MAI:184;
 16334 OCT:355;
 16510 AOUT:292;
 16705 JUIL:262;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

16743 JAN: 19;
 17146 MARS: 85;
 17205 JUIL: 256;
 17512 JAN: 21; MAI: 187; JUIL: 253;
 17513 JAN: 22; MAI: 188; JUIL: 254;
 17576 MARS: 76;
 17583 AOUT: 297;
 17588 JUIN: 227;
 17662 JAN: 22;
 17825 AVR: 154;
 17828 AVR: 154;
 17864 AVR: 155;
 17932 JUIL: 264;
 17936 JUIN: 233;
 17948 MARS: 85-86;
 17949 JUIL: 252;
 17964 MARS: 99;
 17996 AVR: 174;
 18232 JAN: 23; AVR: 174; OCT: 360;
 18244 FEV: 61;
 18272 JAN: 17;
 18810 OCT: 351;
 18818 SEP: 319;
 18961 FEV: 53; MARS: 86;
 19025 JUIN: 228;
 19184 JUIN: 233;
 19301 FEV: 61;
 19487 JAN: 23;
 19542 JUIN: 228;
 19550 JUIN: 223;
 19598 JUIL: 247;
 19653 JUIL: 262;

 20387 JAN: 16;
 20378 JAN: 22; MARS: 77; AVR: 166; MAI: 190; JUIN: 225; JUIL: 252; OCT: 344;
 20402 AVR: 155;
 20535 MARS: 99;
 20549 OCT: 355;
 20642 MARS: 99;
 20648 AVR: 155;
 20652 JAN: 17;
 20690 MARS: 78; AVR: 164; JUIL: 263;
 20707-20708 MARS: 100;
 20710 MARS: 101;
 20722 FEV: 60;
 20783 JUIL: 286;
 20966 JUIN: 230;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20967 AVR: 155;
 20987 OCT: 369;
 21115 AVR: 165;
 21159 AVR: 156;
 21242 OCT: 356;
 21257 JAN: 24;
 21264 MARS: 87;
 21609 OCT: 366;
 21618 JAN: 13; MAI: 187;
 21623 FEV: 61;
 21785 FEV: 60;
 21885 JAN: 24;
 21886 MARS: 87;
 21931 JAN: 14; AVR: 169; MAI: 200; SEP: 318-319;
 22032 MARS: 104; AVR: 164;
 22281 MARS: 101;
 22282 FEV: 57; OCT: 370;
 22345 MARS: 79; JUIL: 263;
 22346 MARS: 79;
 22376 JAN: 10; MARS: 102; OCT: 341-342;
 22484 FEV: 53; MARS: 87-88; AVR: 169;
 22514 FEV: 52; AVR: 167; MAI: 199; JUIN: 223; JUIL: 254-255; AOUT: 302-303; OCT: 367;
 22872 JUIN: 233;
 22939 JAN: 24;
 22947 MARS: 80;
 23001 MARS: 88;
 23002 OCT: 352;
 23051 FEV: 61-62;
 23084 JUIL: 247;
 23179 JAN: 18;
 23183 MARS: 100;
 23191 AVR: 165;
 23317 MARS: 105; JUIN: 221;
 23431 OCT: 361;
 23432 AOUT: 298; OCT: 357;
 23439 MARS: 79; JUIL: 263; SEP: 320; OCT: 365;
 23459 MAI: 205;
 23489 MARS: 89;
 23583 SEP: 318;
 23642-23643 AOUT: 293;
 23645 MARS: 79;
 23647 AVR: 165;
 23703 OCT: 356;
 23726 OCT: 369;
 23736 OCT: 369;
 23996 OCT: 369;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

24017 SEP:320;
 24035 MARS:104;
 24237 AOUT:299;
 24263 JUIL:256;
 24404 JAN:16; MARS:82; JUIN:230; OCT:361;
 24591 MAI:182, 203;
 24604 AVR:161; JUIN:220;
 24631 JUIL:249; OCT:362;
 24635 MARS:90;
 24643 JAN:17; MARS:82; JUIN:230; JUIL:249; OCT:362;
 24667 OCT:369;
 24678 JUIL:248;
 24841 AVR:165; MAI:191; JUIL:251; SEP:318; OCT:342-343, 369;
 24844 OCT:369;
 24847 JUIL:264;
 24890 MARS:105;
 25205 MARS:105;
 25567 JAN:20; AVR:167; MAI:200;
 25637 AVR:171;
 25672 JUIL:264;
 25699 AVR:156;
 25701 AVR:156; JUIL:246;
 25702-25703 AVR:157;
 25704 AVR:157-158;
 25705 AVR:158;
 25792 MARS:76;
 25811 JAN:15;
 25822 AVR:146; JUIN:222; OCT:363;
 25910 JAN:12; JUIN:234; OCT:363;
 25944 MAI:202; OCT:365, 370;
 25974 OCT:367;
 25978 OCT:366;
 25979 OCT:366-367;
 26119 JAN:20;
 26120-26121 JAN:21;
 26122 OCT:361;
 26164 JAN:14; FEV:57; MARS:90; JUIL:250-251; SEP:321;
 26192 AVR:171;
 26240 MAI:199;
 26257 MAI:205;
 26326 FEV:55;
 26331 MARS:89; OCT:351-352;
 26363 MAI:203; JUIL:267;
 26364 MARS:81;
 26369 JAN:11-12; FEV:67; MARS:77; JUIL:251; SEP:321;
 26458 AVR:158;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26457 AVR: 159;
 26577 MAI: 184;
 26581 AVR: 160; MAI: 191;
 26626 AVR: 171;
 26691 AVR: 167;
 26970 OCT: 369;
 27033 OCT: 357;
 27140 FEV: 56;
 27161 AVR: 159;
 27310 MAI: 203; JUIN: 230;
 27531 JAN: 10-11; FEV: 50; MARS: 89; AVR: 166; MAI: 182-183; JUIN: 218-219; JUIL: 249-250, 267; AOUT: 299; SEP: 317; OCT: 344-345;
 27562 JUIN: 228;
 27568 JUIL: 257;
 27584 MAI: 205;
 27601 AVR: 174;
 27604 OCT: 357;
 27627 JAN: 12; FEV: 51; MARS: 81; AVR: 167; JUIN: 219-220; JUIL: 250; AOUT: 304; SEP: 316; OCT: 367;
 27827-27831 JAN: 1;
 27832-27837 JAN: 2;
 27838-27842 JAN: 3;
 27843-27846 JAN: 4;
 27847 JAN: 4, 18;
 27848-27852 JAN: 5;
 27853-27857 JAN: 6;
 27858-27863 JAN: 7;
 27864 JAN: 8, 25;
 27865 JAN: 8, 25; JUIL: 263;
 27866 JAN: 8;
 27867-27869 FEV: 27;
 27870-27873 FEV: 28;
 27874-27875 FEV: 29;
 27876-27879 FEV: 30;
 27880-27883 FEV: 31;
 27884-27887 FEV: 32;
 27888-27891 FEV: 33;
 27892-27895 FEV: 34;
 27896-27899 FEV: 35;
 27900-27903 FEV: 36;
 27904-27907 FEV: 37;
 27908-27911 FEV: 38;
 27912-27915 FEV: 39;
 27916-27919 FEV: 40;
 27920-27925 FEV: 41;
 27926-27928 FEV: 42;
 27929 FEV: 42, 56;
 27930-27933 FEV: 43;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

27934-27939 FEV: 44;
 27940-27944 FEV: 45;
 27945-27950 FEV: 46;
 27951-27955 FEV: 47;
 27956-27960 FEV: 48;
 27961-27962 MARS: 65;
 27963 MARS: 65, 77;
 27964-27965 MARS: 65;
 27966-27970 MARS: 66;
 27971-27976 MARS: 67;
 27977-27982 MARS: 68;
 27983-27987 MARS: 69;
 27988-27992 MARS: 70;
 27993-27997 MARS: 71;
 27998 MARS: 72;
 27999 MARS: 72, 91;
 28000-28001 MARS: 72;
 28002-28005 MARS: 73;
 28006-28011 MARS: 74;
 28012-28016 AVR: 107;
 28017-28019 AVR: 108;
 28020 AVR: 108, 159; JUIL: 247;
 28021-28022 AVR: 109;
 28023 AVR: 110; SEP: 316;
 28024 AVR: 110;
 28025 AVR: 111;
 28026 AVR: 111; MAI: 199; OCT: 364;
 28027 AVR: 111;
 28028-28033 AVR: 112;
 28034-28037 AVR: 113;
 28038-28041 AVR: 114;
 28042-28045 AVR: 115;
 28046-28049 AVR: 116;
 28050-28053 AVR: 117;
 28054-28057 AVR: 118;
 28058-28061 AVR: 119;
 28062-28065 AVR: 120;
 28066-28069 AVR: 121;
 28070-28073 AVR: 122;
 28074-28077 AVR: 123;
 28078-28081 AVR: 124;
 28082-28085 AVR: 125;
 28086-28089 AVR: 126;
 28090-28093 AVR: 127;
 28094-28097 AVR: 128;
 28098-28101 AVR: 129;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28102-28105 AVR: 130;
 28106-28109 AVR: 131;
 28110-28113 AVR: 132;
 28114-28117 AVR: 133;
 28118-28121 AVR: 134;
 28122-28125 AVR: 135;
 28126 AVR: 136;
 28127-28131 MAI: 175;
 28132 MAI: 176, 184;
 28133-28137 MAI: 176;
 28138-28142 MAI: 177;
 28143-28147 MAI: 178;
 28148-28152 MAI: 179;
 28153-28157 MAI: 180;
 28158 JUIN: 207, 218;
 28159-28161 JUIN: 207;
 28162-28166 JUIN: 208;
 28167-28171 JUIN: 209;
 28172-28176 JUIN: 210;
 28177-28181 JUIN: 211;
 28182-28186 JUIN: 212;
 28187-28188 JUIN: 213;
 28190-28191 JUIN: 213;
 28192-28196 JUIN: 214;
 28197-28201 JUIN: 215;
 28202-28206 JUIN: 216;
 28207-28208 JUIN: 217;
 28209 JUIN: 217; AOUT: 297;
 28210 JUIN: 217;
 28211-28215 JUIL: 235;
 28216-28221 JUIL: 236;
 28222-28225 JUIL: 237;
 28226 JUIL: 237, 255;
 28227-28232 JUIL: 238;
 28233-28238 JUIL: 239;
 28239-28244 JUIL: 240;
 28245-28249 JUIL: 241;
 28250-28255 JUIL: 242;
 28256 JUIL: 243, 264;
 28257-28260 JUIL: 243;
 28261 JUIL: 244;
 28262-28264 AOUT: 269;
 28265 AOUT: 269, 294;
 28266 AOUT: 270, 295;
 28267 AOUT: 270;
 28268-28269 AOUT: 271;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28270 AOUT: 271, 296;
 28271 AOUT: 271;
 28272-28276 AOUT: 272;
 28277-28280 AOUT: 273;
 28281-28284 AOUT: 274;
 28285-28288 AOUT: 275;
 28289-28292 AOUT: 276;
 28293-28296 AOUT: 277;
 28297-28300 AOUT: 278;
 28301-28304 AOUT: 279;
 28305-28308 AOUT: 280;
 28309-28312 AOUT: 281;
 28313-28316 AOUT: 282;
 28317-28320 AOUT: 283;
 28321-28322 AOUT: 284;
 28323 AOUT: 284, 300;
 28324 AOUT: 284;
 28325 AOUT: 285, 300;
 28326-28327 AOUT: 285, 301;
 28328 AOUT: 285;
 28329-28333 AOUT: 286;
 28334-28338 AOUT: 287;
 28339-28343 AOUT: 288;
 28344-28348 AOUT: 289;
 28349-28352 AOUT: 290;
 28353-28356 SEP: 307;
 28357-28361 SEP: 308;
 28362-28366 SEP: 309;
 28367-28371 SEP: 310;
 28372-28376 SEP: 311;
 28377-28381 SEP: 312;
 28382-28383 SEP: 313;
 28384 SEP: 314, 321;
 28385-28386 SEP: 314;
 28387-28389 OCT: 325;
 28390-28394 OCT: 326;
 28395 OCT: 327, 345-347;
 28396-28398 OCT: 327;
 28399-28404 OCT: 328;
 28405-28410 OCT: 329;
 28411-28415 OCT: 330;
 28416 OCT: 330, 347;
 28417-28421 OCT: 331;
 28422-28426 OCT: 332;
 28427-28432 OCT: 333;
 28433-28437 OCT: 334;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28438-28442 OCT:335;
28443-28448 OCT:336;
28449-28453 OCT:337;
28454-28456 OCT:338;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00412 FEV:63;
00654 AVR:172;
00838 JUIL:266;
00907 JUIL:266;
00938 OCT:371;
01047-01048 JAN:9;
01049-01052 FEV:49;
01053-01055 AVR:137;
01056 AVR:138;
01057 MAI:181;
01058 JUIL:245;
01059 AOUT:291;
01060 01061 SEP:315;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00108 AVR:173;
00739 JUIN:232;
01042 OCT:368;
01379 MAI:204;
02764-02765 AOUT:306;
03319 OCT:368;
03642 OCT:368;
03763 JUIL:265;
04062 AOUT:306;
04319 AVR:173;
04624 MARS:103;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1991

Nos 27827 - 27866	:	JANVIER
Nos 27867 - 27960	:	FEVRIER
Nos 27961 - 28011	:	MARS
Nos 28012 - 28126	:	AVRIL
Nos 28127 - 28157	:	MAI
Nos 28158 - 28210	:	JUIN
Nos 28211 - 28261	:	JUILLET
Nos 28262 - 28352	:	AOUT
Nos 28353 - 28386	:	SEPTEMBRE
Nos 28387 - 28456	:	OCTOBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1991

Nos 1047 - 1048	:	JANVIER
Nos 1049 - 1052	:	FEVRIER
Nos 1053 - 1056	:	AVRIL
No 1057	:	MAI
No 1058	:	JUILLET
No 1059	:	AOUT
Nos 1060 - 1061	:	SEPTEMBRE